de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 11 de agosto de 1972

AÑO XXXIII :-: Nº 10.890 PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalisimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

# EL MEDITERRANEO, EN CAMINO DE MAR MUERTO

### UN PROBLEMA SUPERVIVENCIA

PARIS, 10. (Pyresa). - El doctor Alain Bombard, que hace PARIS, 10. (Fyresa). — El doctor Main Bombara, que nateveinte años fue famoso por su experiencia de náufrago voluntario a bordo de su embarcación "L'Heritique", afirma hoy que el Mediterráneo corre el peligro de convertirse en un mar muerto. Si todo sigue como hasta ahora, numerosas especies desaparecerán para siempre. Se trata, pues, de un problema de supervi-

vencia.

Alain Bombard se manifiesta profundamente pesimista en cuanto al futuro inmediato del Mediterráneo y afirma, con el comandante Cousteau, que la contaminación de las aguas va mucho más lejos de lo que se puede temer. "La contaminación —ha dicho el autor de "El mundo del silencio"— es un cheque en blanco para el futuro. Cuanto más se espera, más aumenta el número de ceros. Hay que hacer lo imposible antes de que no tengamos fondos para responder a ese cheque" Según Alain Bombard, el Ministerio del Medio Ambiente deberá ser un Ministerio de la Defensa y disponer de un presupuesto equivalente al dos por ciento del producto nacional bruto. De lo contrario, se va al desastre.

# equipo, feliz



George McGovern y Sargent Shriver, candidatos a la presidencia y vicepresidencia de los Estados Unidos, sonríen satisfechos en compañía de sus respectivas esposas, tras la aprobación dada al equipo por el Comité Nacional Demócrata. (Fotografía de Cifra).

### Relaciones soviético egipcias

## Operación a corazón abierto



HOUSTON. — El Ministro soviético de Sanidad, Boris V. Petrovsky (a la izquierda) observa una operación a corazón abierto, realizada por el doctor Michael Debakey (a la derecha) en un animal, en el hospital metodista. El intérprete escueha las explicaciones del doctor Arnold Schwartz. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

### SADAT, LLAMA AL EMBAJADOR EN MOSCU

EL CAIRO, 10. (Efe) .-El Presidente Sadat ha convocade una sesión parlamentaria de urgencia para el próximo martes y llamó a su Embajador en Moscú a fin de celebrar consultas sobre el actual estado de las relaciones soviético - egipcias, según informan hoy círculos políticos.

Sadat hablará el martes ante el Parlamento sobre la retirada rusa y el mensaje de Breznev. La sesión está encaminada, principalmente, para aprobar un nuevo ordenamiento jurídico para proteger la unidad na-

# ANTES DE UN AÑO, LA TELEVISION POR CABLE

### AYER SE FIRMO EL ACUERDO CON TELEFONICA

UNA DE LAS REALIZACIONES MAS IMPORTANTES DE T. V. E. DESDE SU INAUGURACION

MADRID, 10. (Pyresa). — En el plazo de un año será inaugurado el servicio de televisión por cable en España. El nuevo sistema de distribución de televisión será imprescidible, dentro de muy pocos años, en las grandes ciudades y en los núcleos de población muy industrializados también servirá para llegar a las zonas que ahora no reciben o reciben mal la señal de Televisión.

Con este fin, a primeras horas de la tarde de hoy, y en la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez, titular de este centro directivo, y don Antonio Barrera de Irimio, Presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, han suscrito un importante acuerdo de cooperación para la

Irimio, Presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, han suscrito un importante acuerdo de cooperación para la implantación del nuevo servicio de televisión por cable, que Televisión Española iniciará antes de un año, en una zona de Madrid, de 8 kilómetros cuadrados y, seis meses después, en otra área de las mismas dimensiones, en Barcelona.

Sucesivamente el nuevo servicio será implantado en Valencia, Bilbao, San Sebastián, Sevilla y Toledo y, posteriormente en otras capitales españolas.

Bilbao, San Sebastián, Sevilla y Toledo y, posteriormente en otras capitales españolas.

En virtud del acuerdo firmado, la Compañía Telefónica instalará la infraestructura necesaria, consistente en una red básica de cable coaxial capaz para la distribución de nuevos canales de televisión, así como una red secundaria tan precisa como lo exijan las solicitudes de abono.

La producción, realización, distribución y explotación de los programas, correrá a cargo, en su totalidad, de Televisión Españolo

En el acto de la firma del acuerdo estuvieron presentes también directivos de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, y de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Por otra parte, para la comercialización del sistema de televisión por cable, también en el mismo acto, el Director General de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez, firmó un convenio con el Presidente de la Compañía Comercial de Servicios Electrodomésticos, S. A., don Alfredo Santos, para cuidar de la contratación del servicio y efectuar los estudios técnicos para la instalación del sistema, en el domicilio de cada abonado.

En definitiva, cooperar con la Dirección General y la Compañía Telefónica, en lo que, sin duda, es uno de los más importantes pasos dados por Televisión Española desde su inauguración en 1956.

### PEREZ PAYA, EN PALMA



Para asistir al Trofeo "Ciudad de Palma", hoy llegara a nuestra ciudad, por vez primera en visita oficial, don José Luis Pérez Paya, Presidente de la Real Federación Española de Fittel pañola de Fútbol.

Al gran deportista y actual

Subdirector General de Servicios y Asistencia de la Seguridad Social, "BALEARES" le da su más cordial bienvenida.

# Hacia la neutralización del Mediterráneo

Empresa constructora ofrece sus servicios. - Inf.: 21-05-14

PATRON la ginebra que manda...

Cía. Hispana de Baleares, S. A.

CAMPAÑA A FAVOR DE LA RETIRADA DE AMBAS FLOTAS

(INFORMACION EN PAGINAS CENTRALES)

La princesa Grace de Mónaco parece que ha encontrado el secreto de la eterna juventud. Esto puede pensarse al verla al borde de la piscina de Montecarlo durante una prueba de relevos interfamiliar.



# OS DIAS, AMIGŪ

### Sucedio hace 100 Años

11 DE AGOSTO DE 1872
LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»:

Leemos en «El Eco de Mallorca» de ayer: Candidatos para diputados a Cortes acordado por el partido progresista democrático: Primer distrito don Sebastián Vila y Salom. Segundo idem: Don Pedro Sans y Serra. Tercer idem: D. Gabriel Reus y Lladó.

Carlistas catalanes. Conclusión. Saballs trató de hacer una resistencia desesperada parapetándose en sus posiciones de las cuales fueron desalojados, causándoles muchas bajas y haciéndoles varios prisioneros. Después de tres horas de fuego dio ciéndoles varios prisioneros. Después de tres horas de fuego dio Saballs el grito de sálvese el que pueda y desbandándose los carlistas arrojaron sus armas y escaparon como pudieron, siendo durante largo rato perseguidos por los francos de Cataluña, que se batieron con denuedo. Las fuerzas de Guin que oyeron desde el principio el fuego, acudieron al euxilio de Saballs, pero uno de los grupos de la columna de Baldrich logró cortarles la retirada y no tuvieron otro recurso que dispersarse. Personas llegadas hoy de Pillamajor y pueblos inmediatos nos refieren que ayer tarde por aquellas poblaciones pasaron en grupos de dos, tres, ocho y más los dispersos sin armas, extenuados, hambrientos, diciendo que la derrota había sido completa y un milagro el no haber caido prisioneros. A su paso por las huertas se arrojaban sobre la fru-



por las huertas se arrojaban sobre la fru-ta devorándola, aún cuando no estuviese en sazón. Ellos mismos dan por disueltas las facciones. El señor Targarona salió de Granollers después de mediodía en dirección al lugar de la lucha y es probable que se encuentre también con un grupo

que se encuentre también con un grupo de los dispersos.

En una correspondencia de Igualada que publica la Redención del Pueblo de Reus, dice: En cuanto a los carlistas solo les diré que vagan por estos alrededores pequeños grupos de 10 a 12 hombres uno de ellos la semana pasada cenó en la vecina casa de campo de Ca'n Balasi y por postres exigió 300 duros, los cuales le entregaron los dueños con mucho disgusto. Desde que salió para Manresa la columna de Cazadores de Cuba, estamos con escasa guarnición. Se lee en 'a Crónica de Cataluña: Una partida carlista compuesta de unos treinta hombres incluso el cabecilla Cadinaire (hijo) penetró anteayer a las cinco de la tarde en el pueblo de Piera. Comieron en dicha población y se marcharon a las siete de la misma tarde sin saber a punto fijo dónde se dirigían. fijo dónde se dirigían

ESEA

Feléfonos 230946 — 230947 Seguridad Social (Son Du-

DE URGENCIA

Dei legio Ohcia de Me dicos Paseo Mallorca 190 Teléfonos: 22 22 00 v 21 12 29 Policía: 21 12 21 Ambulancias: 25 14 45

PREVISION PARA BALEARES T MEDITERRANEO

Al finalizar el día irá disminuyendo la estabilidad del tiempo, apareciendo algunas formaciones nubosas y pequeña probabilidad de tormentas aisladas

**OBSERVACIONES** 

Humedad relativa: 65 × 100. Insolación: 12 h. 15 m.

CUPON DEL CIEGO

SERVICIO ME

### <sup>4</sup> Farmacias

(De 9'36 mañana a 10 noche)

Artigues ( Nuno Tele Bonnin 76 (Hostalets) 273696. Canals (Hostalets) Sanz iono Aveni-100 2/3696. Canais Avenda Alejandro Rossello. 71
Tel 226811, \*Cano Archiduque Luis Salvador 89 Tel
250037 Gonzalez Fatima 64
(Sta. Catalina) Fel. 231021;
\*Grimait. Héroes de Manacor
178. Fel. 271490 Miró. Colon
28 Fel. 211363; \*Oliver Villa100082 Carmen 28 Feléfono Carmen 28 Feléfono Palmer Vidal Colliu re. 50 (Viviendas Camp Redo)
Tel. 251079; Soler Minguez
Fernando Alzamora 78 (El
Arenal). Fei. 261993; Telleria
Calve Sotelo, 568 (Cala Ma-Гел. 232660

> Abierta de 10 noche a 9'30 mañana

\*Fornés. Bolsería, 1 (final ca-lle Colón).

Abiertas hasta las 12 de la noche

Oliver Villalonga. Carmen, 28 Grimalt. Héroes de Manacor, núm. 178.

(\*) l'ienen servicio de oxigeno SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina excepto suburbios)
Diario De 17 horas a las
de la mañana siguiente.
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALFARES» Programs pars hoy

7'55: Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8'00: Primera cita. Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Santoral, Escaparate de novedades. Patio andaluz; 8'55: Hoy en Radio Juventud, 9'00: Mujeres famosas: La Caramba; 9'15: Canciones de Hispanoamérica; 9'30: Car Club, I parte; 10'00: Boletín de R.N.E.; 10,05: Car Club, II parte; 10,35: Sin orden... ni conicerto; 10,55: Hogar dulce hogar; 11,05: Para tí, mujer; 11,15: Su música... nuestra música; 11,30: Operación felicidad; 12,00: Boletín de Radio Nacional de España; 12,10: Agenda de noticias; 12,15: Club Mediodía; 12,45: Su opinión nos interesa; 13,15: La Casera; 13,50: Radio Diario: Circuito informativo; 14,15: Musical sobremesa; 14'30: Servicio informativo de Radio Nacional de España; 15'00: Servicio informativo de Radio Nacional de España; 15'00: Servicio informativo de Radio Nacional de España; 15'00: Servicis; 15'30: Tribunal musical libre; 16'00: Musical Chez Nous 16'30: Simplemente María; 17,30: Borsalino; 18,00: Panorama Alemán; 18,30: Vuelo a Méjico; 19,00: Cita con... 19,15: Pasado, presente y futuro 19,30: La ballena alegre; 19,40: Hora joven; 20'00: Cupón pro ciegos; 20,05: Servicio Secreto; 20,30: Promoción; 21,00: Ultima hora informativa 21,10: Auditorium; 21,30: Radio Gaceta de

### lelevision

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura v prese

14,00: Apertura v presentación.
14,01: Almanaque
14,30: Primera edición.
15,00: Noticias.
15,35: Muchachos del mundo.
16,00: Embrujada (\*Larry, el

gorila»). 16,30: Despedida v cierre. TARDE

17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura v presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa de reloj.

18 25: Con vosotros. 19,30: Dibujos animados. 19.40: Buenas tardes.

20.30: Novela. Capítulo V de

'Mi querido enemigo' de Luis F de Sevilla. 21,00: Telediario

21,35: La noche de los tiem-22,05: Estudio 1 («Las hijas del Cid», de Eduardo Marquina). 23,50: Veinticuatro horas.

00,15: Oración. despedida

H

20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Dibujos animados europeos. 21.00: Suegras («El hombre

que vino a cener»). 21,30: Telediario 2 Sombras recobradas. («Una mujer en la Lu-22.00:

na»). 23,30: A vista de pájaro. («Invierno en Los Alpes»). 24,00: Ultima imagen.

los deportes; 22,00: Servicio informativo de R.N.E.; 22,30: Disco Boom; 23,15: Primera conexión con Rodeo; 23,30: Selección! 23,45: Segunda conexión con Rodeo; 00'00: Buenas noches; 00'05: Nuestra hora; 1'00: Tercera conexión con Rodeo; 1'30: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88'8 MEGACICLOS 18,00: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MAILORCA

Programa para hoy

7,00: Apertura; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Información Nacional; 8 25: Guía-1; 8,30: Programa sueco-español; 9,00: Disco Star; 9,30: Studio alemán; 10,30: Boletín meteorológico; 10,33: Guía-2; 10,36: Festival Juventud 72; 10-37: Lista de popularidad; 11,05: Humor Corberó; 11,10: Tribuna pública; 11,23: Adivine; 11,28: Disco Camp; 11,40: Nosotros preguntamos; 11'55: Club de Fans; 12,00: Angelus; 12,08: Tus favoritos; 12,22: Hace cinco años; 12,40: Bavaria; 13,13: Mini historia pop; 13,30: Galería Comercial; 14'00: Baleares buenas tardes, I parte; 14'30: Información Nacional; 15'00: Baleares Buenas tardes, II parte; 15'30: Mallorca en Fiestas; 16'00: Bacomo; 16'15: Musical L.P.; 16'40: Su casa y su música; 17,10: Humor Corberó; 17,15: Los Rombos; 17,30: Mallorquí a tot vent; 18,00: De mujer a mujer; 20,35: Radio France; 21,10: Música Religiosa en Alta Fidelidad; 21,35: Nocturno Informativo; Notas y comunicados; Suma v. sigue; Entrevista; El hecho insólito; Teletipo del deporte; Boletín meteorológico; Farmacias de guardia; Cupón pro ciegos; 22'00: Información Nacional; 22,35: Orquestas en la noche; 23,05: Ritmo ritmísimo; 23,35: Archivo musical; 24,00: Palabras para el silencio; 0'05: Amigos en la noche; 2'00: Cierre de la estación

PROGRAMA EN F. M.:

7'00: Apertura en simultáneo con O.M.; 10'00: Radio France; 10'30: Emisión simultánea en O.M. 18,30: Programa en danés; 19,00 Estudio 4 musical F.M.; 19,30: Programa er sueco; 20,00: Radio Irternacional; 20'45: Emisión simultánea con O. M.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO F. M.:

12,00: Saludos amigos.
16'00: Musical F. M.
19'00: The Riki Lash Lazzar Show
ONDAS MEDIA Y F. M.:
7'00: Apertura, Música al despertar; 7,20. Santo Rosario; 7'57: Matinal Ser; 9,25: Paco Ruiz; 9,45: Radiopop; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Días de libertad; 13,00: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14'00: Hora exacta. Palma hoy; 14'10: Actualidades; 14'30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15'10: Discotrés; 15'30: Programa infantil; 16'00: Amantes bajo el terror; 16.30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17,00: La mestiza; 17.30: Idolos; 18,00: Club de media tarde; 18,20: Confidencias; 18.30: Meridiano de Londres; 19'00: La fugitiva; 19,20:: E.A.J. 13-19'30: Programa de variedades; 22,00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,30: La radio es joven; 23,00: Las semanas de la Ser: 24'00: Música sin palabras; 1'30: Programas para mañana y cierre

### EDICTO

CEDULA DE CITACION

En meritos de lo acordado por el Ilmo. Sr. Magistrado Juez de Juzgado de Primera Instancia número Uno de esta ciudad, en providencia de esta fecha dictada en la Pieza 1ª del juicio universal de quiebra 63/72, de DON CARLOS LUEIRO MANZINI y DON CARLOS LUEIRO CREMADES, que ante terceros giraban bajo el epi ante terceros giraban bajo el epi grafe «LUEIRO LUEIRO INMO T MEDITERRANFO
OCCIDENTAL

Cielo muy poco nuboso, Vientos del primer cuadrante o briss. Marejadilla,
Al finelline el dictività di la diches quebrados Speciales del conservatore por medio de la presente cedula se cita a dichos quebrados Sres Lueiro Manzini y Lueiro Cremades, así como también a todos aquellos acreedores desconocidos de los mismos, convocándoles a Junta General para el nombramiento de tres Sindicos y la cual tendrá lugar el DIA VEINTICINCO DE AGOSTO PROXIMO A LAS DIECISIETE HORAS en la sala de audiencia de este Juzgasala de audiencia de este Juzga-do, sito en Plaza Santa Catalina Thomás, s/n. Palacio de Justicia, apercibiéndose a todos ellos que de no comparecer les parará el perjuicio que haya lugar en de-

Palma de Mallorca a veinte y siete de Julio de mil novecientos setenta y dos. — El Secretario, (firma ilegible).

Garantía de descanso CON COLCHON



de ESPUMA de POLIURETANO

DISTRIBUIDORES

CASA VIDAL, S.A.

Pasaje Maneu ,15 \* Tels 224939-223086 **Somiers SALOM** Gremio Carpinteros, 4

Tels. 251561-251873

De venta en los establecimientos del Ramo

AUDITORIUM

**AUDITORIUM** •

AUDITORIUM

AUDITORIUM

**AUDITORIUM** 

Coreografía de Fokine.

D

70

# DIA 17 DE AGOSTO DE 1972

DIA 14 DE AGOSTO DE 1972. ROMANTICO:

LAS SILFIDES Coreografía de Fokine. Musica de Chopin

PAVLOVA SOLOS

Coreografía Pavlova y Fokine. Música variada.

SEIS PRINCESAS

Coreografia de Lanova. Música de Tchaikowski. DIA 15 DE AGOSTO DE 1972. MODERNO:

AMERICANA

Coreografía Benjamín Reyes. Música Variada.

PEDRO Y EL LOBO Música de Prokofieff. Coreografía de Benjamín Reyes.

FRANCISCO SAN

Coreografía de Lanova. Música de Gliere. DIA 16 DE AGOSTO DE 1972

AMERICANA

Coreografía Benjamin Reyes. Música Variada.

> PRINCESAS SEIS

Musica de Tchaikowski.

Música de Glazounov.

Coreografía de Balanchine y Danilova.

RAYMONDA

Coreografía de Lanova.

Música de Minkus.

Música de Chopin.

Coreografía Pavlova y Fokine.

DON QUIJOTE

LAS SILFIDES

PAVLOVA SOLOS

(paso a dos) Coreografía de Petipa.

RAYMONDA

Música de Glazounov. Coreografía de Balanchine y Danilova. Los precios serán muy económicos para todo el público, porque este baliet, viene fuertemente subvencionado por la Municipalidad de San Francisco de California.

Cuatro únicas funciones en España exclusivas para el Auditorium.

AUDITORIUM / AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

### EL AUMENTO DE PASAJEROS ESTA GARANTIZADO EN ESTA PRIMERA QUINCENA

CONTINUA

Ayer por la mañana, no sé cuántas docenas de personas pregun-taron en la oficina de Información y Turismo, al señor Fermoselle, y en otras oficinas del ae-ropuerto, si sabían de algún hotel que tuviera plazas libres.

Pero me temo que nadie pudiera miormarles positivamente, a pesar de la buena voluntad existente.

Una nueva demostración del buen momento que se está pasan-do. Desde fines de julio, mejor, do. Desde tines de juilo, mejor, segunda quincena del mes anterior hasta la fecha, el número de 
turistas es lo suficientemente alfo como para sentirse satisfecho, 
pero no como para olvidar mayo 
viorio.

Se halla en Mallorca el señor Heary Barbier, más conocido en el mundo de las letras francesas, como Henry de Lescoet.

El señor Barbier, poeta y edi-tor, con muchos libros suyos publicados, y con varias colecciones de poesía en su haber, vie-ne a Mallocca continuamente, y está, en la actualidad, realizando todo lo referente a la organización del premio «Apollinaire» de poesía que se entregará, el próximo año, en Palma. OTRA MAS

) La próxima, «Mesa redonda», que ustedes podrán leer, será la que reúna a varios delegados de compañías regulares de aviación.

El tema será justamente los problemas y las soluciones, que estos señores tengan y puedan ofrecer.

Como en anteriores ocasiones, esta reunión se llevará a cabo en el Apartotel Meliá Magaluf. DIFICIL

Se hace difícil poder realizar un cálculo a «ojo». Por ejemplo, ayer, tenía la sensación de que no había mucho público. Sin em-bargo, el hecho de que los hoteles estén totalmente llenos, hace pensar que está viniendo mucha gente, y que no hay día tranqui-

Sin embargo, como una espada de Damocles, sigue pendiendo aquella amenaza de las Olimpiadas de Munich, que como es amplia-mente sabido, se inician el día 26 de este mes.

Se ha dicho insistentemente, que para aquellas fechas el turismo alemán decaerá mucho. Que que muchas familias habían destinado para sus vacaciones lo han invertido en comprar un televisor a color, y que a partir del día 20 se notará eu descenso de turistas de ese país. También se ha hablado de que

las últimas huelgas en Gran Bre-taña, influían en la cantidad de turistas de ese país. Veremos si esta bonanza de la primera quincena de agosto se mantiene hasta el final de mes, a pesar de todos los problemas que parecen PASAJEROS

Con destino a París marchó el señor León Zitrone, comentaris-ta de la televisión francesa, quien ha pasado varios días de vacacio en una playa muy cercana

Con destino a Madrid marchó señorita Ana Vargas del Río, nodelo en la TV inglesa, de nacionalidad argentina, y que estu-vo de vacaciones en la isla. POSIBLEMENTE

Se espera que este fin de sema-a también se mantenga en los cien mil pasajeros, o muy pió-

os a esa cifra. De ninguna manera se espera lo sperado, quiero decir que no se piensa en un record, pues, la fecha señalada ya pasó. Pero si se cree, que dado el buen aumen-to, se pueden repetir las citras de la semana anterior.

De ser así, se podría pensar en un aumento del 8 6 9 % para agosto. Claro está, descartando ese bajón al cual he aludido en párrafos anteriores. DE CASA

Aunque no estuvo presente, D. Lorenzo Ordinas, arector de «Pequeño Mundo» fus muy recorda yer, con motivo de la festividad de San Lenenzo. Hay que reconoñor Ordinas

Hasta mañana COCO MENESES MALLORQUINES QUE TRIUNFAN

# D. FRANCISCO GARI MIR, DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO NACIONAL PARA LA CALIDAD DE LA EDIFICACION

Tiene ahora treinta y tres años. Y, a tan temprana edad, ha sido nombrado por el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Director General del «Instituto Nacional para la calidad de la edificación» (I. N. C. E.).

Nos referimos, claro, a don Francisco Garí Mir, actual Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda. Pero antes de que quien leyere, tome al pie de la letra lo de la «temprana edad», hay que explicar, «grosso modo», lo que encierran estos treinta y tres años de vida intensa, fructífera y rectilínea, matizada por una serie de valores profundamente rie de valores profundamente humanos.

Le conocimos desde su misma niñez. Y, si se nos permite, añadiremos que le conocimos «antes de nacer» porque nuestra antigua amistad con sus padres —sobre todo con su progenitor, nuestro entrañable amigo Bartolomé— nos permitió sopesar lo que podría dar de sí el hijo. Porque si es vercad lo de que «De tal palo, dad lo de que «De tal palo, tal estilla», el «palo» —perdóname, Tomeu— era de una reciedumbre tal que no permitiría que la «astilla» se quebrara a las primeras de cambio. Y es por esto que la capacidad, el tesón, la gran honradez y honestidad industriales de que siempre ha hecho «ala de que siempre ha hecho gala Bartolomé Garí constituyeron un inconmovible punto de arranque para la vida de Fran-



D. FRANCISCO GARI

cisco que le permitió superar a la perfección sus estudios de toda clase, incluídos los que deberían conducirle a alcanzar el título de Doctor Ingeniero a los veintidos años

Pero no se crea nadie que sus

lauros estudiantiles -matizados siempre con las máximas calificaciones— constituyer a n un sabroso regalo. Fueron — jeso, sí!— el fruto de su extraordinaria inteligencia: una inteligencia activa, clarividente, felicísima y altamente constructiva.

La aureola de hombre, profundamente humano — y valga la redundancia— se la merece por la integridad de su espíri-tu. Su formación no ha tenido jamás, como única meta, las fórmulas, los principios, la estructuración de empresas, la capacidad de organización, etc. etc. propios de un espíritu de gran vivacidad y de altos vue-los. Es cierto que para Fran-cisco Garí la técnica no tiene secretos; pero esta capacidad técnica ha tenido siempre el adecuado contrapeso del Arte en todas sus manifestaciones. Como hombre integral que es, Como hombre integral que es, ha sabido y ha querido que su espíritu se abriera ante todo lo bello, lo cual constituye la sublimación de una personalidad exquisita y refinada que le permite gozar profundamente no sólo de los beneficios que le produce la honda vocación de su carrera sino que este goce. su carrera, sino que este goce se polariza en todo lo que la Estética tiene de refinamiento espiritual en orden a la felici-

Queremos decir que Francisco Gari Mir no es un técnico que se ha dejado arrastrar por los caminos del materialismo ni de la excesiva sensibilización que puede producir el ejercicio de una profesión que discurre por sus conocidos cauces. Francisco Garí es hombre que ma-neja con la misma facilidad y perfección la regla de cálculo o el piano, según nos consta po-

Y éste es —sólo esquemática-mente— el hombre que don Vicente Mortes eligió, primero, como Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, tras sopesar su gran valía a través de su imponderable misión en los Polígonos Industriales. Y es, también, el hombre que, por méritos propios, a la temprana edad de treinta y tres años, asciende a la alta dirección de un organismo de nueva creación, que, por sus peculiares características, nece-sita del cuidado de una persona como Francisco Garí, de cu-va inteligencia saldrá el planeamiento más concienzudo, pensado y meditado para que luego, en su cuotidiano hacer el I. N. C. E. sea un instrumento útil, funcional, ágil y práctico para que la «calidad en la edi-ficación» no sea letra muerta.

Mallorca entera puede felicitarse de que uno de sus hijos asuma una responsabilidad para la que está más que prepa-rado. Y, muy pronto, será Es-paña entera la que se dé cuenta de la justicia de su nombra-

Pedro DEYA

JEFATURA DE TRAFICO

# TALLERES DE

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permane-cerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo domingo día 13 y el martes día 15 de agosto.

Turno de taller

Día 13: Bartolomé Balaguer Font; Ausias March, 43. Teléfo-no 253127.

Día 15: Bartolomé Romaguera Seguí; Dr. Andrés Feliú, 20. Teléfono 256012.

Turno de neumáticos

Día 13: J. Miquel Fontcuberta; Conde Sallent, 12. Teléfo-no 273822. Día 15: R. Miquel Fontcuberta; Aragón, 93. Telf. 217262.

Servicio permanente de grúas

A. Sala Tormos; Avda. A. Rosselló, 90. Teléfono 214953.
J. Sempere Antón; calle Balmes, 17. Teléfono 273931.
A. N. S. A.; calle Fausto Morell, 57. Teléfono 278888.

Servicio especial de

reparaciones urgentes

Garage Canals Mascaró; Miguel de los Santos Oliver, 9. — Palma-

PORRERAS

Servicio permanente de grúa

M. Llaneras Mora; calle 18 de Julio, 30. Teléfono 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Cam-pos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indi-cadores datallando dishes turnos cadores detallando dichos turnos.

# RECEPCION EN EL HOTEL ES MOLI MOTIVO DE HABERLE SIDO CONCEDIDA LA PLACA DE BRONCE AL MERITO TURISTICO

Con motivo de haberle sido concedida al Hotel Es Molí la Placa de Bronce al Mérito Turístico por el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, se ofreció en la tarde de ayer una brillante recepción. Entre los asistentes se encontraban el General Gallarza, en representación del Capitán General; Presidente de la Audiencia Territorial, Sr. Novoa; el Dele-gado Provincial de Información y Turismo, Sr. Sobral; el Comandante de Marina, Sr. Galvache; el Delegado Especial de Seguridad, Sr. Rosselló; el Fiscal de la An-diencia, Sr. Leyva; el Coronel del Ejército del Aire, Sr. Martínez, en representación del Jefe del Sector Aéreo; el Sr. Soriano, del Instituto de Estudios Turísticos: Presidente Nacional del Grupo de Hoteles Turísticos, don Pedro Cabré; el Concejal don Felipe Moreno en representación del Alcalde de Palma; el Diputado Sr. Com pany, en representación del Presidente de la Diputación; represen-taciones del Fomento del Turismo y otras entidades y corporaciones personalidades diversas del mun-



nales y extranjeros.

Se sirvió un buffet frío y actuó ciada distinción, el famoso grupo "Los Valldemo-

do del turismo, las artes, las letras y la sociedad mallorquina, así como distinguidos invitados nacionales y extranjeros.

El propietario del Hotel Sr. Nelskamp y el Director y Administrador del mismo Sr. H. Hassenteyn, recibieron numerosas felicitaciones por tan merecida y pre-

(Foto M. Obrador)

### GROMAGA de SOCIEDAD

El hogar de los esposos don Bartolomé Perelló Lozano y doña María del Valle Ferrero Holguin se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades. 2.0

Días atrás, en la Policlínica Miramar, doña Rosario García-Delgado, esposa de don Jerónimo Saiz Gomila, dio a luz geme-los, un niño y una niña, a los que se les impondrán los nom-bres de Mónica y Fernando. Nuestra enhorabuena.



# AVISO

ESCUELA DE COMERCIO

Se pone en conocimiento de los alumnos libres de Perito y Profesor Mercantil de este Centro que, a partir del día 17 y hasta el 31 de agosto (ambos inclusive), quecará abierta la matrícula para la
convocatoria de septiembre, de 10
a 12 de la mañana en la Secretaría del Centro.

Igualmente podrán formalizar la matrícula aquellos alumnos de En-scñanza Oficial que tengan pen-dientes asignaturas por incompatibilidades.

También estará abierta la matrícula de Reválida para los Grados de Perito y Profesor Mercantil.

Palma de Mallorca, 10 de agosto de 1972.

El Secretario

BODAS- 1.º COMUNION. NACIDOS INVITACIONES RECORDATORIOS CALIDAD B.B.B. COLIBRI MISION, 50



# tiempo entretenido con "Baleares"

### REFLEXIONES www.

### **CHINOS**

Los chinos lo saben todo de muy buena tinta (china).

### **ESCALAFON**

El escalafón es el panteón de los opositores ilustres.

### **FUTBOLERIAS**

No hay que ser Escartín para comprender que entre nuestros futbolistas hay más medios de cierre que de apertura

### QUIMICA

El borracho habitual es un radical alcohólico.

### JAMONES Y DESARROLLO

Del techo de las jamonerías penden las estalactitas del desarrollo.

### 7 errores





5: Vaso. - 6: Gorro. - 7: Taza. 1: Botella. — 2: Jabón. — 3: Plato. — 4: Trozo plato suelo.

### EGODGE VALLEY

### FORMENTOR

Por A. RAMIS

La calle así rotulada está situada en la barriada veraniega de Sometimes y tiene su entrada por la calle de Acapulco y salida

Formentor, es un promontorio que forma el extremo septentrional de la isla de Mallorca. Termina en dos cabos, el de su nombre y el de Cataluña, que abrazan la Cala Figuera; corre siete millas al OSO y al ENE, con un ancho de milla y media y una elemento de milla y una elemento vación de más de 300 metros.

Cierra por el Norte la bahía de Pollensa y presenta como pun-to culminante el Pal o Fumat, picacho de color oscuro de 334 metros de altitud. Es un gran centro de turismo. Dentro de la bahía y a muy poca distancia del promontorio surge en el mar el islote del mismo nombre.

En el istmo que une el promontorio con el resto de la isla, y en una ensenada se halla el puerto de Pollensa, cuyos alrededores son magníficos. y en el que se encuentran pintorescas calas.

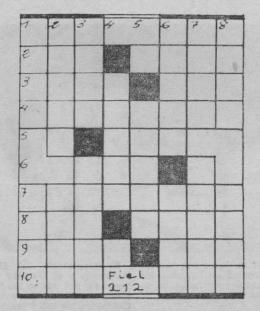
El Ayuntamiento de Palma en su sesión de 10 de mayo de 1967, acordó dar el nombre de Formentor a la actual calle.

### HUMOR





### CRUCIGRAMA



NUMERO 9

HORIZONTALES. — 1: Nombre de mujer — Número cardinal. — 2: Contracción — Ciudad logroñesa. — 3: Parte saliente del tejado — Semejante. — 4: Mujer joven y soltera que presume de dama. — 5: Pronominal. — 6: Oxido de calcio. — 7: Conjunto de caballerías que tiran de un carruaje (pl.). — 8: Punto cardinal — Tabaco en polvo. — 9: Otrosí — Entreguen. — 10: Cabeza de ganado — Demostrativo.

VERTICALES. — 1: Años de existencia — Coger, agarrar. — 2: Pasar la noche sin dormir — Juego de naipes. — 3: En Marruecos, estandarte — Diosa de la Agricultura. — 4: Enemigo. — 5: Terreno donde se edifica. — 6: Pongas fecha a una carta — Piedra muy dura de aspecto jabonoso. — 7: De palabra — Pedazos de tierra trabados con raíces. — 8: Unica — Concavidad del pecho

### SOLUCION AL NUMERO 8

HORIZONTALES. — 1: Alo — Mal. — 2: Bar — Rojo. — 3: Agar — Non. — x 4: Dadivosa. — 5: Gas. — 6: Tor. — 7: Atarazar. — 8: Sos — Sana. — 9: Alai — Rey. — 10: Ser — Ana.

VERTICALES. — 1: Abad — Asas. — 2: Lagar — Tole. — 3: Orad — Tasar. — 4: Rigor. — 5: Varas. — 6: Monos — Zara. — 7: Ajos — Ganen. — 8: Lona — Raya.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MIXTO DE INCA

Se recuerda a todos los que quieran efectuar estudios nocturnos de Bachillerato en este Instituto, la obliga-ción de presentar la solicitud de plaza antes del día

EL DIRECTOR

VIERNES 11 AGOSTO 1972 A LAS 22'45

> ¡GRANDIOSA VELADA DE LUCHA! 5 EXTRAORDINARIOS COMBATES 4 PRIMER COMBATE

CANO

ALONSO 1º vez en Mallorca

Sudamericano

SEGUNDO COMBATE

DEL TORO Batallador Madrileño TERCER COMBATE

FELIX Fenomenal Canario

TOLO Gran luchador mallorquín CUARTO COMBATE

DE GRACIA II Campeón de Andalucía

PUJOL

Forzudo catalán

J. LOUIS

catalán Sub-Campeón de Europa QUINTO COMBATE MAGNIFICO COMBATE CATCH A CUATRO HERMANOS ZALDIVAR

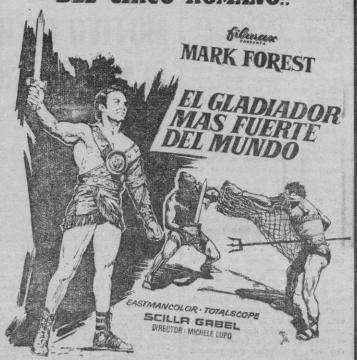
CONTRA

GONZALEZ - LEDESMA

Campeón de Baleares



*iiUNA VISION APOCALIPTICA* DEL CIRCO ROMANO!!



UNA AVENTURA LEGENDARIA DE HOMBRES - HEROES. ESCLAVOS Y LAS BELLAS **MUJERES DE LA ROMA PAGANA** 

### ACCION PODEROSA

Y de complemento reposición

### DAME DE PARIS»

Gina Lollobrigida - Anthony Quinn

HOY: «EL ZORRO DE MONTERREY»

### STA VIDA

Por MARTINEZ CAMPOS

### LOS AJOS PARA TODA LA VIDA

Máquinas extrañas, robots, artefactos ultrasónicos, vehículos supersónicos, cerebros electrónicos... Carambainas. Inventos que nos complican la vida, nuestra cara (de caro, de precio elevado) vida y nuestro vivir caro (de querido).

Hacen falta inventores de lo sencillo, de lo cotidianamente utilizado, de lo humilde, de lo prosaico.

prosaico.

Hacen falta inventores como Pedro Galian Barrú, jiennense de veintipocos años, afincado cinco de ellos en Mallorca, pluriprofesional (peluquero de señoras decorador y parito agráriprofesional (peluquero de señoras, decorador y perito agrónómo) que ejerce ahora, aquí, de cocinero, en el restaurante «Kioka», de Magailuf, que es más rentable.

—¿Cuál es tu invento, Pedro?

—Un procedimiento para la conservación de los ajos.

—¿Y se conservan?

—Toda la vida.

—Dime el secreto.

—Se trata de un líquido,

-Se trata de un líquido, mezcla de otros dos, en los que líquido, se sumergen los ajos, debida-

mente pelados.

—; Me dices esa misteriosa mezcla de que está compuesta?

—Ese es el secreto y no puedo divulgarlo. Lo que sí puedo decirle es que la combinación





hasta el punto de que puede servir como perfecto sucedaneo del mismo.

-¿Invento fortuito? -No, no fue casualidad. Yo siempre estuve al lado de un químico, que me introdujo en los secretos del laboratorio. Un día pensé que existían procedi-mientos de conservación de frutas, pero que faltaba uno que asegurase la de los ajos. Y a descubrirlo dediqué mi atención y mis conocimientos. —¿Crees interesante tu in-vento?

Desde luego. Piense usted en los problemas de la expor-tación o en el que se presenta a los hoteles, que han de te-ner un pinche solamente para

eso: para pelar ajos.

—¿Encarece mucho al ajo el tratamiento de tu invento?

--No.

--¿Tienen que utilizarse determinada clase de ajos o en
condiciones especiales?

--Es más interesante que la

conservación se prepare con los ajos frescos, aunque puede hacerse, perfectamente, con los

-¿Has tenido ofertas por tu singular invento?

—Sí. Estando en el Hotel Melía de Málaga como cocinero, recibí ofertas de hasta doscientas mil pesetas por la patente. Y no acepté. Era poco-

—¿Por cuanto la venderías? —Escucharía ofertas o admitiría un socio capitalista para la industrialización de mi procedimiento.

Ya lo saben. Se admiten

Fotos: JUANET

# Mautequilla 501000 paciones 90 gr. 400 rellenas anchoa fregar Bayetas "ISABEL" "SUPER CLAVO" 790

# SUMBRA

OFRECE ARTICULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS

de AGOSTU



PRECIOS INCREIBLES PARA DETALLISTAS HOTELEROS, RESTAURANTES, COMUNIDADES ETC. ETC.

> VISITENOS Y SE CONVENCERA Cash and Carry en carretera Inca km. 7

tiene Vd. un SUMGSG cerca de su casa!! AUTOSERVICIOS EN:

Nº 1 PLAZA OLIVAR Nº 2 CALLE FATIMA, s/n. Nº 3 PLAZA P. GARAU Nº 4 PLAZA ALHONDIGA (INCA) Nº 5.MERCADO CENTRAL (SOLLER) Nº 14 c/ Cap. CRESPI COLL, 53 Nº 6 CALLE 31 DICIEMBRE, 143 Nº 7 CALLE V. J. ANTICH, 1 Nº 8.CALLE MANUEL GUASP, s/n.

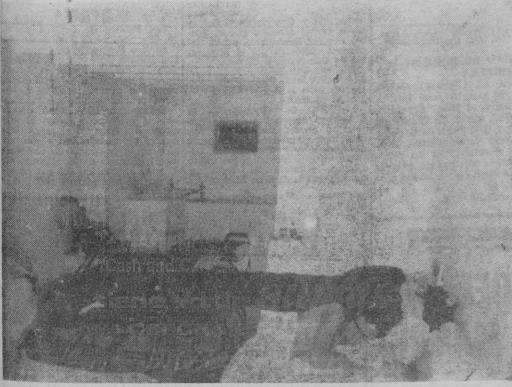
Nº 10 Carr, ANDRAITX (PALMA NOVA) Nº 11 CALLE COLLIURE, 60 Nº 12 Carr. INCA, Km., 7 CASH AND

CARRY Tel, 11 (PONT D'INCA) Nº 15 ECONOMATO PORTITXOL

Nº 16 ECONOMATO (PUERTO ALCUDIA) Nº 9 P. del MAR s/n. (PALMA NOVA) Nº 17 AV. CALVO SOTELO, 154 .

Supermercados Malloquines S.A.

### UN PROBLEMA: LOS



ESTA FOTO ES HISTORIA. ¿ES HISTORIA?

Uno de turismo entiende muy poco, poquisimo. Pero vienen a uno y le cuentan, le cuentan, le cuentan. Me lo contaron ayer y conste que no fueron lenguae de do-

Hace unos días, un grupo de caballeros de nacionalidad casi exótica — poco dados, desde luego, a realizar gastos en balde (y 10 eran escoceses precisamente)— llegaron a Mallorca, a través de una Agencia que les había contratado hotel de cuatro estrellas.

Hasta aquí, todo normal.

Los caballeros, docena y me-

dia, todo ellos altos cargos de la política de su país, cuando pensaban alojarse en un señor hotel —para eso habían paga-do—fueron albergados en un anexo maloliente, sucio, sin agua caliente, con asquerosas cucarachas corriendo bajo el lecho de descanso.

Gritos, promesa firme de llevar el asunto a los tribunales de su país de origen... Ya saben, lo normal.

La Agencia, gentil y responsable, trasladó a los caballeros furibundos a otro botel: éste

furibundos a otro hotel; éste de cinco estrellas, pechando con la diferencia, que por cier-to no era pequeña.

Estos caballeros, de todas formas, que vinieron a descu-brir las bellezas de una isla anhelada, se llevaron una pé-sima impresión, que quizás no olviden a la hora de volver a empacar los bultos para ulteriores vacaciones

Si este caso fuese aislado, no dejaría de ser anécdota. Pero —me dicen— es cuestión que se prodiga, que se repite harto frecuente. Sobre todo —sigue diciendo mi informante- a lo largo de este mes de

agosto.

Los anexos, un problema. Y gordo.

# ES PREMATURO HABLAR DEL PLOMO ENCONTRADO EN BADAJOZ

### LAS CARACTERISTICAS DE LOS DOS FILONES AUN SON DESCONOCIDAS

no de La Roca de la Sierra, en la provincia de Badajoz, pueden dar origen al descubrimiento de un interesante yacimiento de importancia similar a los que ya riqueza en existen en nuestro país, según se que es ma informado a "Cifra" en fuentes autorizadas del Ministerio de se encuentra Industria

-indican las mismas fuentes-decir que se trata de un yacimiento muy importante y, mucho menos, que podría ser uno de los mayores del mundo. Hasta el día de hoy —y aproxi-

madamente un mes después de iniciados los trabajos de prospección en el permiso que fue solicitado recientemente— sólo se han

de Industria, los trabajos que se realizan en la provincia de Bada-joz han conducido a la localiza-ción de dos filones con mineral, cuyas características aún son des-conocidas conocidas.

Se trata de dos filones parale-los en los cuales se han realizado dos calicatas o muestras, una de las cuales tiene cinco metros por tres y también uno de anchura.

En estas dos calicatas se han encontrado pequeñas filtraciones de galena, el sulfuro de plomo en el que se encuentra con mayor intensidad este metal. La rique-

MADRID

### NUEVOS SACERDOTES. SOCIOS DEL PUSDEI

SERAN ORDENADOS EL

PROXIMO DOMINGO MADRID, 10. (Pyresa). — El pró-ximo domingo día 13, en la Basílica Pontificia de San Miguel, de esta capital, recibirán la ordenación sacerdotal veinticino profesionales socios del Opus Dei. La ceremonia será oficiada por el Arzobis-po de Valencia, Monseñor Lahi-

Madrid, 10. (Cifra). — Los in- za en plomo de estas galenas os-dicios de mineral de plomo en- cila siempre entre un ochenta y contrados en una finca del térmi- un noventa por ciento, tal como ha ocurrido en las muestras ob-tenidas en Badajoz. Pero lo que mide realmente la riqueza en plo-mo de un yacimiento no es la ortancia similar a los que ya riqueza en plomo de la galena xisten en nuestro país, según se a informado a "Cifra" en fuenes autorizadas del Ministerio de se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que lizadas del filón, proporción que es provincia de galena considerato de la provincia de galena control de plomo que se encuentra en la provincia de galena considerato no esta riqueza en plomo de la galena control de plomo que se encuentra en la provincia de galena control de plomo que se encuentra en la provincia de galena control de plomo que se encuentra en la provincia de galena control de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que porción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que porción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se muy similar siempre—sino la proporción que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en las zonas metalizadas del filón, proporción que se muy similar siempre—sino la proporción de plomo que se encuentra en la secuentra en la secuent

provincia de Badajoz no son suficientes, por lo tanto, para per-mitir afirmar que la presencia de plomo es más elevada de lo nor-

En cuanto a la magnitud del descubrimiento, se hace notar en los mismas fuentes que un mes de investigaciones y unas extracciones del orden de las cinco toneladas son muy insuficientes para omo para tener una idea exacta de la magnitud de sus reservas.

Según tales informaciones, que han sido facilitadas a "Cifra" por fuentes autorizadas del Ministerio de Industria, los trabajos que se encuentra la galena tienen una presentación muy irregular y de Industria, los trabajos que se encuentra la galena tienen una presentación muy irregular y encre casa por en la magnitud. que se encuentra la galena tienen una presentación muy irregular y, en este caso, no se han realizado aún muestras suficientes en can-tidad como para evaluar la im-portancia del hallazgo y, mucho menos, para decir que es el ma-yor del mundo o uno de los ma-

Finalmente, las mismas fuentes antes citadas señalan que la eva-luación de un descubrimiento de este tipo exige un período de tiem-po del orden de los dos años, co-mo lo demuestra el hecho de que los permisos de investigación se concedan normalmente para tres años. Y un mes después de co-menzadas las extracciones no se puede tener aún una idea de la importancia del descubrimiento. DOS YACIMIENTOS

DE INTERES

En estos momentos existen en España dos yacimientos de gran interés en los que se lleva trabajando bastantes meses. Estas dos explotaciones comenzarán a entrar en funcionamiento en 1975 y en 1980 respectivamente, una vez realizadas todas las operaciovez realizadas todas las operaciones previas de investigación y evaluación necesarias. Se trata de la explotación "Mina Santa Bárbara", de la empresa "Exploraciones Mineras Internacionales S. A.", situada en la zona de confluencia de Asturias, León y Galicia y del yacimiento de San Juan de Oscos, en Asturias. Cuando las dos explotaciones entren

PEOPLE'S

(EDIFICIO PULLMAN)

en servicio producirán, la de "Santa Bárbara" 9.000 toneiadas al año de plomo fundido en estado al ano de plomo fundido en estado puro, que aumentarán a 15.000 toneladas año en 1980 y la de "San Juan de Oscos" con un ren-dimiento de 7.500 toneladas de plomo en 1980. PRODUCCION ESPAÑOLA

En la actualidad, la producción española de plomo metal es de unas 70.000 toneladas anuales, que casi cubren el consumo nacional. casi cubren el consumo nacional, pues en 1971 se importagón 8,800 toneladas de mineral con un 65 por ciento de riqueza metalifera, por importe de 84 millones de pesetas y 2.264 toneladas de plomo metal en barras, por importe de 46 millones de pesetas.

El plomo español se produce principalmente en Linares y La Carolina, provincia de Jaén (22.000 toneladas en 1971), Peñarroya y otras explotaciones en las cercanías de Cartagena (también 22.000 toneladas) y Reocin, en Santan-

toneladas) y Reocin, en Santan-der (10.000 toneladas), además de otras cantidades menos importan-tes en diversas explotaciones de

tes en diversas explotaciones de la península.

Para el año 1974, la producción alcanzará unas 77.000 toneladas y el consumo 84.800 toneladas.

Para 1975 está previsto la puesta en servicio de la ya citada mina "Santa Bárbara" (9.000 toneladas) y el aprovechamiento integral de las piritas de Aznalcollar (12.000 toneladas), con lo que la producción española del plomo alcanzará la cota de las 100.000 toneladas, previéndose para dicho año un consumo del orden de las 86.500 toneladas.

En 1980, la producción nacional

86.500 toneladas.
En 1980, la producción nacional se elevará a 124.000 toneladas, con un consumo del orden de las 95.000 toneladas. El aumento de producción se deberá al aumento de capacidad de Aznalcollar, que pasará de 12.000 a 18.000 toneladas, y al de la mina "Santa Bárbara", que llegará a las 15.00 toneladas, entrando en servicio para dicho año las explotaciones de San Juan de Oscos, en Asturias, con 7.500 toneladas y de Piritas Españolas, de Huelva, con 8.500 toneladas ñolas, de Huelva, con 8.500 tonela-

El déficit comercial desaparece-rá a partir de 1975.

### DECLARACIONES DE CAMPORA

### «PERON VOLVERA A LA ARGENTINA, CUANDO HAYA" UN CLIMA PREELECTORAL DE CONVIVENCIA»

### «NO EXISTEN DIVISIONES INTERNAS EN EL SINDICALISMO ARGENTINO»

Madrid, 10. (Cifra). — "El General Perón regresará a la Argentina cuando existan las condiciones mínimas para el regreso, es decir, cuando haya allí un clima preelectoral de convivencia que hoy no existe", ha declarado hoy en Madrid el Delegado personal del ex-presidente Perón en la Argentina, Doctor Hector J. Campora due señor Campora que senanunció que varios dirigentes serán recibidos por Perón en la Argentina del convivencia que hoy no existe", ha declarado hoy en Madrid el Delegado personal del ex-presidente Perón en la Argentina, Doctor Hector J. Campora que senanunció que varios dirigentes singuramente saldrán nuevas tácticas que serán dadas a conocer al Movimiento Justicialista.

El Delegado de Perón en la Argentina, de las cuales a su país el production de la conocer al Movimiento Justicialista.

pora. El señor Campora dijo también que el líder argentino está dispues to a dialogar con las fuerzas ar-madas en cuanto éstas lo deseen. madas en cuanto éstas lo deseen. Pero, aludiendo a las declaracio-nes del Presidente Lanusse de que está dispuesto a dialogar con Pe-rón en territorio argentino y bajo ciertas condiciones, agregó que "el General Perón no acepta condi-ciones" ciones

El Delegado de Perón expresó su convencimiento de que las fuer-zas armadas argentinas harán lo indecible para encauzar el proce-so institucional de su país.

Tras afirmar que no existen di-visiones internas en el sindicalis-

EL PRIMER DC - 9 CARGUERO. IBERIA. EN BARAJAS

TRES MAS SE INCORPORARAN A SU FLOTA ESTE ANO

gado al aeropuerto de Madrid-Barajas el avión Douglas DC-9, «Ciudad de Badajoz», primero de los cuatro de este tipo, en versión de carga, que incorporarán en la flota de Iberia antes de fin de año. Las características del DC-9 carguero son similares al de pasaje Sin más diferencia que el superior empuje de los motores con que está equipado.

El avión transporta mercancía acondicionada en «pallets» o plata-forma y en solo 45 minutos, puede transformarse en avión de pasaje-

### RUMOR EN FRANCIA

### «EL CORDOBES» SE CASARA EN BIARRITZ EL PROXIMO OTOÑO

### Con la joven francesa, madre de la niña reconocida por Manuel

San Sebastián, 10. (Pyresa). En los periódicos del Sudoeste francés, se especula sobre la próxima boda de Manuel Benítez "El Cordobés" con la joven Martine, madre de la niña de cuatro años Maribel, reconocida recientemente por "El Cordobés" como hija suya. Martine es natural de Biarritz y parece ser que ha manifestado a su familia la posibilidad de que la boda de ambos tenga lugar en esa ciudad francesa el próximo otoño.

### PROXIMA VISITA DEL MINISTRO DE EDUCACION ECUATORIANO

### Permanecerá en Madrid tres días

te Anda Aguirre. Le acompañan riores, señor Rodríguez Porrero y su esposa; su ayudante, Capitán el Segundo Jefe de Protocolo de don Jorge Ortega, y don Mauro dicho Ministerio, Marqués de Vi-Ordónez, del Ministerio de Edu-llafranca.

Español; a las 12, visita a Tele-visión Española; a las catorce ho-ras, almuerzo ofrecido por el Ins-tituto de Cultura Hispánica. Tar-de libra de libre.

de libre.

Día 18: A las 10 horas, reunión de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores; a las 12 horas, visita a las Universidades Autónoma y Complutense. Por la tarde, coctel ofrecido por el Embajador del Ecuador; a las 22 horas cena ofrecida por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Día 19: Salida.

MADRID, 10. (Pyresa). — El días en visita privada. La reci-próximo día 16 llegará a España bieron al pie del avión el Direc-el Ministro de Educación Pública tor General de Política Exterior del Ecuador, Coronel don Vicen-del Ministerio de Asuntos Exte-

cación.

El programa previsto para la visita del Ministro ecuatoriano a nuestra capital es el siguiente:

Día 16: llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas a las 19,25 en vuelo IB-621 procedente de Bonn.
A continuación se dirigirá al hotel. Resto del día, libre,
Día 17: A las 10 horas, visita al Instituto Nacional del Libro Español; a las 12, visita a Televisión Español; a la visita de la Federación de Emiratos del la Federación de Emiratos de la Golfo Pérsico y España el Príncipa de la Federación de Emiratos de la Federación de la Fe

### GRAVE DESCENSO EN LA PRODUCCION DE PLATANOS

DEBIDO AL MAL TIEMPO Las Palmas de Gran Canaria, 10. (Pyresa). — El Presidente del Sindicato Provincial de Frutos de Las Palmas, José Naranjo Hermo-

### PRESENTA DIA 13 TARDE Y NOCHE A LOLA FLORES



DOS UNICAS GALAS

Ticket entrada consumición: Tarde 175'- Noche, 500'-Reserva de mesas a los Tels. 239440 y 239441, de 19 a 22 h. PLAZAS LIMITADAS

NO SE SERVIRAN BEBIDAS DURANTE EL SHOW

# SAN SEBASTIAN

### MILLONES DE PESETAS PALACIO DE

HA PAGADO EL MUNICIPIO AL CONDE DE BARCELONA

San Sebastián, 10. (Pyresa).— DON JUAN DE BORBON, San Sebastian, 10. (Pyresa).—
En la Alcaldía, se ha celebrado esta mañana el acto de la firma de escritura notarial de venta y la entrega de talón por importe de cien millones de pesetas para la adquisición del Palacio de Miramar. Firmaron, por una parte el Alcalde de San por una parte el Alcalde de San Sebastián, y por la otra, el Intendente de la casa del Conde de Roycolane.

Día 19: Salida.

Málaga, 10. (Pyresa). — Ha llegado al puerto José Banus, de Marbella, el yate "Giralda", en el cual viaja el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón.

El Conde de Barcelona, después de desembarcar ha recorrido varios centros de interés y anoche cenó en un tipico restaurante en compañía de variante en com En la Alcaldía, se ha celebrado EN MARBELLA de Barcelona.

tendente de la casa del Conde taurante en compañía de varias personalidades.

### FAMOSOS DE VACACIONES

# FAISAL, EN

### NATALIA Y RAPHAEL, EN BIARRITZ

MADRID, 10. (Pyresa). — La princesa Delayel Biort Abdul Aziz, hermana del Rey Faisal, de Arabia Saudita. ha llegado este mediodía al aeropuerto de Madrid-Barajas, en vuelo regular procedente de Londres, con el fin de permanecer en España durante una temporada. La princesa arribó con el rostro cubierto, de acuerdo con la usanza tradicional en su país y fue recibida por el primer secretario de la Embajada de Arabia Saudita en España, señor Soliman y otros funcionarios de la representación diplomática.

MATALIA Y RAPHAEL,

EN BIARRITZ

IRUN, 10. (Pyresa). — El cantante Raphael y su esposa Natalia Figueroa se encuentran descansando en Biarritz. Su estancia en aquella ciudad francesa se prolon-

mática.

Veintidós personas, en su mayor parte del sexo femenino, integran el séquito de la princesa Delayel. Los funcionarios diplomátide contratos.

Salutta Su estancia en
aquella ciudad francesa se prolonque el cantante emprenderá viaje
a Moscú, para cumplir una serie
de contratos.

# EL TIEMPO

Madrid, 10. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana sitúan un anticición que va desde Azores hasta Europa central. Sobre la Península predominan las bajas presiones, con vientos de componente Este, y en altura, hay una vaguada, junto a la costa portuguesa, bastante pronunciada. Para mañana se espera cielo cubierto muy nu-boso en Galicia, Cantábrico, Nordeste del Duero y cabecera del Ebro, con chubascos de fenómenos tormentosos. Habrá nubosidad variable, con nubes de evolución diurna y núcleos tormentosos, en el resto del Duero y Ebro, Centro, La Mancha, alta Andalucía y comarcas montañosas del interior, Levante y Segura; poco nuboso el litoral catalán y Canarias, y despejado Baleares y el resto de la Península. Las temperaturas continuarán altas.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

|  | Mínima                     | Máxima                           |  | Mínima                     | Máxima                     |
|--|----------------------------|----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|
| Oslo<br>Estocolmo<br>Londres<br>Amsterdam<br>Berna<br>Bruselas | 14<br>14<br>11<br>10<br>14 | 16<br>22<br>21<br>22<br>31<br>24 | Paris<br>Berlin<br>Hamburgo<br>Bonn<br>Roma<br>PALMA | 15<br>17<br>13<br>13<br>19 | 25<br>25<br>23<br>26<br>29 |
| Copenhague   | 15                         | 23                               | DE MALLORC   | A 19                       | 35                         |

### LA CORUÑA

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, **EN EL PABELLON DE DEPORTES**

### ASISTIERON A UN RECITAL DE MARIA DOLORES PRADERA

La Coruña, 10. (Cifra). Los Principes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, asistieron esta noche a un recital de canciones de María Dolores Pradera.

Al Pabellón de los Deportes de La Coruña, donde se celebró el recital, don Juan Carlos de Borbón y su esposa llegaron acompañados de Sus Altezas los Embajadores de España en Suecia, don Alfonso de Borbón Dampierre y su esposa, doña María del Carmen Martínez Bordiu de Borbón. Las citadas personalidades fueron recibidas por las primeras autoridades coruñesas.

El Pabellón de los Deportes, que se encontraba totalmente abarrotado de público, al advertir la presencia de los Príncipes de España y de los Embajadores de España en Suecia les tributó una calurosa ovación.

María Dolores Pradera ofreció un extenso repertorio en el que figuraban conocidas canciones.

El recital mereció los mejores elogios y fue subrayado con grandes aplausos, por los numerosos asistentes a este

Terminado el festival los Príncipes de España acompañados de los Embajadores de España en Suecia regresaron al Pazo de Meiras.

Al paso por las calles de La Coruña de la caravana en la que viajaban los Príncipes de España y sus acompañantes, se repitieron las muestras de adhesión y simpatía del pueblo coruñés.

## «ARTS OF SPAIN», EDIFICIO INAUGURAR

### INSTALARA QUE SE MERCADO ARTESANIA DE

11 de septiembre próximo está prevista la inauguración en Miami

### LOCOMOTORAS ESPANOLAS, HONDURAS

TEGUCIGALPA, 10. (Efe). — El ferrocarril nacional de Honduras compró a la sociedad española de construcciones "Babcock y Wilcox" dos locomotoras Diesel eléctros de la construcción de l tricas por un valor total de cua-trocientos cincuenta mil dólares

(30 millones de pesetas). Las dos máquinas vienen acompañadas de una linea total de re-puestos, fabricados por la misma firma bajo licencia de la "General Electric", de Estados Unidos.

Madrid, 10. (Pyresa). - Para el del edificio «Arts of Spain», en un acto presidido por el Ministro de Información y Turismo. Dicho edificio consiste en una versión modernizada de los tradicionales palacios coloniales, y en él se ins-talará una «expotur» de carácter permanente en la que tendrán acomodo dos sociedades mixtas hispano - norteamericanas, «Cine-maspain» y «Spaintours», así como un mercado de artesanía que será encomendado a otra sociedad mixta, de la que la Empresa Na-cional de Artesanía será el único socio español.

En tanto se terminan las obras del edificio «Arts of Spain» han sido habilitados unos locales provisionales, con objeto de realizar operaciones que permitan determinar aquellas lineas de la artesanía española con mayores posisanía española con mayores posi-bilidades en aquel mercado.

GIJON

## LOPEZ RODO Y FERNANDEZ MIRANDA, EN MUESTRAS DE ASTURIAS

en concepto de impuestos indirec-tos, mientras los recaudados en

concepto de impuestos directos fueron 3.575 millones. Dentro de

los impuestos directos, 824 millo-

nes fueron recaudades en concep-

to de impuestos sobre el rendi-miento del trabajo personal.

Por lo que se refiere al resumen comparativo del primer trimestre en su conjunto, los ingesos fueron del orden de los 80.401 millones

de pesetas, mientras los pagos se elevaron a 91.926 millones en el

DIMISION

DECARGOS

SOLIDARIZANDOSE CON EL CONCEJAL QUE FUE

DESPEDIDO Pamplona, 10. (Pyresa). — Han presentado la dimisión tres jura-

presentado la dimisión tres jurados y dos enlaces sindicales de
"Penibérica, S.A.", como consecuencia de solidaridad con don
Angel Miguel Mues, químico de
la empresa y Concejal del Ayuntamiento de Pamplona, que fue
despedido de su trabajo. Este despido fue declarado procedente y
sin derecho a indernización por
sentencia de la Magistratura.

La mayoría de los dimisionarios
son vocales provinciales de la

son vocales provinciales de la Unión de Trabajadores y Técni-

cos del Sindicato de Industrias Químicas. Entre ellos se encuen-tra el Presidente de dicha Unión y a la vez Vicepresidente del Con-sejo Provincial de Trabajadores.

O. A. S., en Salou LA POLICIA FRANCESA EXCA-

VO UN JARDIN, EN BUSCA DE CADAVERES

te las noticias según las cuales existe en una urbanización de Sa-

lon un cementerio clandestino de la O.A.S., organización militar se-creta que se distinguió en la gue-rra de Argelia. No obstante, con-

tinuan las gestiones a nivel oficial para llegar al esclarecimiento de

Tarragona, 13. (Pyresa) han sido confirmadas oficialmen

mismo período

Gijón, 10. (Pyresa). — Esta tarde ha visitado la Feria Internato, don Torcuato Fernández Mitional de Muestras de Asturias el
randa. Fueron cumplimentados
Ministro Comisario del Plan de
Desarrollo, don Laureano López
Rodó, acompañado del Ministro gados de varios Ministerios en la
provincia, y recibidos en la puerta principal del recinto ferial por
la Comisión Ejecutiva del certamen y otras personalidades.
El señor López Rodó y sus
acompañantes iniciaron la visita

acompañantes iniciaron la visita a la Feria, en la que se celebraba el «Día del Acero», contándose con la presencia de los equipos rectores de las siderúrgicas integrales de Ensidesa y Uninsa. La visita duró hora y media y al final el señor López Rodó manifesa. tó su entusiasmo por el avance alcanzado por este certamen in-dustrial asturiano. Tuvo palabras de elogio para la organizac la Feria de Muestras de Asturias y puso de relieve el gran crecimiento experimentado y la gran inversión realizada en ampliar dicho certamen

rrollo, acompañado del señor Fernández Miranda, firmó en el libro viaje hacia Madrid

El Ministro del Plan de Desade oro de la Cámara de Comercio de Gijón. A las siete de la tarde, el señor López Rodó emprendió

### Y AHORA, ¿QUE PASA?

POETA PALENTINO PRE-MIADO EN DOS CONCUR-SOS CON EL MISMO

MIADO EN DOS CONCURSOS CON EL MISMO POEMA
CIUDAD REAL, 10. (CIFRA). — LA COINCIDENCIA DE HABERLE SIDO OTORGADO EL PRIMER PREMIO DE DOS CONCURSOS LITERARIOS AL MISMO AUTOR Y A LA MISMA POESIA ES COMENTADO POR EL DIARIO "LANZA" EN SU NUMERO DE HOY. EN EFECTO TANTO EL JURADO DEL CERTAMEN "PASTORA MARCELA" DE CAMPO DE LOS SEXTOS JUEGOS FLORALES DE LA HISPANIDAD, DE LA LOCALIDAD MALAGUENA DE ARCHIDONA, HAN OTORGADO EL PRIMEP PREMIO AL POEMA "RELAMPAGO DE DIOS" DEL OUE ES AUTOR JOSE MARIA FERNANDEZ NIETO, DE PALENCIA. EN LOS MEDIOS LITERARIOS DE ESTA CAPITAL AUN RECONOCIENDO EL VALOR INDUDABLE DEL POEMA EN CUESTION SE HACEN LOS NATURALES COMENTARIOS Y SE ESPERA CONOCER LA REACCION DE LOS ORGANIZA.

PERA CONOCER LA REAC-CION DE LOS ORGANIZA-DORES DE AMBOS CERTA-MENES.

### 80 HOGARES DEL PENSIONISTA. INSTALADOS, Supuesto cementerio E N E S P A Ñ A

clandestino de la EL

EL MINISTRO DE TRABAJO INAUGURO, AYER, UNO EN EL ESCORIAL
SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 10. (Cifra). — Un nuevo Hogar del Pensionista ha sido inaugurado esta mañana por el Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente.

para llegar al esclerecimiento de la verdad.

Según las noticias difundidas en las últimas horas, la policia francesa excavó el jardin de una casa en una urbanización de Sagon lou en busca de cadáveres de antique en miembros de la citada or republilización y terraisa comuna superficie útil de recriana con una superficie útil de mil doscientos metros cuadrados, con biblioteca, salas de estar para señoras y caballeros, salas de juego, televisión, bar, cafetería, peluduren proceso de la citada or republilización y terraisa couración. tiguos miembros de la citada or- rehabilitación y terapia ocupacio-

EL BALLET DE ANTONIO

PARA DIFUNDIRLA

AL MUNDO

GRABA EN COLOR, PARA T. V. E.

LA VERSION COREOGRA FICA DE «CONCIERTO ANDALUZ»

MADRID, 10. (Pyresa). — La versión coreográfica de ballet «Concierto andaluz» de Joaquín Rodrigo, que e bailarín Antonio presentó e pasado 18 de julio en el Pa lacio de La Granja, ha sid grabada en los estudios d Televisión Española para s difusión mundial en color Es la primera de una seri de grabaciones en color pa ra TVE, entre las cuales fi guran «El sombrero de tre picos», «El amor brujo» una serie de danzas de Al

### Ordónez toreará Corrida Goyes

CON ANTONIO BIENVENII Y LUIS MIGUEL

MALAGA, 10. (Pyresa). — A nio Ordóñez, que se encue ahora en Ronda, pese a estatrado de los ruedos, va a to la corrida goyesca en aquella numental plaza, que se celeb el 7 de septiembre con motivo el 7 de septiembre con motivo las fiestas de Pedro Romero.

El cartel de esta corrida se base de Ordóñez, Antonio Bie nida y Luis Miguel Dominguí los toros serán de la ganadería los herederos de Carlos Núñe

ESTADO DE ANDRES CAMPO

MADRID, 10. (Pyresa). — M na será sometido a una inter ción quirúrgica el novillero An Campos, que sufrió el pasado mingo una grave cogida en la za de toros de Alicante.

Según el parte facilitado od oftalmólogo Doctor Marín En-que será quien opere mañan novillero, el estado del ojo izq do del mismo es gravísmo y gún parece, existen pocas po-lidades de que lo conserve.

> A DOS PESETAS EL KILO DE PERAS

SE E STAN VENDIENDO, CON DIFICULT A D E S EN BADAJOZ

DADA LA EXTRAORDINA RIA COSECHA

BADAJOZ, 10. (Pyresa).-La actual cosecha de pera en esta provincia es extrao en esta provincia es extraol dinaria, lo que se ha trada cido en que se estén ver diendo a precios muy bajo por parte de los cosechadores, oscilando entre cuatr y cinco pesetas kilo, y e algunos sitios no se logr darles salida ni a estos precios. En huertas de planticiones próximas a la captal, se están vendiendo de rectamente al público inclu rectamente al público incliso a dos y tres pesetas kilo de peras, todas ellas e excelente calidad y gran t

### ADMINISTRACION DEL ESTADO

## DEFICIT DE CASI DIEZ MIL MILLONES DE PESETAS

### INGRESOS ENTRE Y PAGOS. MARZO EL PASADO

Madrid, 10, (Pyresa). - A casi can los 12.336 millones de pesetas diez mil millones de pesetas as-ciende el déficit entre ingresos y pagos de la Administración del Estado correspondientes al mes de marzo de 1972, según los resúmenes comparativos que hoy publica el Boletín Oficial del Estado por resolución de la intervención General del Ministerio de Hacienda. Según dichos resúmenes la diffre secondado en dicho Hacienda. Según dicnos resultanes, la cifra recaudada en dicho mes por la Administración del Estado se eleva a 25.465.717.840 pectra eleva a 25.465.717.840 pectra eleva a 25.465.717.840 pectra embargo, los pagos lísticos en la compario de la compario del compario del compario de la compario del compario de la compario del compario de la compario del compario del compario de la compario de la compario de la compario de la c setas. Sin embargo, los pagos líquidos se elevaron a 34.886,249.036 pesetas, en ambos casos sin in-cluir las cifras referentes a los

recursos locales e institucionales. En las cifras recaudadas desta-

RECORD EN BILBAO

### DOS BUEYES, QUE SINDICALES DE PESAN 1.600 KILOS, LA EMPRESA MATADERO «PENIBERICA»

EL CARNICERO HA PAGADO

EL CARNICERO HA PAGADO
140.000 PESETAS
BILBAO, 10. (Pyresa), — Más
de 1,600 kilos pesa una pareja de
bueyes que se sacrificará en el
matadero de Bilbao y que se cree
batirán la marca de pareja de
bueyes de más carne establecida
en 1.373 kilos y la del buey de más
carne, establecida en 865 kilos
(marca establecida en la localidad
de Meñaca). Han sido adquiridos (marca establecida en la localidad de Meñaca). Han sido adquiridos en 140.000 pesetas por un carnicero llamado Isla, Siguiendo tradicional costumbre, la pareja de bueyes con vistosas mantas, una piel de cordero y campanillas, desfilará por las calles de la localidad de Guecho, precedidos del «chistu» y tamboril, camino del matadero, en donde serán sacrificados el miércoles dia 16. cados el miércoles día 16.



### FRANCISCA ANA

Ha subido al Cielo a la edad de 5 meses

Sus afligidos padres, Juan A. Monar Colom y Margarita Prieto Llull, hermana Antonia, abuelos, tíos, primos y demás familia, comunican a sus amistades tan dolorosa pérdida.

"Dejad que los niños se acerquen a mí, porque de ellos es el Reino de los Cielos". (Mateo. 19. 14.).



Primer aniversario del fallecimiento de

ACAECIDO EN MANACOR EL DIA 11 DE AGOSTO DE 1971

E. P. D.

Sus familiares ai recordarles tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en

sus oraciones.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Que falleció el 6 del actual a la edad de 41 años, en La Vileta habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Consejo del X Distrito y la Junta Directiva de la Asociación de Cabezas de Familia de La Vileta - Son Serra participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebra ra en la parroquia de La Vileta, mañsna sábado a las 20 horas, por todo lo cua les quedarán sumamente agradecidos.

El Exemo. 9 Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza 9 Administrador Apostólico de Mallorca, e os agnado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



# EL SEMANARIO «QUICK», REGISTRADO POR LA FUNCIONARIOS DE

EL REGISTRO SE LLEVO A CABO BAJO EL PRETEXTO DE EVASION DEL PAGO DE IMPUESTOS Y SE PRACTICO EN LAS DEPENDENCIAS DE HAMBURGO, BONN Y MUNICH

sal de Pyresa, César Santos). Bajo el pretexto de haber evadido el pago de impuestos, el Fiscal y funcionarios de la Policia y de Hacienda han re-gistrado en el dia de ayer las dependencias en Hamburgo, Bonn y Munich del popula semanario gráfico «Quick», cuya tirada sobrepasa el milón de ejemplares. Según redactores de la citada revista el registro no ha concluido, La acción contra «Quick» y contra la libertad de prensa exigirá todavía unos cuantos dias hasta dejar las cosas en claro. Tal y como era de es-perar. La solidaridad de las asociaciones de la prensa con la revista es incondicional, lo mismo que lo fue en Octubre de 1962 cuando el entonces Ministro de la Defensa, Franz Josef Strauss, exigió se proce-diera contra el semanario «Der Spiegel». SOLO UN PRECEDENTE

Es la segunda vez en la his-toria de la República Federal Alemana que se procede con métodos policíacos contra una publicación. En el caso de «Der Spiegel» se trataba en opinión de Strauss, de la publicación de documentos militares secretos. Si antaño no se ocultaron en ningún momento los motivos que movie-ron al Ministro a ordenar el registro de la redacción de una revista que le atacaba sis-

temáticamente cada siete días, hoy se trata de quitar carácter político a la acción acusando a la empresa edito-ra de evasión de impuestos. En medios publicísticos germanos no se resigna nadie a creer que este haya sido el verdadero motivo del proceder de los representantes de la justicia contra la revista. Más bien se sospecha que de lo que se trata es de dar con material que ponga a la poli-cia en la pista de la fuente que sirvió a redactores de «Quick» fotocopias de documentos secretos como los lla-mados «Papeles de Bahr» sobre las conversaciones de éste en Moscu, el telegrama del Embajador aelmán en Washington anunciando que Bahr había declarado en la capital americana no tener nada en contra de la apertura de un consulado soviético en Berlín Occidental y, por último, la carta de dimisión dirigida por el Ministro Karl Schiller al Canciller Brandt.

EN BUSCA DE UN CONFIDENTE

Es de sobra sabido que con motivo de la política con el Este se ha filtrado no poca do-cumentación soviética a determinados órganos informativos contrarios a la política del ac-tual Gobierno. Entre ellos "Quick" y los de la cadena

Las investigaciones encami-nadas a dar com los cauces por los que salían de la can-cillería y del ministerio de Asuntos Exteriores las fotocopias de dichos documentos han desembocado hasta ahora en el vacio. Al parecer un fun-cionario de Hacienda descu-brió el pasado mes en la caja fuerte de la redacción de "Quick" una fotocopia y sobre ella un fajo de billetes. Este ha sido, sin duda, el punto de partida para esta acción con-denada unánimemente hoy por la prensa alemana.

paña electoral un ataque de este calibre a la libertad de

prensa favorece poco a la coa-lición, ya sea por tener arte y

parte en el asunto, ya sea por

Aunque el fiscal de Bonn haya contestado indignado a quie-nes consideran la orden de registro un intolerable atropello a la libertad de prensa garantizada en la Constitución, negando todo carácter político a la acción, la verdad es que "Quick" es sospechosa no sólo de haber evadido el pago de impuestos sino también de violación de secretos oficiales. El "affaire Spiegel" se repite. El portavoz gubernamental, Conrad Ahlers, ha declarado

que el Gobierno no tiene nada que ver con esta acción. No obstante es precisamente el Gobierno el más interesado en saber en qué fuentes beben las publicaciones contrarias a

El "affaire Quick" no quedará sin repercusiones. Justo en visperas de iniciarse la cam-

# GIGANTESCA OPERACION NOCTULEVADA A CABO POR LA POLICIA DESDE LOPES A SICILIA

ROMA, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). entras los actos de delin cuencia se multiplican en todo l país, asalto a un tren local en Calabria con robo de valo-res postales, secuestro de un estudiante universitario en la domicilio y atracos a mano armada en plena Roma, crímenes por tráfico de droga y perversión sexual en varias localidados des del norte, las fuerzas del orden han vuelto a organizar una gigantesca operación noc-turna, desde Sicilia hasta los Alpes, con el fir de limpiar un poco el ambiente, neutralizan-

Varias decenas de miles de carabineros, agentes de seguridad y guardias de frontera (en Italia los cuerpos de policía son tres), con más de siete mil coches dotados de radio, llevaron a cabo una serie de contro-les sobre las personas, bloqueos de carreteras y autopis tas, y registros en locales pú-blicos y domicilios particulares, que arrojaron como en otras te impresionantes. Toda la operación fue coordinada y cen-uralizada por el Ministerio del

ferrocarril de Venecia, fueron llevados a la comisaría y diez de ellos expulsados del país por falta de documentos y medios de subsistencia.

No durará mucho el efecto de tan loable iniciativa en de-

de todo inpuestas 42.659 mu

Según des con-siderada ados de esta gra enrique-

te los recales pú-

hace un ps en una

Jóvenes ne ambo

que solmarse y dormir fración de

GARANTIZAR LA SEGURIDAD PUBLICA

fensa de la gente que pretende, con razón, que el Estado garantice mejor la seguridad de las personas y de sus cosas, ya que el virus de la desas, ya que el virus de la desas ya cosas, ya que el virus de la desagua de la desag magogía se ha introducido desde hace tiempo en la le-gislación italiana, desarticu-lando y desvirtuando la aplicación del código penal, por cuyo motivo, todo el bien que hacen por un lado las fuerzas del orden, lo deshacen por otros ciertos magistrados que, inspirados por doctrinas disolventes, vuelven a poner en libertad a mafio-sos y criminales de todo gé-nero, esgrimiendo indignantes jurisdicismos, entre los que escuellan la «insuficiencia» de pruebas y la «enfermedad mental». Todo la prensa de hoy, por ejemplo, publica la noticia del asesinato de una mujer, cometido por el hombre que convivía con ella y que en los últimos quince años había asesinado a su primera mujer y a un hijo pequeño, y más tarde, a navaja-zos, a la segunda mujer. Este sujeto condenado siempre a penas irrisorias por «enferme-

dad mental» no volverá a co-

meter delitos, porque al

sino sencillamente porque se ha suicidado. La gente pre-

gunta, pues, de que vale la labor de las fuerzas del orden

si luego hay que esperar que los criminales se eliminen a

sí mismos para dejar de re-presentar un peligro para es-ta sociedad «permisiva» y to-

# LOS HABITANTES DE LAS ISLAS ORCADAS Y SHETLAND QUE SER APROVISIONADAS POR EL EJERCITO

LONDRES, 10.- (Del rresponsal interino de Pyresa).- Treinta y cuatro mil ha bitantes perdidos en las islas escocesas Orcadas y Shetland, en el mar del norte, han obli-gado al Gobierno a utilizar el ejército para su aprovisiona-miento, medida impopular, pe-ro necesaria, ante la dura-ción de la huelga de puertos,

que ya entra en su tercera se-Aviones de las reales fuerzas aéreas volarán a las islas lle-vando ciento ochenta toneladas de alimentos, medicinas y otros productos de primera necesidad. El puente aéreo con aviones civiles no es sufi-ciente y el Gobierno, a pesar de su anuncio en contra, no ha tenido más remedio que utilizar la aviación militar Sin embargo, parece que los soldados no serán enviados de momento a los muelles británicos, porque no son aun esenciales y se teme que su intervención provoque una nueva marcha atrás en el TRES GRAVES

PROBLEMAS Para el Gobierno comienza hoy, con el cierre del Parlamento, un verano sin vacacio-nes, con los principales Ministros, incluído Edward Heath, pendiente de los telé-fonos oficiales, que les iran dando cuenta de los tres gradando cuenta de los tras graves problemas con que se enfrenta el país: El primero y más urgente, la huelga portuaria. El segundo, el eterno Ulster, y un tercero, nuevo, el racial, con la amenaza de tener que absorber a los cin-

saporte británico que quiere expulsar de Uganda el presi-

recibió hoy un apoyo psicoló-gico, después de hacerse pú-blica una encuesta de opinión

diciendo que el cincuenta y tres por ciento del país apoya al Gobierno en el actual con-(Continúa en la página 16)

NACIONES UNIDAS

# ITERRANEO

VARIOS ESTADOS ESTAN HACIENDO CAMPAÑA A FAVOR DE UNA CONFERENCIA MEDITERRANEA A LA RETIRADA DE LAS FLOTAS RUSA Y AMERICANA

NACIONES UNIDAS, 10. (Del coresponsal interino de Pyresa). - La inesperada salida de los asesores y elementos militares soviéticos de Egipto, a instancias del presidente egipcio Anuar El Sadat, sigue siendo tema favorito de conversación en los pasillos de la organización mundial, coincidiéndose en que no es sino el primero de varios ntos que se avecinan en el Mediterráneo, y que habrán de afectar a numero-

sos países ribereños. Uno de esos acontecimientos podría ser la «regionaliza-ción» del conflicto árabe-israelí en el Oriente Medio. Con la partida de los elementos soviéticos de Egipto, el peli-gro de un choque entre Esta-dos Unidos y la Unión Soviética -los primeros apoyando a los israelíes y los segundos a los árabes- ha disminuido

NEUTRALIZACION DEL

MEDITERRANEO

Otro, tal vez a más largo plazo, es la posible neutrali-zación naval del Mediterráneo. Los Estados mediterráneos no alineados o comprometidos políticamente -Yugoslavia, Túnez, Argelia y Chipre- ya

vor de la convocatoria de una Conferencia Mediterránea que tes a la retirada de las flotas de las dos superpotencias, Estados Unidos y la Unión

Soviética.

No falta quien opine que Sadat no se habría aventurado a dar paso tan audaz sin haber obtenido previamente concesiones de Washington. Otros dicen que ha sido una señal a Estados Unidos de que Egipto no está «casado» con Rusia y que si Washington se resuelve a ejercer presión sobre Israel para que evacue el territorio árabe ocupado en la guerra de los seis días, en 1967, El Cairo podría llegar a negar a los rusos incluso los servicios para repostar sus unidades navales, cortando así todas sus amarras con

Claro que no es de esperar que Nixon, casi en vispera de las elecciones de Noviembre, altere su política en el Oriente Medio. En Estados Unidos, el voto de los judíos, su influencia y su dinero pesan mucho en los comicios. Nixon ha venido apoyando resueltamente a Israel y cualquier cambio en esa actitud, aunque sólo fuese para pedir mayor flexibilidad a Tel Aviv en la cuestión de la evacuación de los territorios

árabes ocupados, podría poner

la campaña electoral. Pero ganada la reelección las cosas pueden ser distintas.

ALTERACION EQUILIBRIO DE FUERZAS

A la vista está que se ha iniciado una aproximación árabe a Washington, que habrá de tener su contrapartida. Egipto expulsa a los soviéticos. Yemen y el Sudán restable-cen relaciones diplomáticas con Estados Unidos. Argelia firma un importante contrato para el suministro de gas licuado de el suministro de gas licuado de petróleo al mercado norteame-ricano. E incluso el Irak, que recientemente firmó un trata-do de amistad con Moscú, está permitiendo a los diplomáticos ciertas actividades en Bagdad. Los bombarderos y aviones de reconocimiento que seguian

de reconocimiento que seguían los pasos a la sexta flota norteamericana en el Mediterráneo están abandonando o han abandonado ya Egipto por completo. Pero aún más immilitar en el Oriente Medio, que en la última década ten-día a inclinarse del lado soviético, ha sufrido de reper una alteración, cuyos efectos en mayor o menor grado, habrá que sentirse en su día en

# BUENOS AIRES

# **AUMENTA LA TENSION POLITICA** ANTE LAS DECISIONES DE PEROP

PREOCUPAN LAS CONSECUENCIAS POLITICAS DEL AUMENTO DE LAS TARIFAS ELECTRICAS

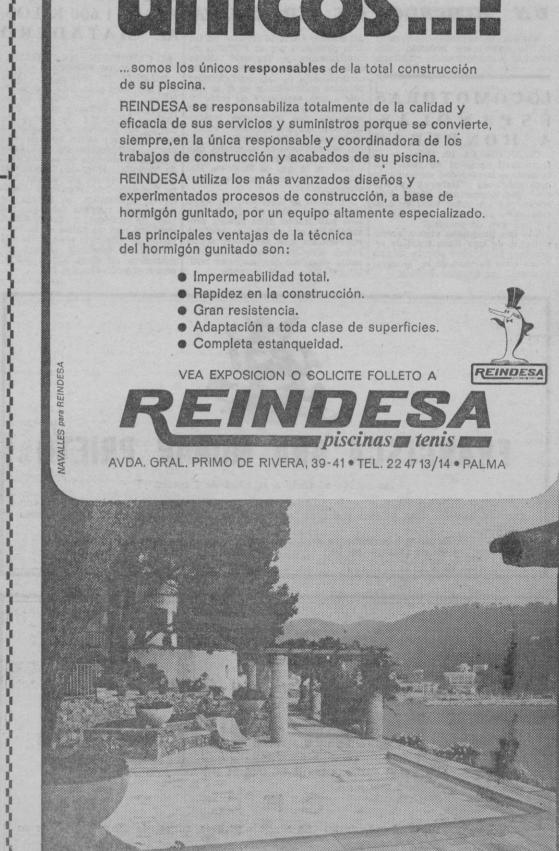
resa, Braulio Díaz Sal). — Aunque la espectacu-ar renuncia del Ministro de Bienestar Social, señor Manrique, cuyo texto ha sido publicado y rechazado en todos los términos por el Presidente Lanusse, figura en primer plano con toda suerte de especulaciones, la atención del Gobierno y de los políticos siguen pendientes del cón-clave peronista de Madrid. Los cables son recogidos por los periódicos con una sensibilidad es-pecial, porque es evidente que, de la actitud del peronismo —concretamente, de Perón— van a depender muchas cosas futuras en la Argentina. depender muchas cosas futuras en la Argentina. Inclusive, además de la actituc del Gobierno actual y de la de las fuerzas armadas — y de que se celebren o no las elecciones previstas— dependerá en gran parte el porvenir de los demás sectores políticos. Se advierte, por cierto, una proliferación de estos, o la resurrección, mejor dicho, de los tradicionales, pero no hace falta resaltar que tal dispersión —tal vez con excepción del sector nueva fuerza— si no se logra el llamado gran acuerdo nacional de. Gobierno, o si llegará a fracasar el frente nacional que propugna el peronismo, se vería de nuevo reducida las dos fuerzas poderosas y decisivas; el peroa las dos fuerzas poderosas y decisivas: el peronismo y el radicalismo. Aparentemente esto es lo que se dilucida más allá de los ruidos y las posturas y lo que perdurará y decidirá. ¿IRA A PUNTA DEL ESTE?

luyó las reuniones con la autoridades de los mucho gusto" on muy importantes, al margen del peronismo y del radicalismo—, y ahora el Ministro del In-terior dialoga con los dirigentes de los partidos nacionales. En relación con el peronismo la expectativa persiste hasta saber que se decide en la «reunión cumbre" de Puerta de Hierro

atentos, puesto que su sector puede benefidel Gobierno militar. Por eso las versiones tenían razón

BUENOS AIRES, 10. (Del corresponsal de Py- en torno a la actitud de Perón merecen en la prensa la máxima atención. Una de las últimas aseguraba que el ex-Presidente iria a residir a Punta del Este (Uruguay) "para estar cerca y no hacer cruzar el Atlántico a sus partidarios", aunque las seguridades en Uruguay, con los tupamaros en cada rincón -a pesar de las últimas batidas todos los dias hay noticias sobre ellos— no parecen muy sólidas. Pero el Canciller uruguayo. José A. Mora, aclaró que su Gobierno no tiene ción" y que se les atribuyó como origen fuentes "peronistas de la capital uruguaya". El delegado peronista allí, Pablo Vicente, expresó que no podía hacer declaraciones 'sobre eventual viaje Perón", y que "cuando La Comisión Coordinadora de plan político esté en condiciones de hablar, lo haré con

La noticia ultrapolitica de hoy es el anuncio del aumento del tanto por ciento de las tarifas eléctricas. El tema es importante si se recuerda que meses atrás el intento de aumentarias ocasionó el llamado "cuyana-Los dirigentes radicales siguen dinámicos zo" En Mendoza, como reacción popular contra la subida. Hace poco el Gobierno desdarse o periudicarse, según juegue las car- mintió versiones periodísticas sobre los auas el peronismo frente a las alternativas mentos, pero ahora resulta que los diarios



### MENTARIO INTERNACIONAL

### DEACIONES IRRESPONSABLES EN U.S.A.

SENADOR EDWARD KENNEDY ACUSO AL PRESIDENTE DE AUTORIZAR DELIBERADAMENTE EN VIETNAM UNA A DE «BOMBARDEOS DE DIQUES» QUE PROVOCA «LA DE PERSONAS INOCENTES».

### AND DESCRIPTION AND DESCRIPTIO Por Carlos Rivas

(DE LA PRENSA INTERNACIONAL).

idad de todas las guerras y cos, lo que no ha ocuunca, es que sean destacale los contendientes, tanto dades destacadas, quienes de su país contra su propia propios soldados, haciéndose versario, difundidores de sus us consecutivos de sus us consecutivos de sus us consecutivos de sus us consecutivos de sus de sus d verda esta subversión de valores eter-mos minguna moda política, está siendo en donde la fiebre electoral está de uras que debieran jugar más dad de sobre todo el interés supremo de la con todos sus feos perfiles y, está dadas sus peligrosas y posibles SA. peligrosas y posibles

en USA y su mayor y normal deseo era vencer y asegurar la victoria de su patria, sobre toda clase de consideraciones. A los actuales propagandistas de consideraciones, especialmente a Edward Kennedy, autor de las últimas y más desaforadas acusaciones, limental y las sensiblerías han idos moral propia como para debilitad propia como están creando muy malos precedentes en perjuicio de USA e incluso, a la larga, en perjuicio de ou propio partido, cuando éste, ahora o en un próximo futuro, llegue al poder y tenga que enfrentarse con realidades y no con compromisos políticos menores.

líticos menores.

Por desgracia para la Humanidad, en todas pars su país contra su propia propios soldados, haciéndose versario, difundidores de sus sa cusaciones, siendo éstas s. Ahora, por desgracia, estaninguna moda política, está da dia en los Estados Unidos m donde la fiebre electoral

migo común. Todas las personas amantes de la paz, de la paz posible y justa, desearíamos que esa campa-ña en la Península de Indochina pudiera termi-narse, aunque fuera "en tablas", pero nadie de-sea que esa paz llegue, y por medio de intrigas políticas, para ser semillero de otras muchas gue-rras, en Asia o en otro lugar del Mundo, por el camino de una claudicación, sin más base que ras, en Asia o en otro lugar del Mundo, por el cas nos fueran desconocidas, y en esta que estamos vientendo los horrores, como ntara Nixon, olvidándose se de mayor categoría, el lo largo de los siglos y que, Nagasaki, las dos primeras s atómicas, lanzadas, no hay o los demócratas mandaban respecialmente, los izquier un primer plano de otros poderes universales con más apetitos y bajo los cuales la Libertad y los derechos humanos, de los que se ducen defensores de los demagogos a la moda, perecieran para mucho tiempo. La acusación del senador Kennedy, hecha cuando un cuñado suyo es propuesto para la presidencia USA, puede que sea un buen tanto electoral, pero es y será un mai favor que se le hace al gran país americano en un mal momento y ante un porvenir pleno de compromisos.



## CINCO MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

### QUEMA BILLETES «VERDES» EN VITORIA

MADRID, 10. (Cifra). - Cinco estado internado en estableci- UN MUERTO Y CINCO personas han resultado muertas y miento para enfermos mentales. otra con heridas de gravedad en un accidente ocurrido en la nacional 1 —Madrid-Irún", kilómetro 40, a consecuencia de una colisión entre un «Dodge" de matricula M-571.427, y el "Renault-10" — Arrecife de Lanzarote, 1 M-568.131 M-568.131.

M-568.131.

Resultaron muertos el conductor del "R-10", Manuel Torregrosa Moreno, y los ocupantes del citado vehículo, Dámaso López Alvarez, Devorah Nevt y Gail Brauer—estas dos últimas, súbditas norteamericanas. También murió José Calvo López, conductor del Dodge, y resultó con heridas de gravedad su acompañante, Vicente Rodríguez Velasco.

HOGUERA DE BILLETES

### HOGUERA DE BILLETES

hombre que, al parecer. tiene perturbadas sus facultades mentales, ha hecho una hoguera con billetes de mil pesetas en la estación de autobuses, an-

iba echando al fuego billetes y gilado. más billetes de igual valor, las MUERE AL PRESTAR gentes que presenciaban, atónitas, el hecho, pasaron a la ac- AUXILIO A UNOS NIÑOS ción y consigueron salvar hasta ochenta y seis mil pesetas, que ya estaban a punto de ser devoradas por las llamas. De ellas, veinte mil en billetes sin quemar, y otros sesenta y seis de "El Alambrado" cercano a la mil en billetes ya quemados playa de Valdelagrana. Es la seaunque no en su totalidad. Algunos más eran ya ceniza.

El autor del hecho insólito es Angel María León Esteban, natural de Lerin (Navarra) y residente en Vitoria, de 27 años de edad.

al saber que anteriemente ha

### SEVILLA

### CIERRE **ESTABLECIMIENT OS** Y 396 EXPEDIENTES CON MULTAS

### SANCIONES IMPUESTAS POR LA

POLICIA DE SUBSISTENCIAS SEVILLA, 10. (Cifra). — Dos cierres de establecimientos trescientos noventa y seis expedientes con multas y otros cinco sobreseídos han sido las resoluciones de los casos en los que intervino la Delegación de la Policía de Subsistencias sevillana durante el pasado mes de julio. El mayor número de estas san-

ciones obedeció a balanzas desni-veladas (treinta), precios eleva-dos (veintiocho) y falta de peso (veintisiete). Al margen de las san-(veintisiete). Al margen de las sanciones impuestas y los expedientes llevados a cabo, la Policía de Subsistencias efectuó otras cinno mil quinientas ochenta y ocho comprobaciones de peso que no dieron lugar a levargamiento de actas. lugar a levantamiento de actas

Arrecife de Lanzarote, 10. (Cipara desembarcar al cocinero Juan mino de Ituero y Lama, al sa-Manuel Rodríguez Alvarez, de 48 lirse de la calzada un turismo de matricula francesa. Pereció en el accidente la pi tro días sembró el pánico a bordo amenazando con cuchillos al pa-Vitoria, 10. (Cifra). — Un ombre que, al parecer. tiene erturbadas sus facultades de navelerturbadas sus facultades de navelerturbadas, ha hecho una hoguedonde permaneció rezando y can-tando durante siete horas y me en la estación de autobuses, ante el pasmo de la gente.

Después de prender fuego a varios billetes de mil pesetas, de curso legal, y a medida que de curso

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).— El cadáver de un joven de 15 años de edad, que pereció ahogado ayer, por la tarde, ha sido encontrado hoy en el caño gunda víctima del suceso ocurri-do ayer en la citada zona cuando unos bañistas fueron arrastra-El autor del hecho insólito es angel María León Esteban, naural de Lerin (Navarra) y reidente en Vitoria, de 27 años le edad.

Su acción puede justificarse la saber que anteriemente ha la suber que anteriemente ha la super a la agua para auxiliar a los bañistas. Tras ser atendidos todos y prac-ticarse a algunos de ellos la res-piración artificial se notó la falta piración artificial se noto la falta de un joven que estaba con ellos ignorándose si pertenecía al grupo de los que ya se bañaban al ocurrir el hecho o fue de los que ecudieron en su auxilio. El cadáver encontrado hoy es Antonio Pinto Fernández, vecino de esta ciudad de quince años de edad y se ha sabido, finalmente, que se lanzó al agua para socorrer a los lanzó al agua para socorrer a los que estaban en peligro. CHOQUE ENTRE UN TURISMO

### Y UN CAMION

Málaga. — El turismo que conducia José Martínez Ordóñez y en el que viajaban Francisco Mar-tínez Hehoosin y Carmen Rodrí-guez González chocó contra un camión en la carretera Córdoba-Málaga muriendo Francisco y Málaga muriendo Francisco y resultando las otras dos personas con lesiones graves.
EXTINGUIDO EL FUEGO

rreas de pinos y monte bajo.

### DESAPARECIDA EN ZARAGOZA, MALLORCA BUSCADA EN

### MARIA NIEVES GAUDES MIRANDA DE 17 AÑOS

Carta fechada en Zaragoza solicitando la colaboración de "BA-LEARES" y de sus lectores para ver de dar con el paradero de una muchachita que falta del hogar materno desde mediados del pasado mes de junio.

Maria Nieves Gaudes Miranda, que cuenta tan solo 17 años de edad, salió un día de casa lleván-dose algunas prendas de vestir, un dinerillo que tenía ahorrado su madre y desde entonces no han vuelto a verla ni saben don-de se encuentra. Ni que decir tie-ne que formularon la corresponne que formularon la correspon-diente denuncia a las autoridades, pero parece ser que todas las indagaciones han resultado has-ta ahora, infructuosas.

La familia escribe ante la posibilidad de que Maria Nieves se encuentre en Mallorca de turista o, quizá, trabajando porque tampoco fue mucho lo que podía gas-

tez, de pelo y ojos negros y gor- Miranda, con domicilio en la dita.

lle Flancho, 17, de Zaragoza.



Si alguien puede facilitar infor Aún cuando se nos adjuntaba mación al respecto, bien que co-la fotografía, que también publi-nozca su paradero o la haya vis-camos para facilitar la identifi-cación, se añade que se trata de ta sus noticias al teléfono 225598 una muchacha algo morena de o se dirija a la familia Gaudes-

### HERIDOS

Segovia, 10. (Pyresa). - Un muerto, dos heridos graves v tres leves es el balance de un fra). — Entró en puerto de arri- accidente de tráfico registrado bada forzosa el motopesquero en el kilómetro 222 de la carre- "Marejada" con base en Huelva tera de Soria a Plasencia, tér-

Pereció en el accidente la niña de algunos meses de edad trón y al motorista. Obligó a los Ana María Isabel Nogal y sutripulantes a encernarse en sus fren heridas de pronóstico gra-camarotes dejando en cubierta ve su padre, el señor Jaime Lo-

### NIÑA ATROPELLADA

CIUDAD REAL, 10. (Pyresa).— En el kilómetro 135,900 de la ca-rretera nacional 4, en el término de Puerto Lápice, un turismo belga conducido por T. Pierre atro-pelló a la niña Antonia Román Gómez, causándole heridas gra-ves que le produjeron la muerte. La niña irrumpió en la calzada sin apercibirsa la de la calzada

sin apercibirse la de la proximi-dad del vehículo INCENDIO FORESTAL

# Calella (Barcelona), 10. (Cifra),

de Mai El fuego ha afectado a una ex-

tensión de unas 20 hectáreas de árboles y maleza calculándose que árboles y maleza calculándose que se han quemado unos 2.500 pinos. El fuego ha sido sofocado siete horas después de haberse iniciado colaborando en la extinción los parques de Bomberos de Calella, Mataró, San Celoni, Granollers, Tarrasa, Sabadell y Moya, así como tres aviones cisterna del parque de Sabadell con ayuda de fuerzas de la Guardia Civil de Calella y San Pol de Mar, así como numerosos voluntarios, muchos de ellos turistas.

No hay que lamentar desgra-

No hay que lamentar desgracias personales, aunque sí una pequeña alarma en el camping de "La roca grossa" por la proximidad del fuero:

### PARIS

### CAMPAÑA VERANIEGA CONTRA MALE

### ESTA OBTENIENDO EXCELENTES EJEMPLO Y ES DE

PARIS, 10. (Pyresa). Con el los «cacos veraniegos», la policía lleva a cabo una permanente vi-gilancia en las zonas más deshabitadas, por razón de vacaciones, de la capital. Unos cinco mil qui-nientos inmuebles han sido visimientos inmuebles han sido visitados por los equipos especiales de policía durante el mes de julio y la acción se ha incrementado en agosto actual. Con estas visitas, se ha logrado desanimar a los especialistas «del verano» y provincia de Pampanga las autor del avión», se em terminos: «Minichia de avión», se em terminos autor de avión», se em terminos autor de avión», se em terminos autor de avión de unos excelentes resultados de detenciones por sorpresa.

En el curso de esas operaciones han sido interrogados 3.296 sospechosos y de ellos setenta y cinco han pasado a disposición judicial. Asimismo, los controles nocturnos en las calles de París se han reen las calles de París se han re-forzado y entre el primero de ju-lio a seis de agosto se ha proce-dido a la verificación de más de diez mil vehículos y a 7.720 inte-rrogatorios que han llevado a la detención de unos trescientos in-dividuos. En el «metro» se man-tiene la acción de siempre y, en dicho período, 462 personas, por lo general acusadas de delitos menores han sido interrogadas. menores han sido interrogadas.

Washington. — La tormenta tropical "Agnes" que en junio pasado azotó la zona oriental de Estados Unidos causó la Un incendio forestal se ha decla-rado hoy en la zona denominada dujo daños valorados en tres "La cabra" entre los términos mil millones de dólares, conformunicipales de Calella y San Pol me a los datos totales facilitados ayer. Durante el paso del huracán cayeron 126 millones de litros de agua que inundaron cientos de ciudades y pueblos. Más de 500 mil personas sufrieron pérdidas; 116 mil casas y 2.400 granjas resultaron seriamente dañadas y 5.800 pequeñas industrias sufrieron los duros efectos de las inundaciones.

Londres. - Siete hombres armados atracaron esta mañana una sucursal bancaria de Wembley apoderándose de 140 mil li- nido. bras. Entraron en el banco disparando sus armas contra el dad del fuego.

Los daños, que no han podido ser todavía evaluados, se estiman muy elevados.

techo y ordenando al público y empleados que se echaran al suelo. Los atracadores huyeron rápidamente en una furgoneta. techo y ordenando al público y

### Villavicencio (Colombia). fin de cortar, en la medida de lo Al naufragar la embarcación sentada en los trib gosible, la acción de los llama en la que navegaban por aguas ma, por Raffaele ma posible, la acción de los llama en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible, la acción de los llama en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por aguas ma por Raffaele ma posible en la que navegaban por Raffaele ma posibl del Orinoco cinco miembros de una familia venezolana, apellidados Del Valle Girón, murieron ahogados.

trucción de 27 diques mal constructor de 27 diques mai cons-truidos por lo que las aguas — un criminal; una pe truidos por lo que las aguas — tabente indeseable, productor de construir de co pueden fluir normalmente hacia paz de matar a die la mar.

MOSCU. — Los incendios que que durante los diez han destruído varios centenares tuvo trabajando en de hectáreas de monte bajo, cerca comportó correctame de Moscú, durante los últimos de su trabajo con trabajo c veinte días, están siendo contro puntualidad. Agrega lados pero el humo cubre el cie- de su licenciamiento lo de la capital rusa por cuarto do encontrar más un

### MINICHIELLO PRESENTA

### QUERELLA AL DIRECTOR

DE UN HOTEL ROMANO

ROMA, 10. (Efe). — Una que-recuperó la libertad

ex «marine» que e 1969 desvió un «jet» geles (USA) a Rom cola Passanti, direct

89

equij inscr tueg eho Garc

raiso

Er

ros paño loca Er

el famoso autor del avión», se expr términos: «Minichiel narios de la OTAN

pación. Minichiello, Minichiello, despu desviado el reactor d nia a Italia, fue dete nado a siete años y reclusión. En apela

### NAPOLES

# AVANZADO ESTADO DE DESCOMPI

NAPOLES, 10. (Efe). - Una la- botella, encontrandos gartija, en avanzado estado de sagradable gartija, en avanzado estado de sagradable sorpresa e descomposición, fue hallada en fondo se hallaban es una botella de cerveza, por el lagartija. dependiente de una pizzeria na-politana, Antonio Mele, de 20 mente al hospital "saños, poco después que éste huto" donde los médica biera bebido la mitad del conte-ron un lavado intestinido.

El hecho ocurrió esta tarde. cuando el joven empleado estaba policía, informada refrescándose. Al advertir que el han iniciado inda sabor de la cerveza era demasia- establecer las circum do amargo, miró al interior de la hecho.

Las autoridades ju olicía, informadas

### READING (Gran Bretain

EL MINISTRO BRITANICO ESPACIO AEREO. CONDUCIR A VELOC EXCESIVA: 160 KMS. POR

### EL SENOR MICHAEL HESELTINE DEBERA TARSE ANTE EL TRIBUNAL EL DIA 30 DE

Reading, (Gran Bretaña), 10. misma carretera, la (Efe). — El Ministro del Espa- él micmo inauguro cio Aéreo, Michael Heseltine, de bre pasado oficialmente de la companya de la companya de la companya de la carretera, la companya de la carretera, la carre treitna y nueve años de edad.

ha sido acusado de conducir a Michael Heseltine velocidad excesiva —unos 160 presentarse ante el kilómetros por hora— por la día treinta de agosto

## LA AGRICULTURA ESPA ESTA CUMPLIENDO

### PESE A SER CONSIDERADA CENICIENTA DE NUESTRA ECO

SANTANDER, 10. (Pyresa). — Menéndez y Pelayo su tegración curopea y considerada la Cenicienta de nuestra economía, en diez años ha perdido un millón de personas activas y ha incrementado su producción al 222 por ciento a pesetas corrientes y a un 142,3 por ciento a pesetas constantes», ha declarado el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, en el curso de una conferencia dentro del curso del las subvenciones on su producción a pesetas constantes», ha declarado el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, en el curso de una conferencia dentro del curso del las subvenciones of su productiva de la Torre, en el curso de una conferencia dentro del curso del las subvenciones of su presenta de la Torre, en el curso de una conferencia dentro del curso del las subvenciones of su perdiente de participamente de la Torre, en el curso de una conferencia dentro del curso del las subvenciones of su perdiento su producción al 222 por ciento a peser la comunidad de la comunidad de

que se celebra en la Universidad

cipalmente económic nuestra población ac 28 por ciento y temes tencia. Manifestó, por las subvenciones agricultura benefician conferencia dentro del curso del Instituto de Estudios Sindicales dor y no al producto

# de días. Steve Mangis, de la Administración Nacional Oceanográfica y Atmosférica, añadió que según datos enviados por los satélites se suponia que seria mínima. Realmente no sabemos si ésta es la mayor de las que se tengan ción Nacional Oceanográfica y Atregistradas. Serán necesarias una mosférica, añadió que según datos enviados por los satélites se registrar los archivos. ESPOSA CELOSISIMA

BOULDER - COLORADO

BOULDER (Colorado), 10. (Efe) está produciendo una perturba-La tormenta magnética de ori-gen solar que produjo interferen-cias en las comunicaciones por jeron las de esta semana. Los cien-

gen solar que produjo interferen-cias en las comunicaciones por radio en el hemisferio Norte la semana pasada ha cedido un tan-semana pasada ha cedido un tan-to según manifestaron ayer los científicos, quienes añadieron que perturbaciones similares podrán afectar a la Tierra dentro de un equivalía a catorce veces la super-

afectar a la Tierra dentro de un mes.

La región donde se produjeron las deflagraciones solares se va desviando de la Tierra debido a la rotación del Sol y el chorro de energía enfocado a la Tierra se lar de once años en que la actividad se suponía que sería mínima. Realmente no sabemos si ésta

### MANTUVO ENCERRADO SU MARIDO DURANTE TRES DIAS EN

Roma, 10. (Efe). — Agentes de sunta traición, "estimulándole" a policía arrestaron esta mañana a garrotazos de rato en rato para una mujer que ha mantenido a que admitiese su culpabilidad. Aprovechando una distracción

una agria discusión, por celos, con su marido y a partir de aquel momento decidió mantenerlo encerrado en casa. Cerró con llave

rante tres días, contra su volunde su mujer, Cesare consiguió dar tad y sometiéndole a malos tra-a conocer su situación, pasando tad y sometiendole a malos tratos.

El hecho ocurrió en un barrio
popular de Roma donde residen
los esposos Cesare Fiorentini, de
58 años y Angela Lotti, de 51. El
lunes Angela había mantenido
una agria discusión, por celos, con
su marido y a partir de aquel
momento decidió mantenerlo en
momento de la puerta de entrada una
nota en la que patéticamente pedía ayuda. La nota fue recogida
por un vecino quien la llevó a la
policía y ésta acudió. En nombre
de la ley pidieron a la mujer que
substitución, pasando
nota en la que patéticamente pedía ayuda. La nota fue recogida
por un vecino quien la llevó a la
policía y ésta acudió. En nombre
substitución, pasando
nota en la que patéticamente pedía ayuda. La nota fue recogida
por un vecino quien la llevó a la
policía y ésta acudió. En nombre
substitución, pasando
partir de pedía ayuda. La nota fue recogida
por un vecino quien la llevó a la
policía y ésta acudió. En nombre
substitución, pasando
partir de ayuda. La nota fue recogida
por un vecino quien la llevó a la
policía y ésta acudió. En nombre
substitución, pasando
por un vecino quien la llevó a la
policía y ésta acudió. En nombre
substitución, pasando
partir de ayuda. La nota fue recogida
por un vecino quien la llevó a la
policía y ésta acudió. En nombre
proportir de ayuda. postración nerviosa siendo llevado a un hospital. Angela fue condula puerta de entrada y advirtió a cida a la cárcel acusada de se-Cesare que no le dejaría salir cuestro en persona, malos tratos, hasta que no confesara una pre-lesiones y amenazas graves.

### JUEGOS OLIMPICOS

# EQUIPO ESPAÑOL DE RELEVOS 4x100 m.

### TANZANIA NO ESTARA REPRESENTADA

# 89 MILLONES DE DOLARES, VALOR DEL TECHO DEL ESTADIO

MADRID, 10. (Pyresa). — El competirán esta semana en Viarege voz— ha sido tomada a causa de gio (Italia) y el 16-17 en Munich, la invitación hecha a Rhodesia por y tras estas competiciones se hará el Comité Internacional Olímpicon, su pública la lista definitiva de los publica la lista definitiva de los publica la lista definitiva de los par en los Juegos Olímpicos, salvo en equipo está compuesto por eho equipo está compuesto por en equipo está compuesto por da.

García López, Sarriá, Sánchez Pada.

TANZANIA NO PARTICIPARA

TANZANIA NO PARTICIPARA

EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

Con la retirada de Fanzania.

Los atletas olímpicos españoles

BOXEO

LEGRA, ASPIRANTE AL

forma la Federacion Espanola de Atletismo.

En el ranking mundial a primeros del mes actual, el equipo español de relevos 4 x 100 se halla colorado en el 12 lugar del mundo.

En su última actuación de esta semana ha conseguido la marca de 39.

Con la retirada de Fanzania, queda reducido el número de 123 países, inscritos en principio, a países, terio de Asuntos Exteriores. «Esta medida —añadió el porta-

MUNICH, 10. (Alfil). - Unos 188 MUNICH, 10. (Alfil). — Unos 188
millones de marcos, aproximadamente 89 millones de dólares, ha
costado el techo transparente que,
en forma de carpa, cubre la parte
superior del Estadio Olímpico de
Munich, el estadio náutico y uno
de los pabellones de deportes. Un
portayoz del comité organizador portavoz del comité organizador comunicó hoy la cifra definitiva del gigantesco presupuesto «techo en forma de tienda de campaña»,

### Lea «BALEARES»

# MEJICO, 10. (Alfil). — El venezolano Leonel Hernández, el chileno Godfrey Stevens y el español Legrá son candidatos a disputar el título mundial del peso pluma, versión Consejo Mundial de Boxeo, al mejicano Clemente Sánchez, en la primera defensa que éste hará del Oro puro en su vaso

de whisky El escocés de 22 quilates.

...Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.

Representante exclusivo para España **GECEPSA** 

Av. José Antonio, 14 - Madrid-14 Concesionario para Baleares ANTONIO MOREY PONS

DESTILERIAS MOREY
a. Palma-Alcudia, Km. 22,400 - Telfs. 232, 233, 234 Telf. en Palma: 25 32 21 BENISALEM (Mallorca)

EGIO EXPERIMENTAL INTERNACIONAL



G. RICARDO ORTEGA, 13-2° (Instituto Terman). Teléfono 22 16 35 PASAJE MARTE, 26-3°-2° (Colegio Stella) Teléfono 21 05 05. RICARDO ANKERMAN, 84. Edificio Central - Teléfono 27 16 56

ENSEÑANZA GENERAL BASICA OFICIAL (niños y niñas)

1º y 2º Ciclo (antiguo bachillerato elemental) PLAZAS LIMITADAS

CENTRO FORMACION PROFESIONAL

Delineante - Decorador - Secretariado - Contable - Auxiliar Administrativo Administración Hotelera - Taquimecanógrafo CONDICIONES INGRESO: Bachillerato Elemental Graduado Escolar. Certificado Estudios.

# ARBITROS PORTUGUESES EN PALMA



Para asistir al IV Trofeo "Ciudad de Palma", y acompañados de sus esposas, llegaron los árbitros portugueses, Rafael Rodrígues, miembro de la Comisión Central; Fernando Leite, internacional; César Correia, de 1ª División y Porfirio Alves, de 2ª División.

Les saludamos en el Hostal Condal, manifestándonos su interés por esta competición futbolística al mismo tiempo que hicieron grandes elogios de los colegiados españoles destacando a Riga Compaña a Pintado a Sánchez Pios con los que han tenido que in les, destacando a Rigo, Camacho, Pintado y Sánchez Rios con los que han tenido que intervenir en varias competiciones. (Foto M. Obrador).

BALONCESTO

# EN BUSCA DE SU

AUGSBURGO, 10. (Del enviado dor AUGSBURGO, 10. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — Hoy ha comenzado en la Soporthalle de Augsburgo el Torneo de Calificación Olímpica en el que participa el equipo español de baloncesto, aunque los componentes del «doce» hispano no deben iniciar sus actuaciones no deben iniciar sus actuaciones hasta mañana, día 11, con su en-cuentro ante Suecia, a las nueve menos cuarto de la noche. Suecia que derrotó anoche en un encuen-tro informal a Polonia, debe ser una buena piedra de toque para el conjunto de Díaz Miguel tras su brillante campaña sudamericana y las dos recientes victorias sobre Rumanía

ESPAÑA FAVORITA EN SU GRUPO JUNTO A POLONIA

El Torneo registra la paricipa-ción de doce equipos, divididos en dos grupos de seis. España es-tá en el grupo A, junto a cana-dienses, griegos, fineses, suecos y —como no— polacos, que una vez más serán rivales decisivos del baloncesto hispano en la lucha por las dos primeras plazas clapor las dos primeras plazas cla-sificatorias, porque ya es seguro que Filipinas participará en la Olimpíada y no hay vacante al-guna que cubrir. En este grupo A, descartada Polonia, segura candidata para una de estos dos po-sibles «pole positions», Grecia y Suecia son los dos rivales de más entidad, tras la baja del equipo finés, en el que sólo el mayor de los Liimo y Pilkevaara son vete-

Los helenos presentan un con-junto, revolucionario (con per-dón), en el que son baja los ame-ricanos, Trntzos, Zoppas, Kolokhitas y compañía. Solo el americano-griego Athannasios Chisto-fouro representa a la vieja generación, junto a una joven ola con mucho talento, salida del europeo de Atenas de 1970 en la que desta-can Apostolos Kontos, Aristides Raftoppulos, Chistos Jordannidis y Mihail Jannoakos. El otro rival serio es Suecia, pe

se a que este mismo equipo ya se inclinase frente a los españoles en el anterior pdeolímpico europeo, el de Amsterdam. Los nórdicos, sin embargo, poseen hom-bres como Hanson, Rannelid, Gunna y Lindelof, que pueden dar la vuelta a un partido. De hecho, ya estuvieron a punto de ha-cer saltar la sorpresa en el propio torneo de Amsterdam cuando aventajaban a Italia en el marca-

comité técnico, con el inevitable stankovic a la cabeza, ha decidido que en cualquier momento se podrá practicar control "anti-doping". No es que el control se vaya a efectuar reglamentariamen-

dor al término de la primera parte.

LOS ESPAÑOLES,
EN GRAN MOMENTO

Por todo ello, el primer puesto del Grupo A debe ser la meta buscada por el conjunto español, no sólo para tomar la tan ansiada revancha sobre los polacos de Zagorski, sino para asegurar un partido más fácil en las semifinales cruzadas (segundo del A - primero del B) (primero del A - segundo del B) del día 18. Derrotar a Polonia está al alcance del equipo español, como lo estuvo ya en Groningen (más cerca que nunca), pese a los Langosz, Korcz, Dolcewski, Semeryn y Lopatka, junto con el joven "pivot" Durejko, un hombre muy sólido y con gran potencia en los rebotes.

Como detalle interesante en la competición, aunque no sea absolutamente nuevo en baloncesto, el comité técnico, con el inevitable Stankovic a la cabeza, ha decidiprofesionalizado) brilla aqui con toda intensidad.

Digamos, por último, que el equipo español ha entrenado dos días en sesiones dobles de mañana y tarde y se halla en un gran momento de forma, sin que ninguna lesión inoportuna haya venido a enturbiar el panorama. Todo queda, pues, aplazado para mañana, a la espera de este Suecia-España interesante que permitirá comprobar el buen momento de los muchachos de Díaz Miguel, quien ya ha afirmado que este torneo es «bastante más difícil que el de Monterrey". La solución, en los próximos días.

AUGSBURGO, 10. (Alfil). — Bulgaria ha vencido fácilmente a Israel por 73-65, en la primera jornada del Torneo Preolímpico Mundial de baloncesto.



Reservas: T. 234735

HOY, 10'30 NOCHE MAÑANA, 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

**NURIA TORRAY** 



### UNA CANA AL AIRE, CON PALMA DE NOCHE

# PABLO ROTHPLETZ, DIRECTOR GENERAL DE THEFENYES-IESPANA

# «LA JUVENTUD MALLORQUINA ES, A LA HORA DE DIVERTIRSE, CADA VEZ MAS EUROPEA»



Palma, de noche, tiene -digan lo que digan— atractivos sinnúmero. Tiene juventud, alegría y música.

Lástima que uno no pueda

vivir la Palma nocturna. Ni

el presupuesto económico ni el anímico están para prodi-gar esos trotes.

Pero una cana al aire cualquiera la echa

Y, sin calar el chapeo ni requerir la espada, en companía de los compañeros y ami-gos Gabriel Genovart y Mateo Obrador —buenos escuderos para un caballero de operenos adentramos en el misterioso mundo de la noche palmesana.

Y recalamos en Tiffany's. Para no perder la costum-bre, ja trabajar! Pablo Rothpletz es el joven

director de esta singular sala de fiestas. Suizo, con sus estudios de la carrera de Co-mercio acabados, vinculado desde siempre a este mundillo desconocido, distinto, especial atractivo de las salas de fiesta. Vive en España desde hace cinco años y es director general para nuestra nación de la Cadena Tiffany's, con negocios en Playa de Aro, Torremolinos y Palma; amén de los que explota en Munich, Montpeller, Playa de Canet y Tel-Aviv.

Pablo es un buen organiza-Pablo es un buen organizador de empresas y de ello hablan las dos que, antes de
llegar a España, había puesto
en marcha en Suiza. Después... socio de la empresa
Tiffany's. Empezó en Playa
de Aro; luego, en invierno, en
Torremolinos; además de en
Munich y Montpeller... Y ahora en Palma, con frecuentes ra en Palma, con frecuentes viajes de inspección a los restantes lugares que dirige y

—¿Qué tal la empresa en España, Pablo? —Marcha muy bien. Hemos

acertado con la fórmula ideal para que los jóvenes y los que lo son menos, se divier-

-¿Cómo es nuestra juventud?

-A la hora de divertirse es vez más europea, más mundial, Sobre todo en Ma-llorca y en Cataluña. Totalmente diferente a la juventud

de hace ocho años.

—¿Qué pretende ofrecer tu empresa a la juventud que se divierte?

—Un ambiente distinto; so-bre todo, un ambiente. Un ambiente del que disfrutan por igual los jóvenes y los mayores, que aqui se encuentran como en su casa. Hemos captado —y de ello nos sentimos orgullosos— la inmensa mayoría de la juventud que es, en verdad, algo sensacional sacional.

-¿Que se precisa para ser un buen director de sala de

-Muchos nervios, mucha preparación, tanto administrativa como profesional. Tener una gran personalidad y gran capacidad de trabajo. Es un quehacer duro y, a veces, ingrato. Para realizar bien las funciones necesarias de direc-ción hace falta trabajar entre dieciséis y dieciocho horas diarias, siete días a la sema-

-¿Compensa este trabajo?
-Económicamente, para
mi que soy socio de la empresa, sí. De todos modos, no creo que compense el enorme gasto de salud que lleva consigo,

¿Qué tal son las salas de fiesta palmesanas?

—Están generalmente muy bien dirigidas. La competen-

cia, es muy grande.

—De todas las salas que tiene Tiffany's esparcidas por España, ¿cuál es la que mejor funciona?

—Plure

-Playa de Aro, que fue la primera que funcionó, mar-cha estupendamente bien. Llecha estupendamente bien. Idevamos ocho años consecutivos de éxitos. En Palma aum no tenemos un criterio exacto porque solo funcionamos desde hace cuatro meses. Si me ayudan, triunfaremos.

-¿Qué es lo más importante en una Sala de Fiestas?
-La forma en que está llevada. El ambiente de que se sabe dotar, la ambilidad del servicio... un complejo de cosas, de factores.

Sas, ue factores.

-¿Qué opinas de Mallorca?

-Es un lugar estupendo. La gente es muy agradable. Aquí me encuentro muy a gusto. He



hecho grandes amistades y, lo que es importante, el ochenta por ciento de la clientela es mallorquina.

—: Cambiarías este trabajo

por otro cualquiera?

-Es una pregunta muy dificil. Puede que no cambiara.

-¿Qué otra actividad de

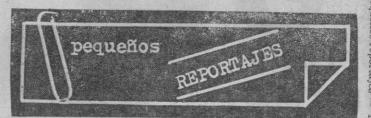
cuantas has ejercido te ha subyugado? —El cine me gusta mucho. He hecho películas, pero las

dejé, porque me pagaban po-co, El invierno pasado colabo-ré en unas películas sobre tu-rismo en España, con destino a Sudamérica. No cobré naa Sudamérica. No cobre na-da, pero lo hice con ilusión porque se trataba de una buena publicidad para España. Tenemos un buen valedor. Gracias, Pablo.

MARTINEZ CAMPOS Fotos: MATEO

Peque sos

reportajes



TODO A PUNTO, CAZADORES

EL MARTES DIA 15 SE ABRE LA MEDIA VEDA

Al fin, después de tantos meses de inactividad, los cazadores estamos de enhorabuena. El próximo martes se abre la media veda para la codorniz y la tórtola. Todo está a punto para esta importante fecha, escopetas y perros, cartucheria y enseres en general que son cosas todas importantes para los que llevamos dentro el «gusanillo" de la caza. El amanecer del dia 15 verá poblarse los campos mallorquines de cazadores en busca de las repara más adelante vamos a dejar al castigado conejo, a la perdiz y a la liebre. Será ya para el mes de octubre, cuando la reina de tidiarle los calores que tanto le perjudican, cuando les daremos caza.

Esta media veda es un tanto extraña en Mallorca. La codorniz escasea en los llamados terrenos libres, y se refugia en alfarde reparos a los cazadores y perros que le pisan y aplastan los
cultivos. La tórtola sigue con sus querencias habituales en los
abrevaderos donde casi la mayoría la caza con red. Quizás hutes, permitir la caza del conejo antes de que la terrible "mixomai se incrementa de una forma extraordinaria. De todos los
mavera —criaron muy bien— y la escasez que ya se empieza a
to. ¿Qué será de ellos a fines de septiembre? Seguramente como
la Iglesia...

La media apertura de la veda servirá, qué duda cabe, para la

la Iglesia...
La media apertura de la veda servirá, qué duda cabe, para la puesta a punto del hombre y de la "máquina"; "máquina" que no es otra que los perros y escopetas.
Todo listo, cazadores. El día 15 nos veremos en el campo con la ilusión de todos los años, rememorando añejas experiencias y con el deseo, a buen seguro, de vivir nuevas aventuras cinegéticas.

### DOS SOBERBIOS EJEMPLARES NUESTRA HUERTA

### UNA CALABAZA Y UN TOMATE PESARON CASI 51 KILOS

Durante estos días, la prensa inglesa en generai ha comentado con cierto disgusto la escasez de verduras y hortalizas en los
estibadores que ha motivado la retención de las mercancias que
to sin ensaladas, a las que son grandes aficionados, y sin otra
clase de condimentos vegetarianos. Claro está que siempre se
no. El caso es que escasean las verduras y los ingleses andan
no sucede lo mismo aquí, y prueba de ello son estas fotos
obtenidas por Tomeu Ribas en el Mercado del Olivar. Dos esturían las delicias de los compradores ingleses y de los de aquí, naturalmente. La descomunal calabaza pesa cincuenta kilos, el todos ejemplares. Buena muestra, ésta de nuestra fértil huerta malurquina.

ltorquina.

Suponemos que el tomate estará exquisito en un buen "trampó". La gran cucurbitácea, con sus cincuenta kilos, parece el
cosechar en la vida, en la vida de estudiante, claro.

De todas formas, para muestra un botón; aht están las fotos
de Ribas en las que se puede apreciar el tamaño de estos dos auténticos "pesos pesados" de las hortalizas.

Damián Caubet



Pequeños reportajes — Pequeños reportajes —

¡Hay que socavar los privilegios de la casta intelectual! ¿Cómo? Haciendo la ciencia y el saber asequibles a todas las mentes. Todos los grandes revolucionarios, de Blanqui a Marx, han estado de acuerdo en este punto: el socialismo debía acabar con la degradante separación entre trabajo intelectual y trabajo manual.

A pesar del acuerdo completo entre los más destacados revolucionarios en gastar los propios privilegios de casta, en la sociedad sin clases soviética todavía se destaca, con pátina burguesa, la capa social de la "intelligentsia".

De la sociedad soviética han sido exterminados los burgueses, los propietarios rurales y los eomerciantes. Pero todavía subsisten los obreros industriales, los campesinos y los intelectuales, estructurando una democracia, basada idiológicamente en la igualdad.

Los campesinos parece ser, por lo que oímos y lo que leemos, que han adoptado una colectivización psicológica y laboral en las granjas de explotación estatal, con lo que han perdido mucho de la independencia, el individualismo y la eazurreria características de su clase.

La clase obrera sufrirá sensibles transformamaciones en el presente quinquenio (de 1971-75) Una mayor especialización profesional y técnica le será exigida, y las nuevas promociones no entrarán en las fábricas sin haber pasado por las Escuelas Secundarias Profesionales, en las que se habrá de impartir —y esta es otra novedad— una instrucción especializada y una formación de tipo general. Aparte de su calificación específica para la tarea profesional futura, los obreros habrán de poseer conocimientos rudimentarios de matemáticas, de física, de química y de biología.

### COLABORACION

Por Maria Portal

¿Por qué esta preocupación por el cultivo de los trabajadores? En el informe que tengo a mano, la preocupación tiende a anticiparse a los resultados sociales de la revolución científica y técnica, en dos vertientes previsibles: las operaciones monótonas, los esfuerzos musculares, el gasto de energía humana bruta serán ate-nuados en un futuro próximo por la automa-tización máxima y el progreso técnico, y el trabajo manual requerirá nuevas aptitudes, cooranajo manual requerra nuevas aptitudes, co-nocimientos e imaginación en los obreros. Por otro lado, los ciudadanos, liberados en parte de la esclavitud del trabajo pesado, podrán dedi-car más tiempo a ocupaciones creativas y a la-bores cívicas, para lo cual deben empezar a cultivarse desde abora.

Para llegar a esta meta común de instruc-ción superior del obrero se perfilan dos medios entre los directores de estudios de la URSS: el que pretende, por medio de laboratorios y de-partamentos especializados en las grandes em-presas, posibilitar el acceso a la ingeniería a to-dos los obreros manuales. Y el otro ,que prefie-re la especialización obrera, pareja a la forma-

ción intelectual del trabajador, que puede ser equivalente a la de un ingeniero o a la de cualquier graduado de enseñanza superior, pero conservando su oficio como ocupación. De un lado, la "proletarización" del a inteligencia; del otro, la "intelectualización" del obrero.

Las aristocracias, las tecnocracias, las élites, las torres de márfil, en fin, los mandarines de nuestra sociedad parecen anacrónicos ante este informe y proyecto soviéticos, con que se pretende alcanzar en breve la sociedad socialista de trabajadores altamente cultivados.

No obstante, ese proceso simbiótico, dinteligencia-mano de obra", tiene entre los revisionistas de izquierda (la izquierda de las izquierdas) algunos detractores: los que piensan que

das) algunos detractores: los que piensan que la interpretación de clases puede mistificar la conciencia de la clase obrera, contaminándola de impurezas antisocialistas.

La inteligencia soviética euenta hoy en sus filas con 30 millones de individuos .A "las luces", que queria Blanqui, se ha dedicado un cultivo intensivo-extensivo. Pero dentro de este numeroso ejército de la intelectualidad ha surgido igualmente el mandarinato. "La Unión de

Escritores" en Moscu, es una especie de club elegante, donde se sirve cocina "capitalista" a los escritores comprometidos ,que acuden li acompañados de sus mujeres o de sus amantes de citimo de compañados de sus mujeres o de sus amantes de citimo de compañados de sus mujeres o de sus amantes de citimo de compañados de sus mujeres o de sus amantes de citimo de citi acompañados de sus mujeres o de sus amanter, vestidas a la última moda europea. El propio club proporciona pasaportes, divisas, tar/ins de bonos para adquirir productos de importación... Aparte de que de los bienes considerados como "fondos sociales" pueden beneficiarse los artistas preferentemente, utilizando las casas de reposo o los retiros de paz y calma donde inspirarse para sus creaciones futuras.

L a inteligentsia rusa que propició y llevó a cabo una de las más grandes revoluciones de la Historia, se vió perseguida y exterminada en los procesos de los años treinta en que hubo de aprender una nueva teología: el crimen de conciencia. El pensar era un crimen, y reconocerse culpable de pensamiento contrario al Partido, significó firmar la propia sentencia de muerte.

Hoy los métodos son más sutiles; se convier-te en héroe nacional al intelectual destacado y "complaciente", o bien, el silencio, la calumnia, las dificultades y entorpecimientos de toda ín-dole son la atmósfera en que debe trabajar el disidente.

disidente.

Entretanto, los jóvenes obreros serán instruídos para conseguir una transformación de la clase trabajadora que la iguale con la "inteligencia" descollante. La dictadura del proletariado será así la dictadura de todo el pueblo. La Historia es sístole y diástole: llegados a ese nivel hipotético de superioridad intelectual general, en la democracia socialista soviética empezarán a perfilarse—si no están esbozadas ya—, tímidas, las aristocracias.

(PYRESA)

# नेताणाडांदर

XI FESTIVAL DE POLLENSA

## Mañana, extraordinario recital de violin, por Henryk Szeryng



EN EL CENTRO, HENRYK SZERYNG, CON LA GRAN SO-PRANO ESPAÑOLA CONCHITA BADIA Y EL COMPOSITOR ESPAÑOL FEDERICO MOMPOU.

El noble afán de superación que es norma en el hacer de los que llevan la responsabili-dad del "Festival de Pollensa", ha ido manifestando, año tras año, sin repārar en medios. Ello nos ha permitido ponernos en contacto con las más encumbradas figuras, de gran solera, adquirida en las más encopetadas salas de conciertos del mundo entero.

Y en esta ocasión le ha llegado el turno al eminente vio-linista Henrye Szeryng, euya actuación, señalada para mañana, a las diez de la noche en el Claustro de Santo Domingo está precedida de una expectación sin precedentes, casi.

expectación sin precedentes, casi.

Henryk Szeryng, nació en Varsovia, en 1922. En la actualidad es ciudadano mejicano. "Estudié con Carl Flesh, en Berlin, hasta los 19 años"—ha dicho el artista—"y todo lo que sé de técnica violinística lo he aprendido de él. Después, en París, aprendí mucha música de Georges Enesco y Jaques Tribaud, aunque nunca estudié con ellos".

A los 13 años dió sus primeros conciertos en Varsovia, Bucarest y Viena, antes de trasladarse a París para estudiar composición con Nadie Boulanger. Durante la Segunda Guerra Mundial, sirvió de intérprete cerça del Gobierno polaco en el exilio e interpretó más de 300 conciertos para la tropa. Después de la guerra obtiva

Interpretó más de 300 concier-tos para la tropa. Después de la guerra obtuvo una plaza de Catedrático en la Universidad Nacional de Méjico, en donde todavía enseña durante dos meses cada año, Allí en 1954, se encontró con su colega y paisano Arthur Rubinstein quien le persuadió para que volviese a la plataforma de volviese a la plataforma de los conciertos.

Desde entonces ha ocupado su lugar como uno de los ma-

yores virtuosos del violín y sus giras de conciertos le han lle-vado a todas las partes del mundo. En la actualidad, ac-túa como embajador cultural de Méjico y viaja con pasa-porte diplomático. En 1963, el Gobierno francés le nombró Oficial de "L'Ordre du Méri-te Culturel et Artistique", "por sus actividades para agrupar a los pueblos a través del len-guaje internacional de la Mú-sica", y en 1970 fue nombrado asesor musical honorario de la Delocación medicana. Delegación mejicana en la

UNESCO.

En 1971 se le concedió el Premio "Edison" por sus grabaciones con Alexander Gibson, de las obras completas de Mozart, para violín y or-

El programa que nos va a ofrecer mañana, reviste el ma-yor interés. En la primera parte, interpretará la «Sonata n.º
1 en Re mayor, Op. 12, n.º 1»
de Beethoven, la Partita n.º 3
en Mi mayor», para violín solo, de J. S. Bach y «Sonatensatz», de Brahms.
En la segunda parte oiremos

En la segunda parte oiremos la «Sonata n.º 1 en La menor, Op. 105», de Schumann, «Sona-ta breve», de Ponce y «Roman-za andaluza» y «Zapateado», de

Al piano actuará José Tordesillas, pianista madrileño el cual, tras obtener en el Concual, tras obtener en el Con-servatorio todos los premios de fin de carrera, se trasladó a los Estados Unidos donde actuó, con gran éxito en las principales ciudades. También América del Sur y buen número de ciudades del mundo entero han conocido de la esplendidez del arte de José

la esplendidez del arte de José Tordesillas, lo cual constituye un magnífico aval para el artis-ta español y una seguridad pa-ra el recital de mañana.

Pedro DEYA



### PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 13 AGOSTO 5'45 TARDE

CORRIDA DE TOROS SENSACIONAL 6 TOROS DE "JIMENEZ-PIETRO"

«CHANITO» Gregorio LALANDA Curro FUENTES

VENTA DE LOCALIDADES PLAZA DE TOROS TELEF.: 25-52-45. RINCON TAURINO TELEF.: 22-61-39

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

11 noche Sábado 12 Agosto

BEAPARICION DEL FABULOSO ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL



3 BRAVOS BECERROS 3 PARTE SERIA POR EL VALIENTE NOVILLERO EUGENIO RODRIGUEZ SOBRESALIENTE: ISIDORO RUIZ ROMERO ENTRADA ESPECIAL NIÑOS 25 PTAS. Servicio especial de autobuses paar todas las líneas.

Lea «BALEARES»

# CON 200 INVITADOS BRITANICOS,

Realizará un vuelo sobre la isla, llevando como pasajeros autoridades y personalidades de nuestro turismo

El próximo lunes día 14, llegará rían con los invitados británicos, por primera vez al aeropuerto de Palma, un avión del tipo L-1011, conocido como Tristar, procedente de Londres y trayendo alrededor de doscientos invitados de Clarksons Holidays y Court Lines y que es extrictamente para autoridades y personalidades de nues-

Este aparato, de fabricación norteamericana y que pronto en-trará en servicio en Court Lines

trará en servicio en Court Lines (éste es un vuelo especial), puede transportar alrededor de cuatrocientos pasajeros, aunque existen varias versiones, y el que ha de venir el lunes tiene la capacidad para 250 pasajeros.

Otra de las ventajas que ofrece este aparato es que podrá aterrizar en aeropuertos que se hallen bajo mínimo. Los motores de este aparato, tres en total, son de la casa Rolls Royce, y se destaca también que el timón de cola alcanza una altura igual a la de un edificio de cinco pisos.

TRES HORAS

Este L.... que llegará el lunes próximo, traerá unos doscientos invitados, entre los que se hallará Lord Boyd Carpenter, que tiene un cargo equivalente a Ministro del Aire. Estarán también otras autoridades y personalidades del ambiente turístico británico.

nico.

Durante las tres horas que dure la escala de este aparato, Clarksons Holidays y Court Lines, ofrecerá un vuelo de aproximadamente una hora, a autoridades y personalidades de Mallorca. Se han invitado a directores generales que se desplazarían de Madrid, para participar en este vuelo sobre la isla, y que luego se reuni-

EN LA TERRAZA

La invitación que han cursado Clarksons Holidays y Cort Lines, y que es extrictamente para autoridades y personalidades de nuestro turismo, anuncia que el punto de reunión será el bar de la terraza, en el aeropuerto, a las seis de la tarde.

Desde ese lugar, o sea en el piso alto, sobre la llegada de los pasajeros de vuelos nacionales, se les conducirá a los invitados al Tristar, para realizar este vuelo de exhibición.

Después del cocktail que se ofrecerá en el Club de Mar, el

Después del cocktail que se ofrecerá en el Club de Mar, el L-1011, con sus invitados británicos, marchará de regreso a Lon-dres. Y, no le volveremos a ver —al menos al de Court Lines hasta los primeros meses del pró-

> ESCUELA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

### AVISO

Se pone en conocimiento de los a lumnos de esta Escuela que a partir del día 17 y hasta el 31 de agos to (ambos inclusive) quedará abierta la matrícula libre para la convocatoria de septiembre, de 10 a 12 de la mañana en la Secretaría de la Escuela.

Palma de Mallorca, 10 de agosto de 1972.

El Secretario

El Secretario

# SUSCRIPTORES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envio de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletin:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... ... ... ... dia ... ... de ... ... ... ... de 1972

| D  |
|--|
| recibe "BALEARES" en calle                   |
| *** *** ··· ··· ··· ··· n.° de               |
| desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle |
| núm:   |
| población                                    |

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES". Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

### LA COLONIA REBELDE (III)

# GRANADA EN BULATVAYO

### POT JUAN APARICIO

Mas que la bandera verde, blanca y dorada de Rhodesia, más que la bandera del Africa del Sur y más que la bandera portuguesa, ondeantes encima de sus mástiles erguidos, ondula y se explaya la bandera rojigualda de los españoles izada y repetida por don Luis Corbi en la Feria otoñal de Bulawayo, segunda ciudad de la República, foco industrial y capital efimera, de Lobengula, compuesta de chozas, donde hoy hay rascacielos y de pequeñas vaguadas, que el genio previsor de Cecil Rhodas transformó, antes de morir en 1902, en anchisimas avenidas modernas, para que los mastodónticos carromatos del transporte pudieran maniobrar y girar sin apuros. Cuando el jerarca zulú de los matabeles estaba en tratos con los mísioneros y agentes de Cecil John, para dorar aún más la pildora y endulzar el acerbo trago visitaran a la Reina Victoria en su castillo de Windsor por la tarde del 2 de marzo de 1889, el año anterior a la invasión.

Tales hindúes, a los que se ofrecieron desfiles militares impresionantes y demostraciones de la Marina y de la Artillería, pudieron distraerse en Londres contemplando el domesticado Zoo, el Banco de Inglaterra y la "Alhambra", como si entonces se previera que la palabra Granada iba a ser un imán magnético que atraera a multitudes de clientes en Bulawayo y que pronto inaugurará su sucursal en Salisbury, al acabarse de construir, céntricamente, un edificio de muchas plantas. Corbl ya no es español de derecho, al nacionalizarse rhodesiano, y ni siquiera podrá volver de tránsito a su antigua patria, ya que no se admite teatral, es desbordante y contagioso, tanto en su establecimiento permanente de Bulawayo, donde se harta de servir paellas valencianas y catalanas zarzuelas, cuanto en el barracón de la Feria, en el que provocativas camareras mestizas suministran a un público, espeso, multirracial, los únicos condumios: spaghettis, gulasch, los bistés gigantescos de la adorable carne rhodesiana y gambas del Indico al pripiri, que Corbi cocina y expende.

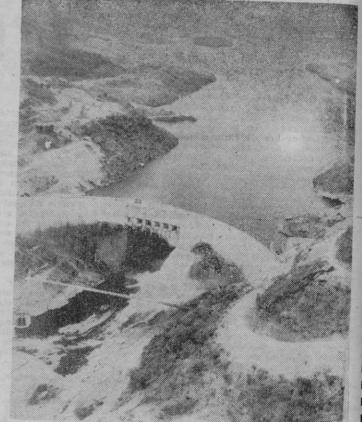
Su estrafalaria figura, desde la melena y la barba rizada a los bigotazos de matamoros, con una pinta que oscila entre la réplica a Salvador Dalí y a don Jaime de Mora, se enfunda en una medio túnica a especie de uniforme y rubrica el aspucto quijotesco y burlón los zapateados y pasos de baile y los casta-

conservan con orgullo su apellido y su casta y para mostrarnos esta simpatía, voluntariamente, me entrega un mensaje de cordialidad al Alcalde de Madrid, queriendo establecer una corriente telepática y parapsicológica entre ambas urbes distantes.

La Feria de Bulawayo es un exponente de la inutilidad de las sanciones, que han promovido este auge agrícola y fabril, este aumento de bienes, prendas y maquinarias, mostradas en los pabellones feriales y que son el índice de una salud económica vigorosa, aunque pueda causar o acercar el peligro de la apoplejia inflacionista. Esta Feria es superior, en su cifra de negocios y expositores, a la de 1970, cuando se paralizó el booms inicial, aunque solo hayan concurrido el Africa del Sur y Portugal, puesto que Malawi está en cuaresma y algunas firmas alemanas y suizas. Se exhiben los inverosímiles resultados de la industria pesada y los productos caseros y de la indumentaria, cuales son los trajes y vestidos para ambos sexos, las camisas y las corbatas, los sombreros y los zapatos, los muebles y los electrodomésticos, más una gama sin reproche de bebidas y alimentación.

Porque Bulawayo por sí misma y por su rango histórico, ya que once años antes de la fundación de Fort Salisbury se fundó atti una Misión de los jesuitas de acuerdo con Lobengula, es un emporio fabril con cerca de mil factorías en progresión inacabable al concentrarse y aumentar las industrias metálicas e ingenieriles, los telares textileros y los talleres de confección de ropa, de las cervecerías y destilerías, molinos de cereales, material de construcción, eléctricos y mecánicos, entre los que destacan las máquinas e implamentos agrícolas, exportadas a precios de preferente competición aunque esta enumeración, que debe abarcar la joyería, los plásticos, las pinturas y barnices, los fármacos, los cosméticos y jabones, las refinerías de azúcar las vulcanizaciones y galvanoplásticas y niquelados, etc. vaya e entorpecer la lectura por su monotonía de enumeración económica.

Sin embargo, la A.C.C.D.R., o Asociación de las Cámaras de Comercio de Rhodesia, avisa, con motivo de la Feria de Bulawayo, que la inflación no es inminente, sino envolvente y exige, en contradición, liberaciones y controles y, acaso, una lentitud, mas que un frenazo, en el progreso de la Economía, según ha reconocido Iam Smiti en público y así lo articuló en su proyecto de Presu-



LA PRESA DEL RIO KARIBA, SOBRE EL RIO ZAMBEZE. (Foto Efe)

los ávidos rencores financieros de las compañías multinacionales y de las superpotencias a la búsqueda y captura de materias primas. De pronto vino la irrupción instantánea de los gases deletéreos y dinamiteros, entenebreciéndose el hermoso poblado de calles con árboles de un verde esmeralda y de dobles vías con franguipanros bronceados y blancos, o insetias y flaboyantes de un color rojo brillante y vivo. Las casitas de ladrillos patinados se pusieron de luto y nadie iba al club social, ni al cine, ni a los campos de golf, ni a las guarderías infantiles, en las que se reunen galesas, inglesas, irlandesas, escocesas, surafricanos, alemanes, griegos, italianos y rhodesianos, muy junto o a la par de la conexión de las negras tribus de los chewes, matabeles zezurus, ngonis, yaos, tongas, bizas y lozis y los malawinos mayoritarios, en cuyo lenguaje se han impartido las órdenes de salvamento y hasta los zambianos, que acudieron cuando la catástrofe.

Los problemas de energía, ante la mengua del carbón, se resolverán silenciosamente, como acabó la huelga iniciada, utilizándose al máximo las disponibilidades del pozo III y reanudándose el trabajo en el clausurado primer pozo, tras el desastre de Kamandama. El designio y la consigna de Cecil Rhodes, formulada en las vísperas del ultimatum a los boeres, octubre de 1899, prosigue indeleble, al escribir: «Mi propósito es la igualdad de derechos para cada hombre civilizado al Sur de Zambeza. ¿Qué es un hombre civilizado? Un hombre, blanco o negro, que tenga la suficiente educación para escribir su nombre, que tenga su propiedad o trabajo, esto es, que no sea un haragán, un holgazán. Se planes del visionario Rhodes, que solo ahora se están cumpliendo por los descendientes de aquellos boers vencidos, y que sucumbió extenuado en el año del final guerrero y de la defunción de la Reina Victoria.

El poeta y novelista Kipling redactó a elegía de este super-hombre, expirante con el texto del Emperador Marco Aurelio, co-mo era también admirador del Emperador Napoleón, entre sus dedos yertosos y delante de las multitudes que acudían al cortejo, la transportaron, desde el «cottage» de Luizenberg a la roca gra-nítica de Matopos, a esta sepultura entre montañas donde yace, duro y silencioso, a la Vista del Mundo.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE)



LOS MIEMBROS DEL CONSEJO MUNICIPAL DE UNA COMUNIDAD RHODESIANA NEGRA ASISTEN A UN CURSO DE ADMINISTRACION LOCAL DIRIGIDO POR EL OFICIAL DEL DISTRITO Y BAJO EL ASESORAMIENTO DE UN EXPERTO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR. ESTOS CURSOS SE DESARROLLAN EN EL MARCO DE UN AMPLIO PLAN DE FOMENTO DE LA VIDA MUNICIPAL EN LAS ZONAS RURALES IMPULSADO POR EL GOBIERNO DE SALISBURY. (Foto Efe)

fieteos de sus manos enfermas, con las que guisa, mientras después atiende y zalamea a sus parroquianos. Nació en Melilla y su padre era un oficial monovero de Intendencia, habiéndose casado dos veces, casi adolescente, pues ya tiene nietos crecidos en Barcelona y su segunda esposa es una gibraltareña con apellidos hispanos, de la que desciende otra parte de su familia, encabezada por el hijo mayor, licenciado en Ciencias Económicas y que es el capitán del equipo de rugby de Rhodesia.

Debajo de su mirada electrizante es locuaz y dicharachero contándome su biografía de trotamundos, cantante y bailarin y presentándome a varios compatriotas, quienes, rodeados por el abigarramiento de los carteles del turismo español, le ayudan de un modo extraordinario en esta ocasión ferial y a su vez me relatan la existencia esparcida de otros españoles, como las monjitas o el Padre de la Misión de Que-Que. Alli funciona la más importante aceria rhodesiana, cuyo jefe de relaciones públicas es un gigantón barbudo y jovial, que sólo sabe decir Altos Horno sen nuestro idioma y chapurrea el italiano, puesto que después de graduarse en Cambridge se hizo periodista y piloto de bombardeo, derribado por los cazas alemanes, cual Smith, en el firmamento de Italia.

Para la siderúrgicos de categoría se mueve en medio de los calderos y fogones eléctricos esta mezcla de lorquino y barcelonés, que en este momento de trabajo multiplicado auxilia a Luis Corbi, con su madre presente, una murciana de ochenta y dos años, afirmativos de su origen e incapaz de pronunciar una simple palabra inglesa. Discuten el lorqueño y el melillense acerca de la manera más apropiada para hacer unas sabrosas sopas de ajo y tercian en el coloquio el ahijado de Corbí, un londinense diposo, cuyos padres de Bilbao y Jerez de la Frontera satisfacen el paladar de los británicos en Londres, y otros barbazas, entre mallorquín y de la isla gaditana de San Fernando, medio cocinero, medio profesor de Lengua Española con Gramática, al que acuden algunas muchachas rhodesianas, pero con pasaporte ingiés, que pasando unos meses por España se enamoraron de nuestros donjuanes y pretenden, mediante acelerados cursillos de de de de la gunas muchachas rhodesianas, pero con pasapor-te inglés, que pasando unos meses por España se enamoraron de nuestros donjuanes y pretenden, mediante acelerados cursillos lingüísticos, aprender los imprescindibles vocablos y los giros idiomáticos más castizos, con el fin de conseguir y perfeccionar la convivencia en el matrimonio.

Unicamente, se descubre el misterlo del humanismo, de la atracción humana de España, yéndose lejos y encontrando, por ejemplo, en Lorenzo Márquez, al Cónsul General de Rhodesia, que recuerda con arrobo sus viajes andaluces, cuando estaba como aviador de la Gran Bretaña en el aeródromo de Gibraltar, la llaneza y fraternidad con que fue recibido en el primer hogar hispano, abierto y accesible, como si fuera su propia casa y su estancia granadina y su ascensión a Sierra Nevada en el día de la Virgen de las Nieves, así como el Ministro Van der Byl estuvo entre los manifestantes de la Plaza de Oriente, y de qué modo humanitario fue cuidado, durante un quebrante de su salud, por generosas y caritativas manos españolas. Hasta da la casualidad de que el Alcalde de Bulawayo, el señor Coronel, aunque es civil y campechano, es descendiente de unos coroneles, acaso sefarditas, que emigraron a Chile y después a Inglaterra, pero que

puesto el Ministro de Hacienda para evitar el contagio de los males ajenos. Pero la silenciosa euforia ha de reconfortarse con un desfile de bandas militares de la Policía y del Ejército, cuyas músicas y soldados son negros de la «Rhodesia Africana Riffles», aparte de los militares blancos y emboinados, que componen la «Rhodesia Light Infantry». Ambas bandas espectaculares, con negros uniformes los policías y con indumentaria verdosa el Ejército, aún cuando algunos músicos se adornan con pieles exóticas y se mueven mes los policías y con indumentaria verdosa el Ejército, aún cuando algunos músicos se adornan con pieles exóticas y se mueven con rigidez y elasticidad, dejando los palillos de los tambores inmovilizados al aire, son dirigidos cada una y al alimón por un cincuentón europeo, hierático y recubierto de medallas y por un africano, tan solemne como una prueba de la colaboración mutua, anlaudida por los espectadores, en tanto que giran y dan vueltas en torno al cohete atómico estilizado de la Plaza central, cerca de «Granada» y a la vera de la exposición de los neumáticos Dunlop, desgranándose los valses y pasodobles, ante los estrictos saludos militar-s.

La Anglo American Corporation nos enseña un telefilm de ocho minutos, en el que se condensa su monstruosa y galopante riqueza productiva, desde los naranjales, a la metalurgia y a la extracción de los carbones de Wankis, de igual y sintética manera que el Museo Nacional de Rhodesia, de planta circular, a semejanza de un Coliseo diminuto, en el interior del Centenary Park de la Avenda de Selbone, nos enitomiza, con un concento deriviniano evolu-Coliseo diminuto, en el interior del Centenary Park de la Avenida de Selboi ne, nos epitomiza, con un concepto derwiniano, evolucionista y racionalista, cual ha sido la formación geológica y la Historia etnológica y política de Rhodesia, desde los reconstruídos elefantes mayestáticos y corpulentísimos hasta los autógrafos y cachivaches pertenecientes a Cecil John Rhodes y sus amigos, con una alta proporción judáica, que están expuestos en las vitrinas del «Hall of Chiefs».

El pasado histórico y la evolución de las especies nos deprime en esta pimpante y saliente nación sancionada, invitándonos, mediante el ferrocarril, ya que Bulawayo es un nudo de comunicaciones ferroviarias y carreteriles, atravesando un ancho camino asfaltado la totalidad del país la prolongación a derecha y a izquierda de la Avenida Hameson de Salisbury, hacia Untali en la frontera mozambiqueña y hacia esta, fronterizo con Bostwana, Bularayo, desde cuyo aeropuerto podemos volar en los anticuados Viscounts de la Aviación civil, porque las Fuerzas Aéreas son modernísimas y rápidas, a Wankie, a .as Cataratas Victoria, al Lago Kariba, o dirigirse a Latopos, donde Rhodes escogió el emplazamiento de su tumba. El Kariba, ensanchamiento lagunal y artificioso del río Zambeza, encima del que vigilan los helicópteros y custodian las barcazas de los nuevos pioneros contra las incursiones hostiles desde Zambia, es una delicia para la pesca y el deporte, para la distensión nirvánica, de la que es menester huir.

Al lado de Wandie está el rio Matetsi, en cuyas aguas australes se ahogaron doce fusileros africanos antes de la explosión en las galerías mineras, donde yacen enterrados e inespultos, a diferencia de Cecil Rhodes, los cuatrocientos veinticinco cadáveres de mineros asfixiados por el grisú. El Ministro de Minas, señor Iam Dillon, nos había ponderado el enorme potencial de sus yacimientos, cuya opulencia constituye una póliza de seguros para la independencia rhodesiana y una amenaza para esta misma libertad, acechada por



# CRELIGIUN CHIARA SCIFI

(PATRONA DE LA TELEVISION)

### Por Garcías Palou

Ese nombre de Chiara Scifi, tan conocido de los medievalistas, no es familiar al pueblo devoto, que venera a Santa Clara de Asis, la aristócrata doncella que, el domingo de Ramos de 1212, salió furtivamente, de la casa paterna y, por las estrechas calles de la ciudad, envueltas en las sombras de la noche, se dirigió hacia la pequeña iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles, donde "il Poverello" y sus frailes la recibieron con hachas encendidas.

Alli, cambió sus ricos vestidos por una burda túnica de lana, y su ceñidor de perlas orientales por una tosca cuerda nudosa. Allí dejó sus chapines de terciopelo y seda, para calzar unas sandalias de madera. Alli, ante la imagen de la Señora, las tijeras de Fray Francisco hicieron caer al suelo la blonda cabellera que adornaba su cabeza. En aquel instante, de hecho, nacia la orden franciscana de "clarisas", a la que transmitió su espíritu de pobreza, el cual, a la luz de una respuesta que diera al Papa Gregorio IX, se muestra idéntico al de Fray Fran-

Esta es la "monja" que, según el conocido adagio mallorquin, enciende los calores de la canícula, los cuales, como reza el mismo refrán, "apaga" el "frare" --que no es fraile, sino monje-- conocido por Bernardo de Claraval. Sinta Margarita, en efecto, cuya fiesta se celebra el 20 de julio, es una mártir del Cristianismo de la época de les persecuciones, que no conoció conventos ni monaste-

l'or muchas inexactitudes que se toleren a los adagios del pueblo sencillo, no parece verosimil que éste confancia a una mártir del clistianismo primitivo con una martir de vida conventual, del siglo XIII.

s, a raiz de la festividad de mañana -- que hoy anu in a aborozada la anglica campanita de la iglesia de Santa Clara-- he de confesar, humildemente, que no he correspondido a mi propósito de antaño, de escribir un pequeño artículo acerca del aspecto meteorológico-astronómico del refrán popular. Ni me es dado pergeñarlo ahora, por hallarse cerrada la biblioteca a la que, nece-

sariamente, habria de acrdir.

A cambio del premetido escrito, en el que, durante el pasado invierno, peneé mil veces, sobre todo, al estar trabajando en temas lulianos, en la referida biblioteca, quisiera describir ,con la fuerza de su pincel, el cuadre que de Rubens guarda el Museo del Prado, donde aparece la Santa de Asís entre los Doctores Máximos de la Iglesia. Ella, con la custodia del Santísimo Sacramento, que sus manos sostienen, se halla junto a Santo Tomás de Aquino y a un cardenal que suele identificarse con San Buenaventura, los dos más auténticos representantes de la teología del Siglo de Oro, aquel glorioso siglo XIII del Bto. Ramón Liuli. A las tres grandes figuras de medioevo ro-dean San Jerónimo, San Agustín, San Gregorio Magno, San Ambrosio y otro obispo que no acierto a designar con su propio nombre revela que la Madre de las "clarisas" no fue una monja de olla y escoba o de puros "trabaios de mano, como pudo testimoniar el Cardenal Hugolino, unido a la "Madre Clara" por una frecuentisima correspondencia enistolar mutua. El señalaba que la monja contemplativa representa a la Iglesia orante, compensación absolutamente necesario de la Iolosia nastoral y mi-

El panel de trascendental importancia que el Cordenal Hugolino representó con relación a la obra de Chiara Scifi me induce a creer que el Cardenal que en el des-crito cuadro de Rubens, avarece innto a la monia, no es San Buenaventura, el Doctor Soráfico, sino aquel gran

La "Hermana Clara" -- como la llamaba Frav Francesco-- goza de fresca actualidad en el pensameinto es-piritual que rige la vida de los conventos de "clarisas" También en sus escritos cuya edición ha ofrecido Fray I. Omaechevarría, O. F. M.

Mas, tal vez, de manera paradójica, sea ignorada su

modernidad, como Patrona de la Televisión. Pío XII la proclamó tal. por el breve apostólico "Miranda prorsus", de 14 de febrero de 1958, inspirado en un

hecho histórico, narrado en los documentos contemporáneos conocidos por "Legenda" y "Proceso"

Estando gravemente enferma, el Señor, la noche de Navidad de 1252, le concedió la gracia de poder oir el Oficio nocturno de los frailes de la iglesia de San Francisco, situada en el otro extremo de la ciudad a bastante distancia de su monasterio de San Damián. Sor Amata declaró que llegó a ver el pesebre que ya entonces -- San

Francisco había muerto en 1226-- se concertaba en el sacro convento.

Cuando las hermanas, terminado el oficio en la iglesia de San Damián, acudieron a la celda de Santa Clara, le dijeron: "¡Oh carísima dama Clara, qué gran consuelo hemos tenido en esta Navidad del Señor nuestro Salvador! :Pluguiera a Dios que hubieras estado con nosotras!

Mas ella respondió: "Doy gracias a mi Dios Jesucristo bendito, hermanas e hijas mías carísimas, porque he asistido, con gran consuelo, a todas las celebraciones de esta noche, y a mayores y más devotas que las que habeis tenido vosotras. Pues, por obra de mi Señor Jesucristo, estuve presente en la iglesia de mi Padre San Francisco. y con los oídos del cuerpo y del alma lo he oído todo, los cantos y los instrumentos...".

"Il Poverello" había sido canonizado en 1228.

### PROBLEMA Y SOLUCIÓN

# AGUA QUE SOBRA...





Dos noticias «pasadas por agua»... que en la canícula de agosto, puede parecer algo refrescante. Dos imágenes captadas por Tomeu Ribas. Oportunas. La primera, corresponde a la Plaza de la Reina. Como consecuencia de la rotura de algún desagüe de la fuente, aquel firme siempre está mojado. Las escaleras se han convertido en resbaladizas con el consiguiente mini-peligro para la gente que allí espera la llegada del autobús.

Pasamos ahora a la Plaza Almirante Moreno (en

la Muralla), donde el Ayuntamiento hizo instalar un tobogán, que hace las delicias de los niños. A una hora que no parece muy oportuna, se procede al riego de aquel lugar. Como la abundancia de baches es considerable, estos se llenan de agua que luego se convierte en barrizal. La chiquillería que acude a jugar, con familiares adultos, por las mañanas, so pone como ya pueden imaginar. La solución, en ambos casos, parece muy fácil.

LORENZO RIPOLL

### NOTA DEL D. ATLETICO BALEARES

Se pone en conocimiento de los Señores Accionistas que ha quedado abierto el despacho de los Pases correspondientes a la actual temporada.

Horario: de 7 a 9 noche.

# CRUCERO INAUGURAL AL

del trasatlantico CUNARD AMBASSADOR

Provisto de estabilizadores, piscina y aire acondicionado. SALIDA: 26 OCTUBRE REGRESO: 8 NOVIEMBRE

LISBOA-LAS PALMAS-BARBADOS SANTA LUCIA-MARTINICA SANTO TOMAS-ISLAS VIRGENES Y SAN JUAN DE PUERTO RICO

Precio por persona, en clase única: desde Ptas. 44.800. Solicite folleto detallado en:

**Viaies** 

Agencia de Viajes - Grupo A - Titulo 174 Diputación. 258 - Paseo de Gracia, 30. - Teléf. 231 67 00 BARCELONA.

CARABINAS Y PISTOLAS AIRE COMPRIMIDO en:



# «Lencería Barceló»

GRAN LIQUIDACION restos serie a mitad de precio

partir del día 16 de agosto

SAN MIGUEL, 140 - PALMA



«BACOMO» - DOMINGO DIA 13

PRESENTA

ENCARNITA POLO

BACOMISTAS! REGIRAN LOS MISMOS PRECIOS

### LAS CONVERSACIONES DE PARIS

### ESTADOS UNIDOS INSTALACIONES FUNCIONANDO DIQUES

PARIS, 10. (Efe-Upi). — Las traron directamente en el centro antemano y sin entablar diálogo, conversaciones de paz de París, en su 154 sesión celebrada ayer han recogido las acusaciones code las negociaciones. Los obsersobre Vietnam. munistas, según las cuales Esta-dos Unidos había bombardeado intencionadamente los diques de

Vietnam del Norte.

La última palabra en la discusión fue dada el miércoles cuando los representantes de Hanoi ofrecieron una tarde contestación a los informes efectuados la coma

Porter señaló que una fotogra-fía, aparecida en un periódico de Hanoi, mostraba una instalación norvietnamita funcionando en un

Añadió que la fotografía contra-decía las acusaciones comunistas de que Estados Unidos estaba bombardeando sistemáticamente

### XUAN THUY, «ENFERMO»

to el fuego. El resto de los delegados en-

# El resto de los delegados entro del partido comunista francés, «L'Humanité», ha puesto en duda el valor de esa iniciativa y proclama de modo enfático «conceder la palabra a los representantes de los partidos —y de los sindicas hay un semanario de humor, tes— no es un privilegio que debe dejarse a la arbitrariedad del poder, sea el que sea. El derecho que nosotros reclamamos está intimamente ligado al principio de la democracia,, a su ejercicio, a su desarrollo, que deben, según nuestra el país. Embudo comunista. Como «L'Humanité» es el único periódico francés que puede entrar en la Unión Soviética, hay que imaginar la risa que debe causarle a quienes lo lean. Como se sabe, en la URSS hay un semanario de humor, el «Krokodil». Si los soviéel «Krokodil» el «La «La »el «Krokodil» el «La »el «Krokodil» el «La »-MILLONES DE PESETAS

PARIS, 10. (Pyresa). - Aunque no son precisamente agobios eco-nómicos los que preocupan a la siempre popular B. B. el hecho es que se acaba de saber que la actriz francesa ha puesto en venta su villa de verano «La Mandrague», situada en la playa de Saint Tropez que adquirió hace un buen número de años.

Aunque la cifra no se ha confirmado, parece que Brigitte ha pedido por ella una cantidad en la que,
junto al valor de la propiedad, se
debe incluir el prestigio de su uso
y disfrute por la actriz durante
tantas temporadas: treinta y nueve
millones de pesetas millones de pesetas.

de las negociaciones. Los observadores estiman que esta sesión no aportará nada nuevo al desarrollo de las negociaciones paralizadas prácticamente desde hace más de un año

### SIN CAMBIOS DE POSICION

los informes efectuados la sema-na pasada por el jefe de la dele-gación estadounidense, William Porter.

Tambio en las posiciones de las cuatro delegaciones, cuyos repre-sentantes se limitaron a dar lec-tura a discursos preparados de tura a discursos preparados de escuetamente con un no rotundo.

sobre Vietnam.

La sesión fue, incluso, menos agitada que las anteriores pues faltaron hasta el clásico intercam-

rrollo de las negociaciones paraizadas prácticamente desde hace
nás de un año
SIN CAMBIOS DE POSICION

PARIS, 10. (Efe). — Sin ningún
tambio en las posiciones de las cuatro delegaciones, cuyos representantes se limitaron a dar leclicativa de las negociaciones paralicativa de las negociaciones paralattaron hasta el ciasico intercambio de «acusaciones».

Los delegados norteamericano y survietnamita basaron sus tesis en la petición insistente de un alto el fuego como base previa tares y políticos y los representantes se limitaron hasta el ciasico intercambio de «acusaciones».

Los delegados norteamericano y survietnamita basaron sus tesis en la petición insistente de un alto el fuego como base previa tares y políticos y los representantes se limitaron hasta el ciasico intercambio de «acusaciones».

### PARIS

## «L'HUMANITE» HACE, COMO SIEMPRE, EL

PARIS, 10. (Efe). — Con la ausencia del jefe de la delegación norvietnamita, Xuan Thuy, quien se encuentra «enfermo», según un portavoz de la delegación se inició hoy a las 10,30, hora española la 154 sesión plenaria de la conferencia de la paz sobre Vietnam. Nguyen Minh Vy, jefe adjunto de la delegación de Hanoi, antes de entrar en la sala de reuniones denunció una vez más los bombardeos norteamericanos y Porter, jefe de la delegación estadounidense afirmó que los comunistas podrían crear una situación total-

con cierta amenidad. Los medios la ley y que la ley garantiza». Lo técnicos de la televisión están a malc es que esa ley es la del la disposición de los diversos par embudo y, por si fuera poco, la del

### Más detenidos a causa del idioma

KARACHI, 10. (Efe-Reuter). — lenguaje sindi seria el idioma oficial de la provincia, a pesar de la resistencia de miles de habitantes vincia Sind, elevando el número de detenidos políticos por el Gobierno desde el martes a 90, según ha informado un comunicado oficial en Karach El comunicado oficial de hoy según ha informado un comunicado oficial en Karach en Hydreabad v 28 en el distrito de Tharpakar.

La agencia "The Associated Press" de Pakistán ha comunicado que la policía estaba buscando a personas comprometidas en da fios ocurridos a la propiedad en las actuales revueltas sobre el idioma acaecidas en la provincia. Los disturbios de julio estalla ron por la decisión del Gobierno al emitir una ley por la que el la finarpakar.

Entre los varios importantes políticos arrestados el martes se hallaban G. M. Syed un antiguo político y presidente del "Jeay Sind" (movimiento "Viva el Sind") y Mah Mudul Haq Usmani, Secretario General del partido del pueblo de Pakistán en Nawala emitir una ley por la que el la finarpakar.

Lea «BALEARES»

(Viene de las pags. centrales) flicto laboral, mientras que un veinte por ciento respalda la postura sindical. Asimismo, el problema laboral, el único que puede afectar directamente a todos los habitantes del país, es considerado como el primero por un treinta y cuatro por ciento de encuestados, mientras que el Ulster ocupa la cabeza para un veintiún por ciento .El problema racial solo preocupa de momento al

solo preocupa de momento al tres por ciento.

No ha debido sentar muy bien a los líderes sindicales que el sesenta y ocho por ciento de los encuestados consideren que las "Trade Unions" tienen demasiado poder, mientras que únicamente el dieciocho por ciento cree que su fuerza es la adecuada.

OTRA SEMANA

### DE HUELGA

Es curioso que ya los britá-nicos no estén seguros de que un Gobierno laborista solucio-naría el problema laboral. So-Io contestan afirmativamente a esta pregunta un veintiún por ciento, mientras que los conservadores reciben un cré-

dito del veintidós por ciento en la misma pregunta. Un cuarenta y cinco responde que un Gobierno de coalición se-ría el más adecuado para acabar con los eternos conflictos

Mientras tanto, ha quedado descartada la vuelta al traba-jo en los muelles esta semana. Las compañías de contenedores se niegan a dar seguri-dades de que emplearán estibadores y, en consecuencia, el comité Jones-Aldington no tiene nada que ofrecer. Por lo tanto, no tendría ningún sen-tido convocar en Londres a los representantes de los cua-renta y un mil estibadores del país, únicos capacitados para decidir la vuelta al tra-bajo.

Sin embargo, el país mantie-ne la esperanza y así «The Ti-mes» dice en su editorial de hoy: «El descenso de la cifra de desempleo y la posibilidad de frenar la inflación, junto con la mejora de las soluciones laborales y la próxima entrada en Europa, son los aspectos faen Europa, son los aspectos fa-vorable de la situación para el gobierno, que comienza a salir

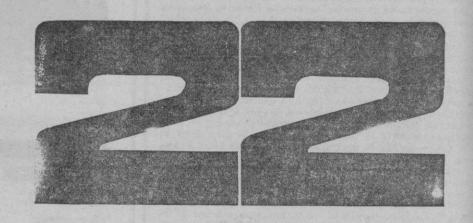
# «NIXON. QUE NUNCA»

NUEVA YORK, 10. (Pyresa).- Mientras los expertos de la Casa Blanca temen que durante la convención del partido republicano, que será inaugurada el próximo día 21 en Miami, se produzca una manifestación anti-Nixon de una magnitud sin precedentes hasta el momento, el partido ha elegido ya su lema para la campaña electoral del próximo otoño, que será «Nixon, ahora más que nunca».

Si este va a ser el «slogan» de la campaña republicana, el tema central que inspirará los esquemas de política interior y exterior y que en 1968 fue el de «Ley y orden» pasará a ser ahora «Paz y prosperidad».

# **TOTALMENTE VENDIDOS LOS EDIFICIOS SON FORTEZA 1 y 2**

# AHORA



### ENDAS MAS

- en la misma situacion
- con caracteristicas y
- precios semejantes.

# 





INFORMACION Y VENTAS ODASA s. a. inmobiliaria Plaza de Hornabeque, 11 Tel.: 23 73 39

57/1968.—Entidad Avalista: Banco Central.-Cuenta Especial núm, 6.552, en el citado Banco. Ley

### CONTRASTE DE PARECERES

EL OCTAVO DIA

Bajo este título comenta Espinosa Cañizares en "Informa-

"Hay un espacio en Televisión Española que ha conquistado la mayor audiencia entre el público, que cada semana acude puntual a la cita. El "Octavo dia" comenzó a altas horas de la madrugada, cuando ya los televidentes estaban rendidos por la fatiga natural de cada lunes a esa hora. Pero el verbo cálido y sereno de monseñor Guerra Campos, el obispo español tal vez más discutido, que desarrolla el programa, fue conquistando atención y fue preciso pasarlo a unas horas en que a todos resulte cómodo saborear la fruición de una lección evangélica sin tapujos, sin rodeos sin escamoteos a la verdad. deos, sin escamoteos a la verdad.

Guerra Campos es un gran teólogo. Nadie lo pone en duda. Sus lecciones tienen un planteamiento de argumentos tan cicló-

Sus lecciones tienen un planteamiento de argumentos tan ciclópeos que convencen siempre, a menos que se las escuche con el mezquino prejuicio de la repulsa a priori. Y aún en estas circunstancias, lo más que puede acusarle es de que dice la verdad, y la verdad, a veces casi siempre duele, sobre todo, cuando cae sobre llagas que entran en estado de putrefacción.

La verdad es que nos estaba haciendo falta a los españoles este espacio religioso que tantísimo bien produce. Al arrullo de las palabras del "Obispo de la televisión", uno puede cerrar los ojos a las ruínas que le rodean y soñar con fundamento en un mundo mejor, que brota como esperanza de una doctrina incontrovertible. Nunca podremos agradecer a los programadores de este espacio el bien que nos deparan, dándonos todos los lunes seguridad, certeza, firmeza en nuestra fe y en unos principios con los que afirmar el rumbo decidido de nuestra voluntad hacia Cristo."

# LA UNIVERSIDAD Y LAS PROFESIONES INTERMEDIA

Por Ismael Medina

En unas recientes declaraciones, el Director General de Universidades e Investigación ha pretendido arrojar luz sobre diversas zonas oscuras que se han puesto de manifiesto en la aplicación de la Ley General de Educación. El señor Suárez Fernández ha sido muy preciso y no ha dejado mucho margen y no ha dejado mucho margen a las interpretaciones y a los

equívocos.

Hay un tema, sin embargo, en el que sus aspectos fundamentales restan un tanto nebulosos. Me refiero a la finalidad práctica del ciclo de diplomatura y, en relación con ella, al papel que pueden o deben jugar los Colegios Universitarios.

rios.

Uno de los problemas a que hacen frente las Universidades europeas, en términos muy parejos, es el del absentismo estudiantil. Puede estimarse, con carácter general que concluyen los estudios universitarios de licenciatura entre el 25 y el 35 por 100 de quienes los comienzan. El abandono de entre el 65 y el 75 por 100 de los que inician los estudios universitarios, tiene dos incidencias espe

cialmente graves. Una de ellas ha sido aludida por el señor Suarez Fernández: «Al Estado le sale barato un buen alumno, y le sale muy caro el alumno

y le sale muy caro el alumno que suspende, que no se exa-mina, que repite curso».

A la sociedad, que sostiene la enseñanza a través del aho-rro social, le resulta rentable, en efecto, la inversión en la formación de los alumnos que concluye sus carreras con una correcte canacitación profesiocorrecta capacitación profesio-nal, lo que no siempre coinci-de con la obtención del título. Me parece obvio explicar que a Me parece obvio explicar que a veces estudiantes valiosos se frustran por determinadas deficiencias del sistema docente, las cuales no son imputables a su capacidad y a su dedicación; y que en ocasiones, los aprobados encubren insuficiencias formativas notables •

Savede también con frecuen-

formativas notables o Sucede también con frecuencia que excelentes estudiantes deben abandonar la Universidad por falta de medios económicos para proseguir. La actual dotación de becas es ciertamente de una extraordinaria amplitud, y en algunos de sus niveles suficientes para la satisfacles, suficientes para la satisfac

ción de todas las necesidades de quienes las disfrutan. La concesión de becas, sin embar-go, ha de realizarse de acuerdo con una inevitable casuística, que no contempla, por supuesque no contempla, por supres-to, los suspensos por causas ajenas a la capacidad y a la voluntad de los beneficiarios. No me refiero a situaciones ex-cepcionales, como las del últi-mo curso. Aludo al arbitrismo mo curso. Aludo al arbitrismo de ciertos y no escasos profesores que conciben su asignatura y su función docente como una especie de línea Maginot, cuya mayor gloria consiste en que la transpongan el menor número posible de asaltantes. Aludo también a los cataleticias y profesores que anos tantes. Aludo también a los catedráticos y profesores que apenas si comparecen en el estrado docente, los cuales tampocoescasean, y que someten al
alumno a una especie de extremo e inapelable juicio de Dios,
en un solo embite.

¿Cuánto cuesta posteriormente a la sociedad ese contingente
de universitarios que abandonan, por unas u otras causas?
La sociedad, en definitiva, se
encuentra cada año con miles
de universitarios frustrados

que debe obsorber en una función activa. A la mayoría de ellos, los dos, tres o cuatro cursos estudiados, les han proporcionado un cierto barniz de cultura específica, que no les sirve profesionalmente para nada. Se convierten, finalmente, en clientela masiva de las secciones de ofertas de trabajo de los periódicos y de cualesquiera tipo de de oposiciones para las que solo se requiere el título de Bachiller. Componen, en definitiva, una poderosa energía social en progresiva degradación.

dación.

Mientras tanto, la sociedad, como consecuencia de la acelerada evolución tecnológica, está cada vez más precisa de multitud de nuevos profesionales de grado medio, con una preparación específica. Conozco a un joven emigrante español que en Suecia obtuvo la titulación de especialista en la obtención de placas radiológicas, en la que es un experto y de la que vive holgadamente, de la que vive holgadamente, trabajando a las órdenes de un

trabajando a las órdenes de un equipo de médicos radiólogos. Sin apartarse del sector de la Medicina, podría reproducir la conversación muy sustanciosa e ilustrativa a la que asistí días pasados entre un eminente oftalmólogo v uno de los hombres que más ha influido en el cambio de concepto de la asistencia médica en nuestro país. Se suscitó este mismo tema y entre los dos escribieron y jusentre los dos escribieron y jus-tificaron, en apenas media ho-ra, cuarenta y siete especialis-ta menores o medias de las que precisa de manera apremiante la Medicina española. Algunas de ellas no exigirían más de dos años de docencia, para otras serían necesarios tres y solo muy contadas llegarían a

los cuatro.

El inconveniente que veo al sistema de tres cursos de diInvestigación es su excesiva zación explicado por el Director General de Universidades e Investigación, es su excesiva riricider a la cual no obliga la Investigación, es su excesiva ririgidez, a la cual no obliga la Ley General de Educación. No deduzco de otra parte, ningún inconveniente grave e insuperable para que, en todas las carreras, se establezca un programa de especialidades medias, relacionando las disciplinas cua deben ser cursadas. Jas deben ser cursadas, las prácticas que han de realizarse y los años de docencia exigidos para cada una de ellas, así co-mo las diversas fórmulas a través de las que, en cada paso, podría situarse el alumno en condiciones de acceder al gra-do de licenciatura.

La existencia de no pocas disciplinas comunes a las diversas especialidades y los estudios convencionales del grado de dipiomatura, así como la organización actual de la enseñanza universitaria en departamentos, permitiría el establecimiento de un sistema muy flexible y bastante eficaz para satisfacer tales objetivos. Pero, además, los Colegios Universitarios, a los que principalmente se encomen-Colegios Universitarios, a los que principalmente se encomendaría la docencia de estas diplomaturas especializadas, poseerían para los estudiantes el atractivo y la seguridad de satisfacer objetivos profesionales concretos, los cuales en ningún caso cerraban el acceso a los estudios superiores en la Universidad clásica.

Por supuesto, los Colegios Universitarios, así concebidos, tendrían para la sociedad una rentabilidad muy superior. En primer lugar, porque el absentismo estudiantil disminuiría espectacularmente. Y, sobre to-do, porque el país dispondría do, porque el país dispondría de esa multitud indispensable de profesionales medios bien preparados de los que ahora

(PYRESA)

### NO AL CIERRE DE COLEGIOS

Leemos en un comentario de "El Correo Catalán" de Barcelona:

«La reciente orden del Ministerio de Educación y Ciencia por

«La reciente orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se adoptan medidas sobre cierres de centros docentes no estatales ha llegado con una gran oportunidad. En estos días, precisamente, se había reproducido —con cierta alarma— los rumores de cierres de varios centros privados en Barcelona, ciudad y otras localidades catalanas. Se ha señalizado un stop.

Por otra parte, esta orden ministerial parece señalar el propósito de la Administración de llegar a un acuerdo con los centros educativos no estatales. Así, en el preámbulo de la citada orden leemos: "La destacada trascendencia que para los fines sociales reviste el servicio que prestan los centros de enseñanza, cualquiera que sea su nivel o grado, impone la necesidad de adoptar medidas urgentes para hacer frente a las graves consecuencias que pueden reproducirse en los supuestos ceses de centros no estatales, hasta tantos promulguen las normas sobre régimen jurídico que mos." Es de suponer que esas normas sobre régimen jurídico que se refiere al texto del artículo 96 de la ley General de Educación, que regula los conciertos del Estado con los centros privados.

### ALCOHOLISMO Y TRAFICO

De un editorial de «Nuevo Diario»:

De un editorial de «Nuevo Diario»:

«El drama de la carretera adquiere proporciones alarmantes. Es lógico que ello preocupe a los organismos interesados en velar por la seguridad de nuestros caminos y que, además de las campañas normales, intensifiquen sus esfuerzos por conseguir paliar la tragedia que toma proporciones impresionantes.

Cada lunes el lector comprueba en la sección correspondiente de su diario las cifras de accidentes del fin de semana. Esto se ha convertido en una rutina, como el parte meteorológico y la quiniela. Y, sin embargo, el luto de los hogares y la inseguridad de las, en otro tiempo, tranquilas rutas españolas exigen que el asunto se enfrente con rigor.

La Jefatura Central de Tráfico, siguiendo el llamamiento de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, ha lanzado una campaña bajo el lema «Alcoholismo y tráfico». Agosto y septiembre, meses de gran afluencia de turistas, serán los dedicados a propagar saludables advertencias y consejos para cvitar que el alcohol aumente el drama de la carretera.

Las estadísticas proporcionan datos importantes a este respecto. El alcohol es con frecuencia causa de los accidentes de tráfico, sobre todo nocturnos. En los meses de vacaciones, la euforia, el ocio y otros factores psicológicos proporcionan también mayores dosis de injerencias alcohólicas. Todo lo cual ofrece al conductor oportunidades lamentables para accidentes».

### LOS AGOSTEROS

Don Luis G. de Linares escribe en "Semana":

"El mayor lujo de los tiempos actuales, que es el silencio y el aislamiento, le está vedado al agostero, a menos que posea finca propia. En este caso, el nombre de agostero no le cuadra. Es, simplemente, un señor que veranea en agosto, que no es lo mismo. El agostero propiamente dicho puede definirse como ser eminentemente gregario e inmerso en una masa compacta de semejantes. Soporta alegremente, al aire libre, la promiscuidad de un vagón de Metro a la hora de la salida de las oficinas. No hay nada tan humanamente espeso como una playa en agosto. Es algo así como fosa común de vivos, donde el número de brazos, piernas y troncos, aglutinados, llega a un punto de saturación.

Social y laboralmente, la ventaja del veraneo en agosto es la satisfacción que se siente al regresar, el 1 de septiembre, a la paz del hogar y al orden del trabajo habitual. Las mujeres confiesan, suspirando, que "como en casa no se está en ninguna parte". Los hombres reconocen que la oficina o el taller tienen algunas facetas agradables. Después de pasar un mes pegados a la falda, al pantalón o al bikini de la esposa, la disciplina del trabajo les produce la sensación de alivio que experimenta el durmiente al volverse en la cama del otro lado." "El mayor lujo de los tiempos actuales, que es el silencio y el

### TERRORISMO

Una vez más el terrorismo, aunque afortunadamente, ahora, sin ocasionar víctimas, ha dado muestra de su presencia, volando con dinamita un centro de recreo en Lequeitio, Guipúzcoa. De nuevo la organización marxista-separatista de la ETA ha testimoniado con este acto, su abierta oposición de ataque contra España, y su desprecio total ante el orden legalmente establecido, la tranquilidad ciudadana y cualquier sentido humanitario que su criminalidad pueda poner en peligro.

ligro.

Creemos que aparte, una vez más de repudiar la acción terrorista de esta minoría activa, que encarna los brotes de subversión en las provincias vascas, ha llegado la hora de subversión en la máxima energía, sin contemplaciones de nincipales de contemplaciones de co subversión en las provincias vascas, ha llegado la hora de proceder con la máxima energía, sin contemplaciones de ninguna especie, contra quienes reiteradamente dañan la paz; contra quienes siendo un grupo insignificante, dentro de la totalidad del magnífico pueblo vasco, rompen con su terrorismo cualquier posibilidad de diálogo y de convivencia e intentan crear, en su demencial política antiespañola y fuera de toda ley, un régimen de anarquía y ruina, sembrar el caos y el temor por doquier, como norma política para destruir y arruinar la siempre española Euzkalerria.

La unidad de la Patria, la unidad entre los hombres y las tierras de España, es intangible y los intentos contra esa unidad son un crimen que no perdonaremos y que nos obliga inexorablemente a pedir su represión por todos los medios legales que el Estado posea. Cualquier complicidad en el desarrollo de esta política terrorista —que sus autores saben positivamente no les conducirá en definitiva, a conseguir ningún fin práctico para su causa— tiene que ser igualmente castigada con la mayor dureza.

No es permisible que el odio y el rencor social, la triste disposición fanática de unos pocos, subvierta el orden, la paz y la armonía ciudadana, rompiendo la tranquilidad pública y conculcando por medios violentos la voluntad de la inmensa mayoría de la población vasca. No existe razonamiento válido que permita la mínima tolerancia con 'os que de esta forma criminal y antisocial, proceden, con desprecio a toda norma válida de vivencia comunitaria. El Estado se encuentra obligado, ante ellos, a proceder con el mayor rigor en defensa de la colectividad nacional.

El terrorismo en sí mismo no conduce nada. Solo organizaciones fanáticas, sin porvenir real, lo vienen utilizando con un sentido ácrata completamente iesfasado y a la larga inoperante y contrario a sus propios intereses La ETA sabe esto perfectamente, aunque continue practicando su ciega e inútil violencia.

Pero no es tan solo un caso de polícia el terrorismo en las vascagadas. Es también una si

Pero no es tan solo un caso de policía el terrorismo en las Vascongadas. Es también una situación de contubernios y colaboraciones indignantes, que vienen permitiendo o coadyuvando a que se produzca este clima terrorista. Y sobre ello, sobre estas posturas de ayuda a la rebelión, es sobre las cuales los españoles todos, sin distinción de matices, confiamos que el Estado, el Gobierno de la nación, ejerza su legítima y firme autoridad, en la seguridad de que contará con el apoyo total, con el respaldo firme, del pueblo español.

50.000 alfombras

Modernos dibujos y colores. Gran calidad. Alfombras muy grandes a precios muy pequeños iCorra! Venga a por ellas. Pero, por favor;

**ITRAIGA POCO DINERO!** Hay alfombras por 10 duros.

Alfombras Sala

(1,40 x 2,00) 700 ptas. Comedor (1,70 x 2,40) 900

Salón Salón

(2,00×2,50)1.300 (2,00x3,00) 1.500

General Primo de Rivera, 33 - PALMA DE MALLORGA

# RADIUGRAFIA

# DR. SEBASTIAN MIR BENNASAR

(Escribe: LORENZO RIPOLL - Fotos: TERRADES)

El Dr. Sebastián Mir Bennasar, acaba de ser nombrado, por unanimidad de la Asamblea General, presidente de la Unión Deportiva Poblense. Don Sebastián, ha tenido la gentileza de abrirnos las puertas de su domicilio particular (y de su despacho profesional), en la calle San Miguel, 192, de nuestra ciudad. Durante la entrevista, han sido testigos mudos, pero expectantes, su hermano don Guillermo (trabajan juntos desde have veintidos años), don Jaime Rosselló Palmer (de Viajes Clumba) y el inseparable reportero gráfico, Mateo Terrades. La señora del entrevistado entró en la acogedora sala de visitas terminadas las preguntas. Todo resultó gratísimo, por la arrolladora simpatía de este caballero —y sus familiares— que acaba de meterse en la aventura de dirigente de club de fútbol.



En uno de los saloncitos de su domicilio, donde también tiene su despacho profesional, el doctor Mir Bennasar nos recibió con suma amabilidad, para responder a todas las preguntas del cuestionario-fórmula. Su pasión es la medicina. Su «hobby», el fútbol. Aparte todo cuanto queda escrito, habló de su interés en fomentar las mejores relaciones con todos los clubs, organizando un auténtico gabinete de Relaciones Públicas, en favor del Poblense y de La Puebla.

- -2Nombre? -Sebastián Mir Bennasar.
- -¿Nació en? -La Puebla.
- -Horóscopo

(Los nacidos bajo el signo de Tauro son, en general, prudentes, obstinados, de fuerte voluntad, calmosos, ponderados y reflexivos. La fidelidad es una de sus mejores cualidades. Expertos en cuestiones financieras. Astutos, pero poco inteligentes. Leales y pacientes. Sensibilidad de artista. Memoria prodigio-Aborrecen la miseria y

aman la comodidad. Rutinarios y perseverantes. Amantes de la buena música. Su defecto más temistica. Su detec-to más temistic es la tozudez. Algo desconfiado. No le gusta ser contrariado. En resumen: gran vitalidad y fuerza física. Desprecio del peligro. Espíritu observador, aunque encerra-do en sí mismo. Son buenos artistes. Ho yrados) artistas, Hoarados). -Estudios.

La carrera de medicina.
 Diploma de puericultura de la Universidad de Barcelona y lo mismo por la Universidad de París. Estudié con Debre, pa-

dre del actual político Michel Debre. -Estado.

-Casado con Janine Le-Meur.

-¿Ha practicado deporte? -Sí. En mi juventud. -¿Qué deporte? -Fútbol

-¿Donde le hubiese gustado -Donde nací: en La Puebla Es uno de mis orgullos.

-¿Su profesión preferida? -Siempre ha sido la medi-cina. Ha sido mi vocación des-

de niño. Y conste que nadie

influyó en ello.

-Un día de la semana. -Todos los días de la semana son buenos.

-Un lugar.

¿Lo mejor de Mallorea? La atracción que ejerce en el mundo.

¿Lo peor? -Todo es conforme. -Una nación. -Francia.

-Una mujer. -Mi esposa. Esto es muy importante..

-Un hombre -El doctor Jiménez Diaz. -Recuerdo más grato. -El día que terminé la ca-

-¿Y el más amargo? -La pérdida de mi padre y de mi madre -Un literato.

-Miguel de Cervantes y Saavedra. Al "Quijote" no lo ha igualado nadie ni a sus personajes

-¿Qué le gusta leer? -Libros científicos.

-¿Lee periódicos? -Cada día. -¿Cuáles?

-Nacionales y extranjeros. Primero, "BALEARES". Leo también "Diario de Mallorca", "Ultima Hora". "France-Soir",

-Un compositor Beethoven.

-Música preferida. -Me gusta toda clase de

musica. -Un (o una) cantante. -Edith Piaf.

-Un deportista en la histo-

-;;Gento!!
-Su mayor ilusión.
-Llevar al Poblense a Se



-¿Le agrada madrugar? -Me gusta madrugar y madrugo.

-¿Y trasnochar? -Mucho. Nunca me voy a dormir antes de las dos de la madrugada

¿Hace siesta? -No dispongo de tiempo. -Primavera, verano, otoño, invierno...

-Las cuatro estaciones son

-- Las cuato estatolos son buenas para la salud. -- Una marca de automóvil. -- Dodge" y "Seat". Bueno, escriba "Seat" y "Dodge". -- ¿Que opina de la juventud

-Tiene mucho que aprender. (Su hermano, don Guiller-mo, apostillà: "¡Y que apren-da a conducir en la czrete-

-¿Qué teme? -Nada. -Una bebida.

-Champaña "Codorniu". -Su plato preferido. -Langosta a la plancha

-¿Fuma? -Poco. Un puro después del almuerzo.

Inter de P desp

Olive

Ayun

mada

sulta

quier

-Una película. -'Love Story". -Una obra de teatro. -'Los intereses creados".

-Una revista. -La que se representa en el

"Folie Berges" de París.

–Un artista.

–Adolfo Marsillach, por 🗪

interpretación en la película biográfica de don Santiago Ramón y Cajal. —Una actriz.

-Pienso en una española... Voy poco al cine... ;Ingrid Bergman! -¿Qué significa el dineros Ingrid

para usted?

-- Para mi no significa nada. Significa bienestar.

-; Avión o barco?

-Barco -¿Qué aborrece?

-La hipocresía. -¿De quién aprendió más?!
-De la vida en sí.

### GRAFOLOGICO

Dr. S. MIR BENNASAR Infancia - Titulo de Médico Espe c-Médico del Hospital «Enfanta Malades» Diplomedo en la Escuela de Puericultura de la Facultad de Medicina de Paría

RAYOS X

ilta de 11 a 1,30

Paima de Mailorce, em de San Miguel, 192, prai, 2,6 a Teléfonce 21 86 06 21 10 56.

blemente procios' a la pinnoles progresso cintribicos.

A primera vista, observarán que la escritura del Dr Mir Bennasar, no es la característica de los médicos... o de la mayoría de ellos. «Esta letra difícil de leer y que solo entienden los farmacéuticos» -frase muchas veces repetida-. Es grande, clara, leyendose con facilidad que «la mortalidad infantil ha disminuido notablemente gracias a los grandes progresos científicos».

Es una escritura un tanto desordenada, lo que significa actividad superior al nivel medio.

Por los diferentes rasgos, su carácter y personalidad se define así: Familiaridad, libertad de maneras, orden, auto-

control, sensibilidad, vivacidad de espíritu. A veces, de manera un tanto inesperada y sin que pueda autoexplicarse el porqué, sentirá inesta-

bilidad y mostrará reacciones poco previsibles. Su trazo grande, redondeado en las bases muestra a una persona con autoritarismo, espíritu independiente, ambición, vehemencia, entusiasmo y, siempre, prevaleciendo calma, serenidad. Es decir,

que no se pone nervioso. Buenas facultades de adaptación y comprensión. Su letra es espontánea: sencillez, naturalidad, espontaneidad y franqueza.

Es persona de mucho equilibrio vital; con excelente sentido de la estabilidad.

De pensamiento profundo, penetrabilidad, agudeza incisiva, amabilidad, cortesía. Siempre le gustará tener una obsesión.

Sentido del detalle. Su forma de escribir la letra «o» es un claro exponente de que le gusta expresar lo que se siente y piensa.

Concentración y polarización de la energía.



«BALEARES» - 11 Agosto 1972 - Pág. 18

### EL TROFEO «CIUDAD DE PALMA» VISTO POR EL AYUNTAMIENTO

# D. GUILLERMO OLIVER: «NUESTRA COMPETICION ES DE LA MAXIMA CATEGORIA Y SE VA A CONVERTIR EN LA

«SERIA UNA SATISFACCION GENERAL QUE EL MALLORCA SE PROCLAMASE CAMPEON»



En la antevíspera del IV Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma» hemos visitado en su despacho oficial a D. Guillermo Oliver, concejal-delegado del Ayuntamiento de Palma en el

Muchos asuntos pendientes, lla-madas telefónicas, visitas y con-sultas, abruman al Sr. Oliver, quien no obstante, aunque varias veces interrumpidos, nos atiende

FRONTON BALEAR Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

| Ptas.        |  |  |  |  |  |  |
|--------------|--|--|--|--|--|--|
| E 1-8 a 1001 |  |  |  |  |  |  |
| F 1-3 a 182  |  |  |  |  |  |  |
| G 3-2 a 160  |  |  |  |  |  |  |
| H 3-1 a 187  |  |  |  |  |  |  |
| TRIOS        |  |  |  |  |  |  |
|              |  |  |  |  |  |  |

Verde 3-8-4 a 1.898 Naranja 3-7-2 a 770 Verde 4-3-5 a

nes por la tarde

AVISO

cional de Fútbol, Ciudad de Palma, estas oficinas

permanecerán cerradas los próximos sábado y lu-

Con motivo de celebrarse el Trofeo Interna-

solícito, si bien tenemos que esperar que ultime detalles con el subinspector-jefe de la Policía Municipal, Sr. Sotomayor. Se trata de habilitar el tramo de Vía Argentina en obras, comprendido entre las calles Ramón y Cajal y Rodríguez Méndez, al objeto de hacer más fluida la circulación, durante los días de partido. durante los días de partido.

-Como puedes comprobar -nos dice el Sr. Oliver-, son muchísi-mos los detalles de última hora. Aquí permaneceré mañana y tar-de. El Ayuntamiento de Palma desea que todo salga lo más per-fecto posible y a ello me dedico con la mayor satisfacción.

-¿Los equipos que van a participar cumplen el deseo del Consistorio en cuanto a calidad internacional?

cias a D. Bartolomé Ramón Jaume se logró y, a fuer de sinceros, hay que reconocer que han desfilado grandes equipos que no es necesario enumerar. El de este

año está perfectamente concebido, pero estoy seguro que de no ocurrir imponderables, el del año próximo, no solamente será el mejor de España, sino de Europa.

--Ya anunciamos la participa-ción del Dinamo de Moscú y del Estrella Roja de Belgrado. ¿Quié-nes les acompañarán?

--Los equipos que has mencio-nado estarán presentes ya que dieron su conformidad al Sr. Ra-món Jaume y los otros dos serán el Real Mallorca y bien el Real Madrid o el Barcelona. Creo que ésto estieface al más evigente de ésto satisface al más exigente de los aficionados.

--Volvamos al actual Trofeo. ¿Qué actos se han preparado en honor de los equipos participantes?

-El lunes día 14, a las 12 de la mañana, en el salón de sesiones -Como sabes, hace años que deseaba el que Palma contase con un torneo de gran categoría. Gracias a D. Bartolomé Ramón Jau-Pérez Payá y de la de Hungría; representantes de los distintos medios informativos y cuantos colaboran de una forma eficaz en la organización y éxito de la com-petición, El hacerlo en este día se debe a que el Español no es-tará en Palma hasta el sábado a las 6 de la tarde; el domingo no lo consideramos conveniente y el lunes, a las 12 es lo mejor, dado que por la tarde tenemos dos partidos. También, la banda de múnicos. También, la banda de múnicos de la considera de la con sica de la Policía Municipal ac-tuará en las ceremonias de aper-pantes y asistentes. tura y clausura del certamen.

o «Colombino», por ejemplo?

--Una mayor difusión hacia la península. Hemos de lograr y ya lo estamos estudiando para el año próximo, que nuestro Trofeo se conozca nacional e internacionalmente. Salvado ésto, podemos considerarlo como el mejor de los que se vienen celebrando. Ya pa gamos la clásica «novatada». He mos tomado carta de naturaleza en esta clase de competiciones y vamos a situarnos de forma definitiva en lugar destacadísimo.

-¿Qué opina el Sr. Oliver del «I Trofeo Ramón Jaume»?

Que ha sido un maravilloso complemento. Estos cuatro equi-pos, unos con más solera y antigüedad que otros, pero todos grandes conjuntos y que llevan tras sí enormes masas de aficio-nados, van a poner sobre el terreno de juego su gran clase y la gran pasión que en todos los partidos en que se enfrentan demues-tran. Pasión que trascenderá a los graderíos pero que estoy se-guro siempre será dentro de los cauces de la máxima deportivi-dad.

-¿En cuanto a la terna arbi-

-De la máxima garantía. Los señores Sánchez Ríos y Oliva tienen bien demostrado su prestigio y por lo que respecta a nuestro paisano Rigo, es una alegría su recalificación como internacional por máritos propies y que se en estado de la como como en en estado de la como como en en estado de la como como en estado de la como por méritos propios y que sea en Palma donde vuelva a dirigir partidos de la máxima responsabili-

-Selección de Hungría,

--Selección de Hungría, Eintracht de Frankfurt, Español de Barcelona y Real Mallorca. ¿Qué opina de nuestro primer club?
--El Real Mallorca, tras la llegada a la presidencia de D. Juan de Vidal, ha cobrado una vitalidad insospechada. La forma de conducir al club, los fichajes y las perspectivas son muy halagüeñas. Ello se viene demostrando en la gran afluencia de nuevos socios y asistencia a los entrenasocios y asistencia a los entrenamientos. El Mallorca puede convertirse en la gran atracción del Trofeo. Como mallorquín, directivo y componente del Controles del Control vo y componente del Consistorio palmesano, la mayor satisfacción que nuestro representante se pro-clamase vencedor. Ello sería un gran estímulo en el aspecto de-portivo y de gran vitalidad en el económico, dado que el Real Ma-llorca necesita del apoyo general. —¿Algo más, Sr. Oliver?

-Estoy informado de que la venta de abonos y localidades ya ha superado la del año pasado. No obstante, dada la gran categoría de los equipos participantes, de los fines benéfos que se persiguen y con vistas al próximo, espero la asistencia masiva del público. Por delante, en nombre de la Corporación Municipal, mi más efusiva felicitación a partici-

-¿Qué le falta al «Ciudad de Palma» para que llegue al rango de un «Carranza», «Costa del Sol» bajo ante sí enorme. Le «roba-

(Foto: JUANET)



### Campeonato de Baleares de Tenis 1972

### Gran Playa Tenis Club

Orden de juego para hoy: A las 16 horas:

Pista 4. - M. Nadal contra M. Tous.

Mora. Pista 5. — J. Fluxá contra J. An. A las 19 horas:

Pista 4. - L. Piña contra D. Ver-

Pista 8. — B. Llompart contra Mascaró.
B. Ordinas. Pista 5.

J. Jaume.

Pista 7. - Vencedor R. Lacy - J. Mascaró contra J. Fluxá.
Pista 8. — M. Nadal contra Fco.

Pista 5. — J. Fluxa contra 3. Allas 17 horas:

Pista 5. — J. Fluxa contra 5. Allas 17 horas:

Pista 4. — Fdo. Tous contra B. Llompart.

Pista 5. — Fco. Tous - B. Teus contra A. Tous - R. Rubio.

Pista 5. — Fdo. Tous contra B. Llompart.

Pista 5. — Fco. Tous - B. Teus contra M. Mora - B. Cursach.

Pista 6. — J. Vallcaneras - J. L. Sansó contra R. Lacy - A. Lacy.

Pista 7. — M. Bordehore - L. Pietro contra Sra. Sansó - R. Leiva

Pista 4. — L. Pina contra D. Verer.

Pista 8. — L. Pina - A. Nadal
Pista 5. — M. Cavaller contra J. contra vencedores J. Anglada - J.
Pons — B. Ordinas - J. Ramón.

Morey.

Pista 6. — Srta. Tous contra

Sra. Biaglioli.

PJista 7. — A. Morell - A. Pujol

contra R. Ferragut - F. Gómez.

Pista 8. — B. Llompart contra

Mascaró.

Pista 4. — J. Carrió contra J. C.

Pista 9. — B. Llompart contra

Mascaró.

Pista 5. — D. Rullán contra G. Pista 5. - D. Rullán contra G. Pujol

D. Guillermo Oliver con un trabajo ante sí enorme. Le «robamos» unos minutos, pero lo hizo altamente complacido al ponerse en contacto con la afición a través de «BALEARES». Muchas gracias.

DEL SOL

A las 18 horas:

Pista 6. — G. Bestard - J. Mulet Pons.

Pista 7. — J. Buele - A. Ferragut Contra J. I. Orell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Lovell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Lovell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Lovell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Lovell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Lovell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Lovell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Mulet Pons.

Pista 7. — J. Buele - A. Ferragut Contra J. Lovell - B. Suau.

Pista 8. — M. Estrades - R. Ferragut Contra J. Mulet Pons.

# HIPODROMO DE MANACUK

DOMINGO DIA 13

M.C.D.

DE LA TARDE A LAS 8

INAUGURACION ILUMINACION DEL HIPODROMO

GRANDES CARRERAS EXTRAORDINARIA CARRERA TRAS AUTOSTART

### olivetti

HISPANO OLIVETTI, S.A. y COMERCIAL MECANOGRAFICA, S.A. comunican a sus clientes y usuarios que tanto su Factoría como sus Departamentos Comerciales y Administrativos permanecerán cerrados por VACACIONES desde el 29 de julio al 19 de agosto, ambos inclusive.

No obstante, con el fin de poder atender también durante esos días & los Srs. clientes, quedará un servicio de urgencia en Ventas y Asis tencia Técnica.

Agradeceremos, por tanto, tomen nota que volveremos a estar completamente a su disposición el día 21 de agosto.

Divetti

### MIR I, DE NUEVO SUSCRIBIO PRESENTACION DEL U. D. COLOWA CONTRATO CON EL POBLENSE

### EL SEÑOR CAMIÑA, RECUSADO

a lucir la camiseta azulgrana.

Ahora queda pendiente el asunto Figuerola, que aunque difíciles las condiciones impuestas, puede que lleguen a cuajar, aunque la verdad lo vemos difícil por cuanto sus pretensiones —no de origen económico— son bastante elevadas.

Volviendo a los temas del Poblense diremos que el club azulgrana ha recusado a ocho árbitros; uno del colegio castellano, tres del catalán, uno del murciano, uno del navarro, otro del va-

### FEDERACION BALEAR DE BOLOS

Se comunica a todos los presidentes de clubs formados y de nueva formación, que el plazo para la presentación en esta Federación, de los equipos y lista de jugadores para la Liga 1972-73, quedará cerrado el día 20 del presente mes.

Palma de Mallorca a 10 de agos-

El Vocal de Bolos

A una fecha de celebrarse la primera eliminatoria del Trofeo Ciudad de Palma y como telonero el trofeo Bartolomé Ramón, para equipos insulares, el Poblense ha recuperado a Mir I, el cual como debía y tenía que ser llegó a un acuerdo con el club azulgrana. Se han salvado distancias entre una y otra parte y de nuevo el buen jugador está ya a las órdenes del míster Turró. Buen elemento recuperado para estas huestes azulgranas que están empeñadas en dar que hablar.

Con otro que se tenía problema y que ha quedado solucionado ha sido con Bennasar. Las diferencias que había han quedado en nada y de nuevo e ariete volverá a lucir la camiseta azulgrana.

Ahora queda pendiente el asunto figuerola, que aunque difíciles las condiciones impuestas, respentente del problems y que ha guedado solucionado en con der problema y que había han quedado en nada y de nuevo e ariete volverá a lucir la camiseta azulgrana.

Ahora queda pendiente el asunto figuerola, que aunque difíciles las condiciones impuestas, respontente de señor Camiña.

Queda por tanto el señor Flarque de Poblense y muy problems et ecusado la pasada temporada— libre de trabas por parte del Poblense y muy posiblemente si el colegio balear, lo estima oportuno de nuevo dirrigirá partidos a los azulgranas; lástima que se tenga oportuno de nuevo dirrigirá partidos a los azulgranas; lástima que se tenga oportuno de nuevo dirrigirá partidos a los azulgranas; lástima que se tenga que recusar la árbitros mallorquines, ya que de ella tiene que salir un duen equipo. Las actuaciones medica la manera sensible siendo cada día pasada temporada— libre de trabas por parte del Poblense y muy problemate si el colegio balear, el guer recusar lo que recusar lo estima oportuno de nuevo dirrigirá partidos a los azulgranas; lástima que se tenga que recusar la árbitra que recusar la fuer la fuer de vera consideramos que recusar la árbitra que recusar la fuer la fuer la fuer d



Otro de los equipos punteros, do Gay, «lo importante es particidentro de la extensa «gama» de par», haciendo deporte. fútbol regional que ha iniciado los Los que integran la plantilla son: et trenamientos, es el U. D. Colo-

Ellos piensan en una temporada completa, con triunfos, aunque, según su presidente don Fernan-

do Gay, «lo importante es participar», haciendo deporte.

Los que integran la plantilla son:
Martín Serra; Gabriel Comas;
Iosé A. Sánchez; Manuel Palacios;
Pilonio Pizá; Cristóbal Reus; Gaspar Sabater; José Córdoba; José
villalonga; Antonio Franco; Inocencio Gago; Gabriel Ginard; Manuel Sánchez, Pedro Arias; Antonio
Creus; Francisco Canuto; Francisco Villalonga Cabriel Ginard; Manuel Sánchez, Pedro Arias; Antonio
Creus; Francisco Canuto; Francisco Villalonga Cabriel Ginard; Martín Pons Tugores; Mario Pos Tugores; Manuel Sánchez, Pedro Arias; Antonio Creus; Francisco Canuto; Francisco Canuto; Francisco Canuto; Francisco Canuto; Francisco Colowall)

La Directiva está formad

MAÑANA SABADO, A LAS 18 HORAS, EN EL CAMPO «MIGUEL NADAL»

# SON COTONERET-SON S

### TROFEO «DISCOTECA SAMOS»

tosa, la que se anuncia para mafiana en el terreno federativo del
Miguel Nadal donde contenderán
con vistas al logro del artístico
Trofeo, cedido gentilmente por la
"Discoteca Samos" de Portals
Nous, el remozado conjunto del
Son Cotoneret, con la incorporación de sus flamantes adquisiciones, y el no menos flamante conjunto de Son Sardina, equipo de
reciente creación, y que a partir

Interesante confrontación amis- del próximo septiembre, compe- no se podía presentar, ya que gatosa, la que se anuncia para matirá pletórico de ilusiones en el rantira do está que enfrente, tendana en el terreno federativo del Campeonato de III Regional. chachos, dispuestos a echarle a la controntazión, garra, entusias-mo y sobre todo pundonor, armas actuales con que se desenvuelve el modesto equipo representativo de la Barriada de Son Sardina.

Alicientes suficientes, para cuan tos aficionados se den cita en las instalaciones del terreno federativo, puedan saborear 90 minutos de interesante lucha deportiva, que podemos asegurar que será del completo agrado y entera satisfacción.

A las 14 horas Llegada de las embarcaciones y pesaje oficial en la báscula del grupo de puertos de Baleares.

A las 15,30 horas: Comida de compañerismo y reparto de trofeos en el Club Náutico de Porto Cristo. Acto reservado de Porto Cristo. Acto reservado de Porto Cristo.

grama-horario de la prueba organizada por el Club Perlas Ma-nacor y patrocinada por Safari. Domingo día 13 de agosto en aguas de Porto Cristo comprendidas entre Cala Anguila-Cala Ante-

A las 7 horas: Concentración en el Bar Restaurante Lonja, expla-nada muelle de Porto Cristo, iniándose las inscripciones. A las 7,30 horas: Cierre de las

al lugar de la prueba.

A las 8 horas: Inicio de la prueba o Trofeo Juan Gomis 1972».

A las 13 horas: Final de la prueba y recogida de los participantes.

respetará al máximo el previsto.

### PRIMER TROFF DE FUTBOL DE

Con motivo de las fies as prinales del Vivero, el pròximo mingo día 13 a las 10 de la fiana y en el campo de fútbol tiene la factoría del Colchon en esta popular barriada, se putará el interesante parió fútbol entre los equipos de empresas Colchón Flex y a Codina, al vencedor le será en gado el trofeo donado para ocasión por Casa Codina.

Partido que promete ser interesante debido a la igua de fuerza de ambos conjuntos aprovechan esta ocasión para cer la presentación de equis sus respectivos seguidores, lo hace prever que asista al magran afluencia de espectadore

ridades, invitados y participantes. La organización ruega la máxi-ma puntualidad indicando que se gran afluencia de espectadore

### IV TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL DE PALMA DE

ESTADIO LUIS SITJAR: 12 - 13 - 14 - 15 AGOSTO 1972 Día 12 - 8'30 noche: TROFEO BARTOLOME RAMON JAUME 1 Eliminatoria U. D. POBLENSE contra C. D. MARGARITENSE

A las 10'30 noche: IROFEO CIUDAD DE PALMA - 1º Lliminatoria

### SELECCION DE BUDAPEST contra

Día 13 - 8'30 noche: FROFEO BARTOLOME RAMON JAUME - 2' Eliminatoria ATLETICO BALEARES contra C.D. CONSTANCIA A las 10'30 noche: TROFEO CIUDAD DE PALMA - 2' Eliminatoria

### EINTRACHT DE FRANKFURT contra R.C.D. ESPANO

Día 14 8'30 noche: FROFEO BARTOLOME RAMON JAUME - PARTIDO FINAL Entre los vencedores de las dos eliminatorias

A las 10'30 nocne: TROFEO CIUDAD DE PALMA - 3.º y 4. Puesto Entre los perdedores de las dos eliminatorias

Día 15-10'30 noche: TROFEO CIUDAD DE PALMA-GRAN FINAL Entre los vencedores de las dos eliminatorias

### PRECIOS

|  | Por partido |    | Abono 4 partidos                        |          | Obligaciones R. Mallorca |  |
|--|-------------|----|---|----------|--------------------------|--|
| TRIBUNA CUBIERTA TRIBUNA DESCUBIERTA TRIBUNA SUPERIOR PALCOS ALTOS Y BAJOS | 300<br>300  | 19 | 950 Ptas.<br>800 °°<br>800 °°<br>800 °° | 10       | 700 Ptas. 600 ** 600 **  |  |
| DELANTERA PREFERENCIA  | 225         | 19 | 800<br>650<br>425                       | 10<br>10 | 600 **                   |  |
| GENERAL GOLES<br>SEÑORAS - NIÑOS - MILITARES                               | 125<br>S 75 |    | 350<br>200                              | 10       |                          |  |

Por cada abono se entregará gratuitame nte un número para el sorteo especial, boletin, banderin y diploma del Torneo.

Se ruega a los señores poseedores de Titulos de Propiedad del R. C. D. Mallorca, se personen por estas oficinas, previa presentación del Titulo, para recoger sus invitaciones. Se ruega un donativo voluntario. Oficinas: Paseo Generalisimo, 1, 4.º-C. Telef. 22 36 25. Horas de 10 mañana a 1'30 y de 4'30 a 8'30 tarde. Solamente en estas oficinas se despacharán abonos hasta la 1'30 de la mañana del día 12 de agosto. VENTA DE LOCALIDADES

BAR CA'N MAGANET - Plaza San Antonio, 1. BAR TRIQUET - Sindicato, 202 Teléfono 22 10 46 BAR TRIQUET - Sindicato, 202
BAR GÜELL - Aragón, 252
BAR GRADERIO - Goethe, 61
BODEGA FERRAGUT - Cardenal Rossell, 105 (Coll de'n Rebassa)
KIOSCO SAIGO D'OLÇA - Calvo Sotelo, 99 (El Terreno). 22 10 38 27 10 31 23 00 95 26 10 40

VIAJES MELIA - Calle Cannas, 39 (El Arenal)

VIAJES MELIA - Paseo del Mar. s/n. (Palma Nova)

En los bares del ESTADIO LUIS SITJAR. venta de bocadillos calientes.

EN TORNO AL «II GRAN TROFEO CA'N POCA ROBA

DE PRENSA CONVOCADA INTERNATIONAL, DON

EQUIPOS PARTICIPANTES: STA. CATALINA CANA PAULINA. CALVIA E INTERNATIONA

Todavia en plena época de vacaciones, el fútbol ya ha empezado a moverse. Tras las presentaciones, los torneos, y entre éstos, el de cada día más trascendental de "Ca'n Poca Roba" que en su segunda edición, promete paliar la expectación que en torno a él, se puso de manifiesto la temporada pasada.

Para exponer detalles sobre la edición de esta temporada, amablemente invitados por el actual presidente del International y creador del mencionado torneo, don Miguel Mas Martí, en la tarde de ayer, representantes international control de la contro

don Miguel Mas Marti, en la tarde de ayer, representantes in-formativos de todos los periódi-cos y publicaciones semanales, se reunieron en el suntuoso come-dor del Hotel Veracruz del Are-nal, en el curso del cual fulmos informados de numerosos detalles de la organización del de la organización del citado

informados de numerosos detalles de la organización del citado torneo.

Los equipos participantes, tras haber sido emparejados, mediante escrupuloso sorteo, iniciarán la disputa de esta segunda edición, mañana, día 12, en el campo del Collerense, correspondiendo al International - Ca Na Paulina romper el fuego, a partir de las 5'30 de la tarde.

El domingo día 13, y con el mismo horario que el día anterior, Santa Catalina-Calviá, lucharán por el otro puesto clasificatorio, cuya clausura tendrá lugar el martes día 15, Festividad de la Asunción, dando comienzo a las 4 de la tarde, el encuentro entre los perdedores de las ellminatorias, para jugarse a las 6, la gran final, que sin lugar a dudas, llegará rodeada de inusitada expectación, dada la valía de los protagonistas y el aliciente de los 4 artísticos trofeos que para tal fin ha cedido gentilmente el anfitrión.

Fueron muchísimas las pregun-

26 29 98

10.000 ptas. premios fijos - 50.000 ptas. en Trofeos Domingo dia 13 a las 15,30

# una llamada basta



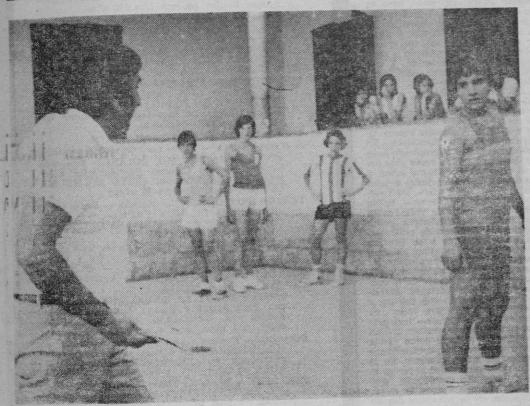
y responderemos con la mayor elec. tividad y en el mínimo tiempo, para atender cualquiera de sus aparatos y en cualquier lugar.



# JAVIER AÑUA NO QUIERE ENTRENAR EN ESPAÑA Y ES PROBABLE VAYA A VENEZUELA

«ESTOY CONVENCIDO QUE LA SELECCION ESPAÑOLA ESTARA PRESENTE EN LA OLIMPIADA DE MUNICH>

«EN MALLORCA HACEN FALTA INSTALACIONES UN RESPONSABLE DE QUE NO EXISTAN>



En la pista, los alumnos siguen tentos las explicaciones de Añúa.

Cuando Javier Añúa llegó a poradas. Fue en la segunda, cuan Barcelona, al que sigo queriendo. Palma, acordamos celebrar una do vine con el equipo a Manacor. Puede que sea un poco de sentiente de transcurridos algunos dias del Curso que echaron?

Barcelona, al que sigo queriendo. Puede que sea un poco de sentiente de transcurridos algunos dias del Curso que echaron?

notificaron por carta el cese, yo estaba en Alcalá de Henares, en el Colegio de los Corazonistas de Vitoria. Jugué dos o res años, pero como era muy malo como jugador, al regresar del servicio militar, que cumpli en Africa, me decidí a entrenar, em pezando con el C. D. Vitoria, que después de unos años se convertiria en Exa buenos tiempos aquellos, con un rival de categoria como es José Antonio Gasca, qu edirigia al Atlético San Sebastian.

—¡Muchas temporadas en el y por fin se decide:

Palma acordamos celebrar una enfrevista después de transcurridos algunos dias del Curso que esta dirigiendo. Creimos habia el character un cambio des presiones con el destacado preparador vasco y asi, el nó eles antes de comenzar una rel ciclo de formación el año próximo. Habia que sejentador vasco y asi, el nó eles antes de comenzar una rel ciclo de formación el año próximo. Habia que esperar un año mas para consolidar el equipo y fue una lastima, ca manturimos la conversación el esperar un año mas para consolidar el equipo y fue una lastima, ca manturimos la conversación de algunos jugadores, sor en compañía del buen amismo. Pero es la reantad.

—Zambio de tema para pasar a la selección nacional, ¿aprueba se el plan seguido con la mismo el recipio de tema para pasar a la selección nacional. ¿aprueba sa el plan seguido con la mismo el recipio de tema para pasar a la selección nacional. ¿aprueba sa el plan seguido con la mismo el recipio de tema para pasar a la selección nacional. ¿aprueba sa el plan seguido con la mismo el recipio de tema para pasar a la selección nacional. ¿aprueba sa el plan seguido con la mismo el recipio de tema para pasar a la selección nacional. ¿aprueba selecció

Sebastian.

——Alluchas temporadas en el Vitoria?
——Siete u ocho, hasta que como ya he dicho, se convirtió en el último de los cuales logramos clasificarnos sub-campeones de España, disputando la Recopa.
——In estados preparadores, ¿cuál es destacados preparadores, po in destacados preparadores, po incarentacion

Presentación del Club Lluchmayor pero no comparto algunas de sus El Club Baloncesto Lluchmayor, aprovechando la festividad de Santa Cándida, patrona de Lluchmayor, efectuará la presentación de su nueva plantilla de jugadores, con vista a la próxima competición, enfrentándolos a las 9 de la noche de mañana sábado, día 12 glas, de la cantera, y como muy del corriente mes al C.B. Perlas Manacor.

El Club Baloncesto Lluchmayor, ta por Antonio Moragues, Bartonio de la folia por Antonio Moragues, Bartonio de la folia por Antonio Moragues, Bartonio de la folia por Antonio Moragues, Bartonio de la presidencia de la Federación Española, de Anselmo López por Enrique Menor.

—Soy un admirador profundo de Anselmo López. Revolucionó de Anselmo López por Enrique mañana contro de su nueva plantilla estará conocer tu opinión del cambio en la Presidencia de la Federación Española, de Anselmo López por Enrique de Anselmo López. Revolucionó de Anselmo López. Revolucionó de Salvador de Anselmo López. Revolucionó de Anselmo López. Revolucionó de Anselmo López. Revolucionó de Anselmo López. Revolucionó de Salvador de Salvador de Salvador de Salvador de Salvador de Anselmo López. Revolucionó de Salvador ideas.

Dicha plantilla estará compues- más de otros que están en estudio. dial y además hay que agradecer-

— Wooden es el que más me ha impresionado y Ed Jucker el que más ha influido en mis sistemas.

Tempión Conneccea en muy bue.

También Carneseca es muy bue-no, de los mejores. Boby Nghit parece un excelente entrenador,

de una ligera pausa.

—¿Vives del balonce to?
—Unica y exercità de vivo del baloncesto, C. o quara ser preparador se necesità inicia estudio y muchos viajes. He invertido más horas en estudiar baloncesto, que en conseguir mis dos licenciaturas de Derecho y Ciencias Económicas. Por tanto, hay que ser profesional para dedicarque ser profesional para dedicar-le el tiempo necesario y mante-no porque hace que los jóvenes

Industrial, otros dos jugadores estaban cursando tercero de Medicina y la lista podría continuar con otros equipos, o sea que muchos no viven del baloncesto, pero como dije, les surve de gran na y la lista podria continuar sencia en la pista. Diez chavales no tros equipos, o sea que muos no viven del baloncesto, pecomo dije, les surve de gran extraordinario interés las explicaciones del maestro y no se mereayuda.

-¿Qué es para ti el baloncesto?

-Todo. No existe otra cosa para mi. Yo he renunciado a muchas cosas en la vida, para el baioncesto.

- ¿Estara presente en Munich?

- No te quepa ninguna duda.

- ¿Crees justo que en la selección no figure ningún jugador del Barcelona?

- ¿Estara presente en Munich?

por lo que he visto, es un sitio de los que hay más jugadores y preparadores, pero hay muy pocas canchas. Si tenemos matestal de los que hay más jugadores y preparadores, pero hay muy pocas canchas. ficilmente se pueden conseguir buenos resultados. Y si no hay pistas, debe existir algún respon-—Si. Es justo, ya que en los do-ce primeros no hay ninguno para ser incluído en este equipo hay jugadores que están en las puer-tas para en fecha próxima ser lla-medes sable de esta anomalia y seria interesante conocer quien es este responsable. Si hubiera instala-ciones adecuadas, se notaría en-seguida la superación. En resu-

—De estos pocos jugadores que has tenido a tus órdenes, ¿has visto algo aprovechable?

-Algunos de ellos me los llevaría con toda tranquilidad, ya que estoy seguro de sus éxitos. -¿Cuáles son nuestros defec

-Escasa preparación física, se guramente producida por no po-

le que en su época y gracias a su der entrenar muchos días. Son decisión, se produjera el hecho más importante del mundo en este deporte: el lanzamiento del mesiado imaginativos. El jugador debe perder parte de su imaginación para ser más simple. ción para ser más simple.
—¿Contento de los alumnos?

Enrique Menor, pese a la oposición con que partio tene un criterio propio y esta cump endo una etapa muy dificir pero totalmente positiva.

Nuevo cambio de tenna después

—Si. Trabajo en un ambiente agradable, mejor que en muchos cursos. Todos prestan el mayor interés, existe comunicación muy grande entre todos y estoy muy grande entre todos y estoy muy a gusto. En una palabra, me siento como en mi propia casa.

-¿Qué se puede hacer para mejorar nuestro nivel?

-Creo que una de las necesida-des del baloncesto de aquí es te-ner un equipo en II División, co-mo principio. No porque crea es decisivo ni por el solo hecho de decisivo es categoría, superior de nerte en primera linea.

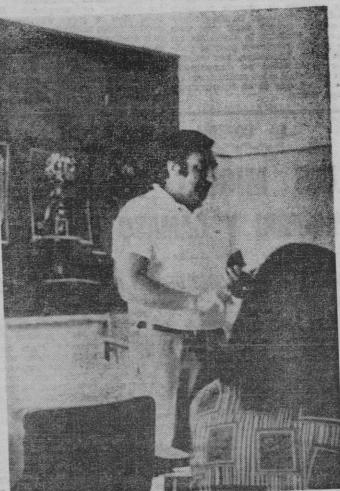
—En Espana, ¿hay machos judonde mirarse. Si de Mallorca donde mirarse. Si de Mallorca gadores que viven del baloncesso?

Rullen y Demáncos pueden selectores. gadores que viven del baloncesto?

—Yo creo que no. Se desorbitan mucho las cosas, si onen el baloncesto es una puena ayuda apara muchos. En el Barceiona tenia a San Juan que es ingeniero Industrial, otros dos jugadores es laban cursando.



Javier Anúa



El preparador en una de sus clases técnicas.

Deseamos establecer contacto con personal de TODOS LOS NIVELES para plazas en OFICINA BANCARIA de próxima inauguración.

> Interesados escribir al núm. 439 de Fontan y Cia. Trafalgar, 4, planta 10. B. BARCELONA-10. Reserva absoluta.

M.C.D.

# RAPHAEL PROTAGONIZARA UNA PELICULA DE «SUSPENSE»

MARSILLACH PREPARA SU DEBUT DIRECTOR DE PELICULAS CON «FLOR DE SANTIDAD», SEGUN LA OBRA DE VALLE-INCLAN

Por Juan José Porto



Otra vez «el niño» en el enorme ventanal del candelero popular. Cuando aún las revistas especializadas repitem —con enorme des polegue gráfico— los ecos de suboda veneciana —tan sorprendente como referida— con la simpática Natalia Figueroa, Raphael se assoma a la actualidad, en primera persona, como protagonista de uma posible, y más que eso, probable película con la que debe cambiar de rumbo cinematográfico, o al menos eso indican todos exambiar de rumbo cinematográfico, o al menos eso indican todos atalas de la materia de la materia de la convertido en figura cinematográfica. Quiero decir con esto que, en realidad la «estrella» no ha podido dar nunca paso al posible actor dramático, por mucho que se empeñen en demostrarlo sus mentores, o los realizadores de la interpretado de de la gente quedaba satis de la interpretado de la gue for de materia de la contraba en la pantalla tal y como de marcado de marcado de marcado acento social y crítico, al que por co a poco fue renunciando por exigencias de la industria, en definitiva. Fundo de tal colaboración fueron títulos como «Cuando tú no estás» —sin duda el mejor fibra de materia de la media de media de media de marcado de «El golfo», una historia troba en la que debe cambiar de mando por Raphael, con excepción de «El golfo», que protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo», que protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo», que protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo», que protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo», que protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo» que protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo» que protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo» que protagonizado por Raphael, que ha protagonizado por Raphael, con excepción de «El golfo» que protagonizado

Eloy de la Iglesia puede obrar los cánones y corrientes de Talía ahora el pequeño prodigio de de en España. Pero, por encima de esvolvernos la imagen de ese Ratos matices siempre he pensado en

deseando ofrecer al gran público, en general, y a la crítica especializada, en particular.

Raphael es, ante todo, un tremendo profesional. Esto lo repiten hasta la saciedad cuantas personas comparten con él su trabajo de una forma o de otra. También de valle-Inclán, en posible co producción innata de cantante-actor que muy bien pudiera derivar hacia el segundo plano de ese dietro artístico. En fin, que lo que sea, somará. Porque Eloy de la Iglesia, el hombre que proporcionó a Carmen Sevilla una de las mejores oportunidades de su carrera con «El techo de cristal» y a Vicente

rarra la de rehabilitarse como actor seriamente dramático con «La semana del asesino», va a dirigir ahora a Raphael, sin duda, la «estrella» más internacional de cuantas lo son desde la «Piel de toro». Una experiencia interesante y peligrosa para ambos. Porque, de la iglesia, que se ha convertido, por derecho propio en el primer faderecho propio en el primer fa-bricante español de «carne de gallina»—que ustedes pueden tradu-cir por suspense—violencia— va a realizar ahora «El pozo», otro te-na de intriga y terror, que en este caso contará con el concurso de un intérprete tan singular y popu-lar como es «el niño», un grande lar como es «el niño», un grande del mundo del espectáculo a nivel internacional. Expectación. Y una protagonista femenina posible: la solicitadísima Lucía Bosé. «FLOR DE SANTIDAD»

Se confirma, en toda regla -como era de esperar y desear— el de-but a nivel de realizador cinematográfico de Adolfo Marsillach. Ya recordarán que el empecinado hom bre de teatro tantas veces vincula-do al cine también, como actor, y do al cine también, como actor, y a la televisión en funciones mucho más amplias —guionista, intérprete adaptador y director— había escogido una pieza de Valle-Inclán para iniciar su singladura como responsable absoluto de películas. Esa pieza se titula y se titulara también en el cine «Flor de santidad», que según los comentarios más extendidos ha obtenido la «licencia» correspondiente de la censura para seguir adelante. Marsisura para seguir adelante. Marsi-llach es un hombre con talento y sensibilidad y, sobre todo es llach es un hombre con talento y sensibilidad y, sobre todo es —pienso modestamente— una persona con profundo sentido crítico y suficiente audacia como para plantar cara a las problemáticas vigentes. Su labor, concreta, en el campo del teatro acaso suponga el mayor esfuerzo desplegado por una sola persona en pro de la actualización, de la puesta al día de los cánones y corrientes de Talia tos matices siempre he pensado en Marsillach como una posible y fa-bulosa personalidad cinematog á-lica. Como actor dio abundantes pruebas de su talento aunque des-alentado —imagino— por el bajo teno de la industria renegase bien

LA CORRIDA DE LA PRENSA

## MIGUEL PAQUIRRI Y DAMASO GONZALEZ

CON TOROS ANDALUCES DE DON MANUEL CAMACHO



Nos complacemos en dar la no-ticia taurina más importante de a temporada. Directamente de En el siglo cuarto de nuestra gladiador más fuerte del mundo», retrocede al espectador a aquello que los minusculos estados independientes de la torería actual. Como va se ha dicho, la fecha será la del próximo jueves día diecisiete y formarán la terna Luis Miguel Dominguín, el gran maestro madrileño, Francisco Rivera "Paquirri", el torero más completo de esta época, y Dámaso Gonzá
MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 212227-Palma

En el siglo cuarto de nuestra gladiador más fuerte del mundo», cuanto de los minusculos estados independientes de la Italia meridional, tuvo lugar la singular y ya legendaria aventura del «Gladia dor más fuerte del mundo», cuando este poderoso e invencible luchador unió a su poder la fuerza de siete gladiadores casi tan valientes como él- Espectáculo de grandes proporciones, tan emocionante como atrayente, la realización de Michele Lupo, filmada en Eastmancolor y TotalScope «El Hoy estreno en Teatro Balear.

lez, ídolo de la afición mallorquina, el nuevo fenómeno que hace recordar las proezas del inolvidable trianero Juan Bel-monte. Los toros elegidos para monte. Los toros elegidos para este sensacional acontecimiento, el más esperado del año, perte-necerán a la prestigiosa ganadería de don Manuel Camacho, de Sevilla, seis preciosos ejemplares que ya comen en los corrales de nuestro coso taurino.

Justo es reconocer que este año el cartel de la Gran Corrida de la Prensa está completado por los toreros más importantes y de más fuerte atracción, tanto para los aficionados nacionales como por el público extranjero, co-nocedor también del renombre de Luis Miguel Dominguín, Pa-quirri y Dómeso Consider quirri y Dámaso González.



### «EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO»



SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4:

«JULIO CESAR», Marlon Brando, James Mason, Deborah Kerr, y Geer Garson. Director:

Joseph Mankiewicz. (Mayores de 18 años).

SALA MOZART. — (Climatizada . — Desde las 3:
«LOLA», de Jacques Demy, con Anouk Aimee y
Marc Michel y «FRENCH CANCAN» de Jean
Renoir, con Jean Gabin, Françoise Arnoul y
Maria Félix.

### SALAS DE CINE

AST RIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJES-TAD» (color). - «REBELION EN LAS AULAS» Sidney Poitier. (oClor). May. 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:

«MARINEROS SIN BRUJULA». Una producción ción Walt Disney, con Robert Morse, Stephanie Powers, Phil Silvers (Color). «NO LE BUSQUES TRES PIES» (70 mm.). Aut. todos múblicos.

AUDITORIUM. - A las 10'30 noche: Nuria Torray, en la comedia musical «MIRAN-DOLINA EN SU POSADA HACE LO QUE LE DA LA GANA», de Juan Guerrero Zamora, ba-sada en la obra de Goldom.

SALA AUGUSTA. - Cerrado por reforma

«A B C» CINEMA. — Desde las 3'00. Sesión continua:

«TU CABEZA POR MIL DOLARES» Fernando
Sancho. Claudio Camaso. Eastmancolor. Cinemascope. Complemento: «ESTA NOCHE ME
LANZO». (Aut. Mayores 18 años).

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3:

«EL ZORRO DE MONTERPEY». — Complemento: Reposición de «ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE». (Color)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3'15:

«MORÍR DE AMOR», Annie Girardot y Bruno
Pradal (Technicolor, 70 mm.). — «JUSTICIA
SÍN PALABRAS», Jean Gabin (Eastmancolor).

CAPITOL. - Desde las 3'00:

«ANTES LLEGA LA MUERTE», scope, color, con Paul Piaget y Robert Hundar. Complemento: «EL GENDARME SE CASA», scope color, con Louis de Funes. May. 14 años.

DORADO. — Desde las 3'30:

«EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUER scope-color; y VOS», en color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL ESPECIALISTA» con Johnny Halliday y «AHI VA ESE BOLIDO» en color.

JAIN'E III (Refrigerado). — Desde las 3'00:

La producción de Michael Tood «LA VUELTA
AL MUNDO EN 80 DIAS» David Niven, Cantinflas, Robert Newton, Shirley Macclaine y otras
44 estrellas. (70 mm. color) (Aut. todos públicos). Horario del film: 3'15, 6'30 y 9'45.

ME'ROPOLITAN. (Refrigerado). - Desde tas 3'15:

«EL JINETE LOCO», Dean Martin, Jerry Lewis (color). - «PLOMO SOBRE DALLAS». (color). Aut. todos los públicos

lor). Aut. todos los públicos

MODERNO. — (De miercoles a domingos:

«EL SABOR DE LA VENGANZA», scope, color con Richard Harrison a Ferrando Sancho. — Complemento: «SANDOKAN», Scope, color con Steve Reeves. (Mayores 14 años).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde tas 3'00:

«EL PADRE MANOLL», scope, color, con Manolo Escobar y Angel de Andrés. Complemento: «Z-7 OPERACION REMBRANDT», scope, color, con Lang Jeffries y Laura Valenzuela. Tolerado menores.

RIVOLL — (Refrigerado) — Desde los 2015.

RIVOLI. - (Refrigerado). - Desd. las 3'15:
«LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE» Lee Marvin, Clint Eastwood Jean Seberg. Ditor: Joshua Logan. (70 mm. - color). Horario del film: 3'35, 6'40, 9'45. (May. 18 años).

### SALAS DE FIESTA

CLUB LOS VALLDEMOSA — (Jack El Negro) Cada noche «Los Va'ldemosa» y Jayne Marqués.

CABALA. - Iodas las noches baile con Walter

Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada CASA VALLES. – Todos los dias baile y atrao

EL BARCO (Night Club. - Tarde y noche baile PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos. TAGOMAGO. - Abierto todas las noches: Baile

TITO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones. TROCADERO. - Tarde v noche: Baile y atrac

CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30

LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Tedos los dias baile con «Los Grecos».

S'ESCAR. — Todas las noches: Baile y atraccio

SCORPIO (Discotheque El Arenal). - Cada no

che «Los Ros» y discotheque.

\* 2000 DISCOTHEQUE (Arenal). — Todas tas noches baile con Trinidad Grup.

\* BACOMO (Arenal). — Baile todas tas noches

# con «Los Massot». BABALU PARK. — Iodas as noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). — Barra Libre.

### PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30: Partidos, Trios, Quinielas. — Entrada GRATIS.

### COLUNB GUALUS

# CON GRAN ESPLENDOR SE HA CELEBRADO EN BENIGANIM EL CAMPEONATO DE MANDOS NACIONALES, PRESIDENTES REGIONALES Y PROVINCIALES

GORILA> CARLOS DE PALOMO «GRAN TROFEO DE PLATA EUGENIO MARTI ADJUDICA EL

ti.

1968, El Perelló (Valencia), Federación Provincial de Castellón, don Luis Castells.

1969, Picaña (Valencia), Federación Española, don Juan Barral.
1970, Altea (Alicante), Federación Regional Balear, don José María Huerta.

1971, Segorbe (Castellón), Federación Provincial de Zaragoza, don Miguel Soria.

1972, Benigânim (Valencia), Federación Provincial de Zaragoza, don Miguel Soria.

1972, Benigânim (Valencia), Federación Española, don Carlos Escrivá.

Recientemente tuvo lugar en Benigânim (Valencia), la última prueba de éste campeonato, con asistencia del Presidente de la Federación Española, Excmo. se for Barón de Casa-Soler, de don Eugenio Martí Sanchís, Presidente de Honor de la Federación Española de Columbicultura, y actual Delegado Provincial de Educación Física y Deportes de Vanes de la población, don Miguel Martí Mateu, y otras autoridades locales, así como por el Presidente de la Sociedad, señor Salaz, vocal Nacional, señor Boluda, Presidente de la Sociedad, señor Salaz, vocal de la Sociedad, señor Salaz, vocal de la Sociedad, señor Salaz, vocal de la Sociedad, señor Boluda, de la Sociedad, señor Salaz Prevido Alton General de la Sociedad, don Miguel Sanz Llopis.

Se oyó la santa misa en la Iglesia que se le deración Española, que solo puntuaron 14 palomos, cuyas faenas fueron muy vistosas y seguidas muy de cerca por to

BENIGANIM (Valencia).— Ha la piscina, el frontón y otras insquedado en propiedad definitiva de la Federación Española de Columbicultura, el el «l'roteo Eugenio donde se venera la imagen ya cente de la beata Inés, explicando de Guevara, cuando era Presidente de la misma don Francisco Martinez Ladrón de Guevara.

Este trofeo se ha venido disputando desde 1967, entre palomos de los directivos de la Federación Española y de los Presidentes de las Federacións Regionales y provinciales, y para poseerlo en propiedad era preciso conquistario del palomo ganador, sino de la Federación a la que aquél pertenece.

Su historial es el siguiente:

la piscina, el frontón y otras instituiros de la propietario, dundasterio, de Monasterio, de Martín que fue donado por la tente de la beata Inés, explicando de la Federación de Spañola.

A las 14,30, en el comedor de fabrica de garrofas Viresa, cedido presidente de la Federación Provinciales, y para poseerlo en propiedad era preciso conquistario del palomo ganador, sino de la propietario del palomo ganador, sino de la Federación es a discondados locales, Al final de la misma del palomo ganador, sino de la pertendado de compositorio de la federación Española.

SETANO

da por el Ayuntamiento de Beniganim.

"CONTAMOS CONTIGO".

"2. "CONTAMOS CONTIGO".

"3. "BONOO".

"4. La en

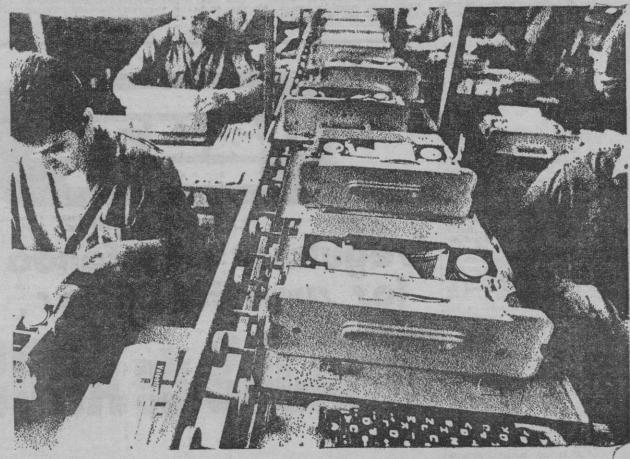
nece.
Su historial es el siguiente:
1967, Denia (Alicante), Federación Española, don Eugenio Marti.
1968, El Perelló (Valencia), Federación Provincial de Castellón, don Luis Castells.

pusieron medallas al mérito columbicultor.
Después de la comida, el Presidente Nacional, señor Soler, acompañado por el Vicepresidente, señor Benavent, Secretario de la Sociedad, señor Salas, Vocal Nacional, señor Boluda, Presidente de la Sociedad señor Sanz y por



El Presidente Nacional Excmo, señor Barón de Casa Soler, que presidió los Actos del Campeonato Nacional de Mandos de la Es-pañola y Presidentes Provinciales. — (Foto Archivo).

**Banesto posee** una organización dispuesta a favorecer cuantas acciones conduzcan a elevar al máximo la producción nacional.



Nos hallamos en pleno desarrollo, y se ha de tender a producir en las mejores condiciones posibles.

Banesto contribuye de dos formas a estas mejoras productivas: Proporciona medios y otorga facilidades para la producción en las mejores condiciones posibles, a fin de que los productos resulten competitivos y con mejoras constantes de calidad. Hace estos productos asequibles a todos por medio de préstamos, descuentos de papel comercial, financiación de ventas a plazos y de cuantos sistemas de crédito puedan concertarse, a través de la más amplia red de sucursales con que un banco cuenta en España.



Si, si ya se que estoy un "poco cojo" pero con un poco de suerte aún puedo fichar por algún

# COMANDANCIA

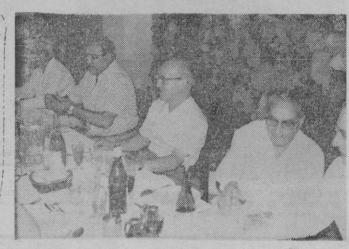
Se admitirán ofertas hasta las doce horas del día 23 del corriente mes, en la Secretaria de la Junta Económica de esta Comandancia, sita en Palma, calle Intendente Garau, num. 3, para la adquisición de una partida de CABLES ELECTRICOS. Los Pliegos de Bases se hallan expuestos en el tablón de anuncios de la Comandancia. El importe del presente anuncio será a cargo de los posibles adjudica-

Palma de Mallorca, a 10 de agosto de 1972.

Ayuda para el futuro

# SANTA MARGARITA GRATITUD A DON RAMON VALLS

### EL ACTO TERMINO A LOS ACORDES DE «SOR TOMASSETA». SIENDO HERMOSO PROLOGO A LAS FIESTAS DE LA BEATA



rable acto de compañerismo.

I amón Ramón, tenía una deuda con sus amigos recordada e insistida por su difunto padre. Tenía una gran ilusión de poder ver reuna gran ilusión de poder ver reun

Estaban presentes, el Ayunta-miento de Santa Margarita, comi-sión de Festejos directiva del Mar-garitense etc. No es mi intención der un cumplido resumen de los personajes que asistieron al acto ya que dejaría de ser una crónica amiga. En definitiva estaban pre-Lamón Ramón

Lamón Ramón
Terminada la comida y en un amoiente de sobremesa, habló en pr mer lugar don Guillermo Cantallops, Juez de Paz de la Villa que nos dio la noticia de la publicación en breve de la historia de Santa Margarita que será orgullo del pueblo. Nos habló de los romenos con su hermosa comparación que aplicó a L'amón Ramón soure un compromiso de fideliciad contraído por uno de ellos. L'amón Ramón también ha cump'do con su compromiso. Y en este sentido, dijo al obsequiador que era un hombre prehistórico, por era un hombre prehistórico, porque ha sido fiei a los deseos de su padre y suyos propios. Terminó den Guillermo felicitando a los presentes y de forma especial al nuevo párroco don Jaime Benna

Seguidamente don Guillermo Sontandreu, concejal del Ayunta-miento y en nombre de todos los esentes dijo las siguientes pala-

b: as:
Entre el temor a herir la model querido amigo y el car Entre el temor a herir la moclestia del querido amigo y el callar la merecida alabanza, se ha
encontrado el autor de estas sencillas líneas, exentas de toda pretensión, que no sea la de expresar la
gratitud al amigo, haciéndose eco
ce sentir de todos ustedes
Gratitud ante todo, por haberros obsequiado a los que tenemos
el honor de contarnos entre tus
amigos, con esta comida de comp. fierismo y hermandad.
Gratitud por tus desvelos du
rante tantos años, en pro de nues

rante tantos años, en pro de nues-tro pueblo.

tro pueblo.

Todo lo que sea realzar el nombre de Santa Margarita, he encontrado siempre en ti la colaboración decidida, el apoyo incondicional y la ayuda generosa.

De modo especial tu has sido el que has dado impulso a nuestras fiestas honra hov de nuestra VII.a.

villa.

van pasanco los dias dei caluriso agosto "dentro de pocas semanas, llegará «La Beata»; pero ya mucho antes tu te habrás esfoizado cuidando todos los detalles para que aquella sea orgullo de nuestro pueblo.

Terminadas .as fiestas y como et da año con tu voz sonora, nos anunciarás tu retirada y nos dirás:

«Fa estat es derré añy»

Pero tu sabes bien que no yas a

Pero tu sabes bien que no vas a cumplirlo, ni nosotros a permitirlo ¡Cuán difíci es el dejar lo que se ama y sobre todo en tu caso cuendo la Beata forma parte de tu propio espíritu!

ada fiesta, no importa el año con su sana alegría y su bello colurido, captará, como por arte de

hayan herido tu natural modestia. Me impulsó a redactarlas, sola-mente la amistad con que me hon-ras y la gratitud que mereces.

Cuando las escribía mi pluma se deslizaba más que guiada por la mente, impulsada por el corazón, que como el tuyo late también al compás de todo lo que suena a margaritense.

Para tí un abrazo y a ustedes, sor su atención: muchas gracias».

Las palabras de don Guillermo Santandreu y las anteriores de don Guillermo Cantallops fueron acogidas con una salva de aplau-sos rubricando todos los adjetivos dedicados a don Ramón Valls.

(De nuestro corresponsal Mateo Cladera). — En nuestro mundo ciatero que alguien ha venido en Ilamar el de la defunción de la rosa; bueno es que, haya amigos que sin pensarlo digan lo que sienten del amigo. Esto es lo que me propongo en esta sencilla crónica: de cir lo que pienso del amigo.

El pasado sábado, el bien renovado local "La Cueva" de Ca'n Picafort, fue escenario de un entra fiable acto de compañerismo.

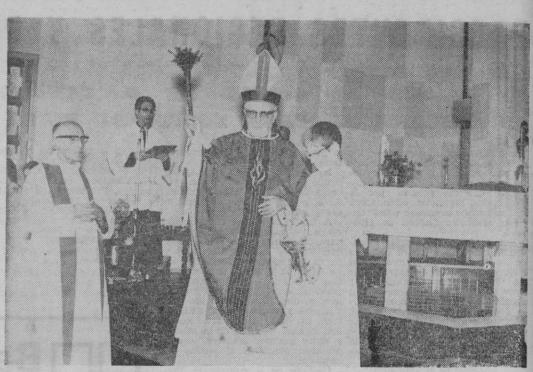
L'amón Ramón, tenía una deuda

Después, el nuevo Párroco quiso saludar a todos los presentes. Tuvo palabras de alabanza al acto realizado por el ambiente de unión que reina en Santa Margarita en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer momento no se encontraba extraño entre nosotros, sino uno más que venía para trabajar en todas las fuerzas que en estos momentos la dirigen. Dijo que desde el primer en momento no se encontraba

CAMPOS DEL PUERTO

# SOLEMNE BENDICION DE LA NUEVA IGLESIA

# RAPITA POR EL OBISPO DE IBIZA



El Obispo de Ibiza Dr. Francisco Plantas Muntaner durante la ceremonia de la bendición de la nueva iglesia. (Foto Coloma).

apostolado católico, vuelve a recon sus amigos recordada e insisticada por su difunto padre. Tenía una garitense: Realzar nuestra fiesta da por su difunto padre. Tenía una garitense: Realzar nuestra fiesta da por su difunto padre. Tenía una garitense: Realzar nuestra fiesta da por su difunto padre. Tenía una garitense: Realzar nuestra fiesta da por su difunto padre. Tenía una garitense: Realzar nuestra fiesta da por su difunto padre. Tenía una garitense: Realzar nuestra fiesta da por su difunto padre. Tenía una garitense: Realzar nuestra fiesta de nombre de nuestro a característico, tar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre los característico, ar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre los característico, ar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre los característico, ar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre lor característico, ar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre lor característico, ar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre lor característico, ar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre lor característico, ar acto de compañerismo fueron los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre lor característico, ar acto de compañerismo fueron los acordes de «Sor Tomasseta» los acordes de «Sor Tomasseta» los acordes de sor de los habitantes de Campos en de fensa y apoyo de la Santa Madre la villa que nos vio na cue rendimos tributo en este sim característico, ar acto de compañerismo fueron los acordes de «Sor Tomasseta» los acordes de «Sor Tomasseta» la característico, ar acto de compañerismo fueron los acordes de «Sor Tomasseta» la característico, ar acto de compañerismo fueron los acordes de «Sor Tomasseta» la característico, ar acto de compañerismo fueron los acordes de «Sor petirse el espíritu característico, tenaz, entusiasta y laborioso de los habitantes de Campos en de-fensa y apoyo de la Santa Madre

(De nuestro corresponsal informativo: MIGUEL ROIG ADRO-VER). — Por segunda vez en la vida religiosa de Campos a través de casi una centuria de ferviente de «Son Catlar» en La Rapita, de Campos un amplio solar de más de tres mil metros de superficie en la moderna urbanización de «Son Catlar» en La Rapita, para que en él se edificara un nuevo templo, y a la Manda Pía de aquel popular sacerdote camposino, pionero religioso en La Rápita Rvdo. D. Lorenzo Mas Mesquida, conocido entre sus pai sanos por «El capellá Barrala», merced a dicho legado y a las valiosas aportaciones y limosnas de los veraneantes, se ha podido asistir a la casi milagrosa bendición de una iglesia, espaciosa, bellísma, de líneas modernas y funcionales en el breve espacio de veinte meses.

Si Campos, sin ayuda estatal,

Si Campos, sin ayuda estatal, solamente con sus aportaciones y limosnas y el desinteresado en tusiasmo de todo un pueblo, vio levantado en el último tercio del pasado siglo, en el breve espacio pasado siglo, en el breve espacio de quince años, el magnifico templo parroquial, orgullo de los camposinos, que el próximo año, y en su primer domingo de septiembre se cumplirá el primer centenario de su bendición esta vez siguiendo el ritmo dinámico de los tiempos modernos, ha asistido a la solemne ceremonia de la bendición e inauguración de una iglesia —bonita y capaz— en la cual se oficiarán los cultos y ceremonias para el bien espiritual de esa nutrida colonia de veraneantes de los más dispares pueblos de la isla, que en todas las estaciones del año, buscan, los fines de semana en tan priviveraneantes de los más dispares pueblos de la isla, que en todas las estaciones del año, buscan los fines de semana en tan privilegiado rincón, la paz, el descanso y la tranquilidad, huyendo del mundanal ruido y del tráfago y la contaminación de las grandes aglomeraciones humanas.

Mucha gente iconomica de servicio de tan lauda ble servido un bellísimo y sertido sermón, glosando tan capital realización y que tantos beneficios espirituales ha de reportar a los habitantes de ese riente caserfo, agradeciendo la esprendidez de cuantos han contribuido con su ayuda moral y económica a la realidad de tan cristiana obra.

Fue una jornada trabellísimo

cordarán con nostalgia tan tras-cendental efemérides y evocarán cendental efemerides y evocaran la apacible y calurosa tarde agos-teña aposentados sobre las gra-das del presbiterio, rico y auste-ro, contemplando con su inocente mirada los actos litúrgicos oficia-dos por el Sr. Obispo con sus vistosos ornamentos sagrados, su mitra y su báculo y la expectación mitra y su baculo y la expectacion y curiosidad del pueblo fiel, presidido por el antiguo crucifijo de la iglesia del Santo Hospital y la dulce mirada de la bellísima imagen de la Virgen del Mar, obra del joven escultor Manuel Barrado y donada a dicho templo por una cristiana y distinguida familia camposina.

clero parroquial, religiosas de los Conventos del Sagrado Corazón y Franciscanas junto a los des-cendientes y herederos de la fa-milia Trujillo-Guasp.

Efectuó la bendición, revestido con los ornamentos episcopales, el Obispo de Ibiza, Ilmo. Dr. D. Francisco Planas Muntaner, ayudado de su capellán de honor Rvdo. D. Gabriel Lliteras, el cual terminada tan histórica celebración ofició solemne misa concelebrada en la que intervinieron seis sacerdotes hijos de Campos, los Rvdos. D. José Ollers Bordoy, canónigo penitenciario de la Santa Iglesia Catedral mallorquina, el Rvdo. Padre Antonio Veny Ballester, C. R. D. Jaime Mas Juliá, D. Guillermo Rigo Amengual, Párroco de Montuiri, D. Miguel Lladó Ayarte y D. Miguel Mulet Bujosa, ayudados por los Rvdos. D. Bartolomé Arcas Obrador, D. Guillermo Bennaser Alou y D. Pedro Ramis, vicarios, el sacristán Sebastián Estelrich y la Escolanía Parroquial, con la acertada intervención del Coro Polifónico del Convento de los Sagrados Corazones de Jesús y María. Efectuó la bendición, revestido

El cura párroco de Campos, Rvdo. D. Bartolomé Cánaves Bar-celó, alma y autor de tan laudable

mundanal ruido y del tratago y la contaminación de las grandes aglomeraciones humanas.

Mucha gente joven y niños asisticieron a tan histórica ceremonia. Esos adolescentes que un día no lejano cuando sean hombres, resordarán con nostalgia tan trassideras.

Con la bendición de esta iglesia, el que hasta ayer fue alcalde de Campos, a través de casi once años, D. Antonio Nicolau Cerdó, se despidió como primer mandatario municipal, siendo la última ceremonia oficial presidida por él y que gracias a su catolicidad y esplendidez quiso ofrendar a dicho templo el precioso y rico altar de mármol de Carrara que ornamenta la capilla del Sagrario.

La iglesia, dedicada a Santa Coloma, es debida a los planos y proyectos del joven arquitecto D. Sebastián Gamundí y a los trabajos de nuestros paisanos el aparejador D. Guillermo Mas Forteza y el maestro de obras D. Jaime Escalas Ballester.

Un gran gentío se asoció a tan bella ceremonia la tarde del pa-sado domingo 6 de agosto, jorna-da soleada y apacible, presidida por todas las autoridades locales,





### He aquí el remedio eficaz.

Sumerja sus pies en agua bien caliente transformada en oxigenada y tonificante por medio de un puñado de Saltratos Rodell. ¡Qué descanso y qué alivio! Callos y durezas quedan reblandecidos y se quitan más fácilmente. Después de un baño de pies con SALTRATOS RODELL, caminar vuelve a ser un placer. Doble efecto si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con CREMA SALTRATOS Antiséptica. En todas las farmacias. Precio módico.



PLAZA CORT, 5al 12

izeguimoz triunfando con las superfabulosas!

caballero, señora y

VISITEMOS Y COMPRUEBE DE NUESTRAS RANDES OFERTAS.

# SANCELLAS

# UNAS FIESTAS PATRONALES FIESTAS DE AGOSTO EN PORTO CRISTO FXTRAORDINARIAS

DIAS 12, 13, 14; 15 Y 16 DE AGOSTO



Nuestra villa es noticia en toda la isla. No es para menos ya que se ha confeccionado un programa interesantísimo y de gran calidad. Un grupo de amigos se animaron y animaron a las Autoridades lo-cales y pueblo en general para que las fiestas patronales de "La Mare de Déu d'Agost" resultaran de de Déu d'Agost" resultaran de una categoria dificilmente superable. Aparte de la presente crónica, va anunciado el programa oficial de actos a celebrar Debemos destacar:

### GRANDIOSO CONCURSO

### DE TRACTORISTAS

El domingo día 13, a las 10,30, en el campo de deportes tendrá lugar el Concurso de tractoristas que promete estar muy concurrido. Los premios son muy fuertes y, en todos los Concursos ante-riores, no hay precedentes de comparación con los celebrados en otras localidades

### CARRERAS CICLISTAS

El mismo día, a las 17 horas carreras ciclistas con premios muy valiosos con unas 32.000 pe-setas en metálico, y trofeo de plata para los dos primeros clasifi-cados. Patrocina ALSA ESPAÑO-LA, S. A.

MONUMENTAL VERBENA

CON "LOS JAVALOYAS".

MARGALUZ Y "LOS SUTTERS"

tras religiosas enfermeras.

total recaudado asciende a

155.497 ptas., si bien nos consta que se han recibido unos donati-

cripción.

Fl objetivo era comprar un coche y casi casi se pueden comprar

dos.

Se ha comprado un SEAT 600 E que será bendecido el día 16 fiesta de San Roque a la salida de misa de las 11'30 ante el portal mayor de la parroquia y seguidamente será entregado a las Hermanas de la Caridad.

"Semilla" también nos informa que, el Pleno del Ayuntamiento y el Sr. Obispo han aprobado los nuevos estatutas nos los que se

nuevos estatutos por los que se debe regir nuestro Hospital.

Esperamos en posteriores cró-nicas poder informar con más de-talle sobre el particular.

A la edad de 80 años y confor-tado con los Santos Sacramentos falleció don Juan Janer Rosselló, casado con doña Micaela Mora Garí, D.E.P.

fallecimiento ha causado

HOSPITAL

posteriores al cierre de la sus-

Para el mismo día 13, a las 22 2s, una verbena de gran calidad con los conjuntos citados en

el maravilloso recinto de la Escue-

OTRA EXTRAORDINARIA

VERBENA CON LUIS AGUILE,

"LOS BETA" Y "LOS ALAMOS"

Para el día 14, a las 22'30, otra fenomenal verbena con los ex-traordinarios conjuntos citados. Luis Aguilé y su conjunto vienen de la península para actuar en nuestras fiestas patronales. La juventud va a acudir en gran número pues el programa es atra-

### GRAN PARTIDO DE FUTBOL

Para el día 15, a las 17 horas, se celebrará un reñido partido de fútbol entre el equipo local, con sus nuevos fichajes, y el C. D. Al-tura de Lloseta. El partido pro-mete ser muy interesante y va a congregar a mucho público. Ya hay deseos de ver fútbol después descanso liguero que hemos

### VELADA TEATRAL

ORRERAS

CERRADA LA CAMPAÑA FRO-

COCHE PARA LAS RELIGIOSAS

El mismo día 15, a las 22,30 horas, en la plaza España se repre-sentará la famosa obra "Sa Pa-drina" de Joan Mas por el "Grup Jovent" que tantos éxitos cosechó

en el Auditorium de Palma.

Además de lo citado hay otros
actos interesantísimos que merecen mención Esperamos a los simpatizantes de la villa a los "sencellers" que viven en otras localidades a toda la juventad El lidades, a toda la juventud. El programa vale la pena. Quedan

les de manos de don Pedro Torres, Cura Párroco de Porreras: el niño

Días pasados en Montuiri ha te-

nido lugar un Torneo cuadrangu-lar de fútbol infantil en el que

por penaltys y se inclinó a favor del Porreras, que en verdad se merecía un mejor resultado en los

dos partidos disputados. Enhorabuena a estos mucha-

### MANACOR

El Club Perlas Manacor, recogiendo, en cierto modo, la herencia dejada por la extinguida Unión Deportiva Manacorense con sus animadas «Semanas Deportivas», organiza, para tener desarrollo en Porto-Cristo desde el día 12 al 20 del corriente mes, un interesante programa de festejos. Es obvia la oportunidad de estas fiestas, por cuanto todo Manacor esta por lo menos con un pie en nuestra colonia de verano. El programa dado a la publicidad, es, sintetizado, el siguiente:

A las 10,00: Concurso de casti-A las 16,00: Festival infantil en el Paseo de la Si-

A las 15,45; Fútbol Educación y Descanso: Porto-Cristo contra P.S. C.T. Manacor. A las 18,30: Segundo encuentro de fútbol: Olivart—

Menisco. A las 22.30: Verbena con los

Sayonaras y Kupamady.

Día 13

Desde las 8 de la mañana, des arrollo del Trofeo Juan Gomis 72 de pesca submarina.

A las 15,30: Comida de compa le siga pronto el nerismo en el Club plan de mejora. Náutico.

A las 22,00: Función de teatro LA CIRCULACION popular por la com-pañía «S'Auba» que escenificará «S'estopa arran des foc»

A las 16,00: Concurso de dibujo infantil y juvenil. A las 22,30: Verbena con los grupos 5.ª Reserva Azabache.

Día 15

A las 22,00: Teatro popular, por la indicada compa-nía, escenificándose «S'herència d'En Toni Fobiolé».

A las 22,00; Velada de lucha libre. Día 19

A las 16,30: Festival náutico con diversas prue bas de natación. A las 16,45: Fútbol E. y D.: Oli-vart—Porto-Cristo.

A las 18,15: Segundo partido:
Bar Ca'n Costa—
P.S.C.T. Manacor. A las 22,30: Verbena, con Los Ros y Café con Le-

Día 20

A las 17,30: Fútbol E. y D.: Club Perlas Man a c o r—

NUEVA ADMINISTRACION

DE CORREOS EN

PORTO CRISTO

Dentro de la presente semana entrará en funciones la nueva ad ministración de correos y telégra fos de Porto Cristo. Con ello, servicios postales y telegráficos quedarán totalmente desligados del servicio de Manacor, adquiriendo total autonomía.

Para dirigir la nueva adminis tración, ha sido nombrado D. Gui llermo Canet Ribot, del Cuerpo Ejecutivo

Las instalaciones están ubicadas en la confluencia de las calles Navegantes y Zanglada.

Buena noticia para Porto-Cristo que así verá mejorado un servicio vita, como es el aludido. Ojalá le siga pronto el telefónico en ese

Se dirige a esta corresponsalía un lector, apuntando ciertas consideraciones en torno al nuevo planteamiento de la circulación en Porto Cristo. Viene a decir, sustancialmente, que si bien se ha logrado descongestionar la calle Puerto, eje circulatorio esencial del caserio ha idea de caserio cial del caserío, ha sido a base de trasladar el problema a la sa-lida que marcan las calles del Mar y Navegantes. En ellas, dice, se producen frecuentísimos atascos por mor de la circulación de autocares y vehículos de alto to-nelaje. Y propone el lector que tales calles, es decir, las del Mar

tales calles, es decir, las del Mar y Navegantes, sean cerradas al paso de los autocares y camiones de gran tonelaje, que muy bien pueden disponer de cómoda sali da dando un rodeo por la cuesta de Ca'n Blau, en la calle Burdils. Eso dice el lector y eso decimos, sin más comentario por nuestra

JANUAR

### BINISALEM

### CAMPO BINISALEMENSE URGENTE ATENCION NECESITA

(De nuestro corresponsal MARTI). — Apenas llega mano de obra «fresca» a Binisalem, es absorbida inmediatamente por la industria. Esto por una parte es un buen sintoma, porque repre-senta la pujanza económica de nuestra villa, pero tiene su con-trapartida desfavorable en el campo en la agricultura. Buena parte de nuestros campesinos ya se han dado cuenta de que la siembra de nuestros campos les produce pérdidas económicas Hay cosechas cuyo valor no cubre los gastos de la trilla, y hay muchos otros gastos. (Siembra, abonos, siega, contribución, seguros) por lo que ceden a quien los quiera el cultivo de los bajos a cambio de una labor de arada a bio de una labor de arado a aquellos otros campesi-nos que se defienden como pue-den con la cría de animales. La compensación que tenían nues tros agricultores era la almendra, pero ¿dónde hallar mano de obra para recogerla? El año pasado ya hubo algunos almendrales cuyo fruto no se recogió porque repre-sentaba un gasto superior a los ingresos que el fruto pudiera pro-porcionar Este año creemos que serán bastantes más. ¿Cómo se defienden nuestros campesinos? Emplean principalmente dos pro-cedimientos, uno consiste en «importar» mano de obra peninsular para la temporada, y otro dar la cosecha a medias. Son procedi-mientos de emergencia con los que de momento van pasando. El campesino binisalemense espera una solución.

### ASI DA GUSTO

Los jóvenes María Isabel Cerdá Guardiola, y su hermano Jaime Antonio, son hijos de nuestros excelentes amigos D. Jaime Cerdá (médico de Binisalem) y de su es-posa doña Paula Guardiola, y año tras año, proporcionan a sus pa-dres la gran satisfacción de pre-sentarles el curso de sus estudios aprobado con las máximas califi-

Este año María Isabel caciones. ha aprobado con excelentes cali-ficaciones el cuarto curso de Filosofía y Letras, especialidad en Arte, y Jaime Antonio con idénticas calificaciones el primero Se lectivo de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura. Así da gusto. ¿Verdad D. Jaime y doña Paula? Enhorabuena a todos.

### NATALICIO

Con el primero de sus hijos, una preciosa niña que se llamará Catalina-María, se ha visto ale-grado el hogar de los esposos D. Jaime Torrens Moyá y doña Ma-ría Antonia Solivellas Bernat. Nuestra enhorabuena al feliz ma-trimonio trimonio.

### EL MOLINOT Y EL DEPORTE

«Es Molinot» se ha convertido en un importante fomentador del deporte en Binisalem. Después de los campeonatos de natación han venido los de tenis. En Es Mo-linot se ha celebrado el primer Torneo Comarcal de este último deporte, en el que han participado equipos de Inca, Lloseta y Binisalem. En la clasificación individual, sistema de eliminatorias, hemos conseguido un cuarto y un sexto lugar de un total de 21 participantes. En dobles nos hemos clasificado en segundo y terror puesto lo que no está mal cer puesto, lo que no está mal. El organizador del campeonato ha sido el Sr. Vallés, que tantas pruebas ha dado de su amor al deporte y al que nunca se agra-decerá bastante sus desvelos y sacrificios. Hubo numerosos trofeos que detallamos aquí: del Magní-fico Ayuntamiento, de Bar Es Mo-linot, Helados Marisa, Morey, La Bolsa de los Licores, Suministros Fiol, Garvey, Pepsi-Cola, Vinos Pol, Muebles Cerdá, Ripoll, Cer-vezas Damm, Manufacturas Abri-nes y Cristhar Como se ye ha nes y Cristbar. Como se ve ha habido muchas y valiosas cols-



### PROGRAMA FIESTAS SAN ROQUE

(De nuestro corresponsal infor línea Los Grecos y Los Javaloyas. mativo). — Mañana, sábado dia 12, Miércoles dia 16: van a dar comienzo las Fiestas Pa- A las 9 horas pasacalles por gai-La comisión organizadora no ha regateado esfuerzo para conseguir un éxito rotundo en la programación de los diferentes actos. Hace unos días que la Avenida de la «joies» los tradicionales pollo y codica y un adornado arco en la tronales en honor de San Roque, tas y tamboriles. deras, y un adornado arco en la entrada del pueblo dan la bienvenida a todos los visitantes. PROGRAMA:

sos, bailarines y guitarristas.

Domingo, día 13:

A las 19 horas carreras de cintas en bicicleta, bordadas por señoritas de la localidad y juegos infan-

A las 22 horas, gran castillo de voleibol. fuego sartificiales en el Cami de

A las 22,30 h. gran verbena en la Plaza del Ayuntamiento con las orquestas Los Ross, Los Belak y el famoso Rudy Ventura y su conjun-to, desplazado expresamente de Barcelona para esta gala. Lunes día 14:

A las 9 horas, pasacalles por gaitas y tamboriles, recorriendo las principales calles.

A las 18 horas, en el campo mu-

A las 18 horas, en el campo municipal de deportes, gran partido de voleibol entre el C.V. Alaró, reforzado por jugadores de categoría nacional y el olímpico libanés Joseph y el C.V. Seminario, Campeón de Baleares y Subcampeón del Sector Este de España. Se disputará un valioso trofeo donado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

El Magnífico Ayuntamiento, que patrocina dichas fiestas, y demás autoridades locales presidirán to

A las 22,30, gran verbena amenizada por los famosos conjuntos Los 5 del Este y Grupo 15. Martes día 15:
A las 9 horas, pasacalles por la

banda «Los Heraldos». A las 13 horas, inauguración de la Exposición de Pintura en los Sa-

lones de la Casa Consistorial.

A las 17,30 horas, emocionante partido de fútbol entre el U. D. Alaró y C. F. Palma, disputándose un valioso trofeo donado por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

A las 22,30 gran verbena con los famosisimos conjuntos de primera

A las 19 horas gran concierto por la renombrada Banda de Pollensa. A las 22,30 horas. Función de Teatro Regional, a cargo de la fa-mosa compañía de Xesc Forteza. Finalizada la función teatral, gran traca final

colaboración han contribuído a po-der editar un precioso folleto ilustrado del programa así como a la Caja de Pensiones y Caja de Ahorros las cuales han entregado los trofeos para el partido de fútbol y

### ACTOS RELIGIOSOS

Martes día 15, a las 29,30: Misa Vespertina y solemne ejercicio al

Miércoles día 16, Festividad de San Roque. Misas rezadas a las 7, 9 y 10,30. A las 12 Misa Mayor concelebrada por los sacerdotes hijos del Pueblo; el sermón correra a cargo de Fray Bartolomé de Fátima Vicens Fiol de la Orden de Predicadores

autoridades locales presidirán to dos los actos.

A las 20,30, Misa Vespertina.



# SON SERVERA

### INCENDIO EN ES PUIG DE SA BASSA

El número de "Semilla" correspondiente al presente mes de Agosto publica la tercera y última relación de donativos recibidos a beneficio de la campaña para dotar de un coche a nuestras religiosas enfermeras el incendio. En una palabra no pa-só del susto, ya que solo tenemos que lamentar que se ha quemado la maleza y a Dios gracias no se

El pasad tarde en la Iglesia Parroquial se celebró la administración del Bautismo comunitario. Recibieron las aguas bautisma-

en sus casas y como no están permanecen cerradas. Los lectores ENLACE MATRIMONIAL José, hijo de don Bernardo Mas Garí y de doña Micaela Mariano Juan; Inés, hija de don José Font Juan y de doña Antonia Cerdá Ripoll; Petra, hija de don Agustín Frant Company, y de doña Frandel periódico y en especial de mis crónicas se preguntarán a santo de Font Company y de doña Francisca Vidal Cerdá y Bernardo, hijo de don Rafael Bover Mulet y
de doña María Trobat Nicolau.
FUTBOL INFANTIL la luz, como todos sabemos, vienem unos señores que se dedican al cobro y que lo llevan a la perfección estableciendo sus oficinas generalmente en el bar Sa Granja

Francisco Donoso Felipe y don Antonio Servera. Deseamos a los noveles esposos toda clase de venturas.

Bernardo Galmés lar de fútbol infantil en el que tomaron parte los equipos de Petra, Montuiri, CIDE y Porreras. En disputa un magnifico Trofeo donado por el CIDE.

El Porreras que eliminó al Montuiri y el CIDE al Petra fueron los finalistas del Torneo.

La final fue un partido muy emocionante y con el resultado incierto hasta el final del partido que terminó con empate a dos tantos. La eliminatoria se resolvió por penaltys y se inclinó a favor

El pasado domingo dia 6, al file si no lo hacen casa por casa. El problema llega ahora: ¿por qué no un incendio que en principio preocupó porque la brisa soplaba con dirección a la villa. El monte se el vecindario del día que vienen? In Lado quedó totalmente en cenificado que del vecindario se queja y con y con un sugestivo desfile de atracción se queja y con un sugestivo desfile de atracción se queja y con un sugestivo desfile de atracción se queja y con y con su sugestivo desfile de atracción se queja y con su conse de cante, arte español, paya con su colaboración han contribuído a poder editar un precioso folleto ilusción de la Benemerita y las fuerzas razón. Nos imaginamos y esperamunicipales y la de una Brigada mos que se pondrá una pronto soficrestal fue reducido y apagado lución.

El pasado domingo día 6 recibió somos un pueblo direction de la de la de la del 90 por 100 no están la maieza y a Dios gracias no se han tenido que lamentar desgracias personales n'to de nuestros amigos José López y Bárbara Rodríguez. Fueron padrinos Juan Orts y Agueda Rodríguez. El niño recibió el nombre de José Ramón. Nuestra enhorabuena el día el 90 por 100 no están los y demás familiares.

El pasado día 3 del presente, se unieron en matrimonio la Srta. Rosa Fiol Massanet y el joven Ma-nue Murillo Delgado. Actuaron crónicas se preguntaran a santo de qué viene esto. Pues bien; en pose se unieron en matrimonio la Srta cas palabras lo voy a resumir. Rosa Fiol Massanet y el joven Ma-Nuestra villa no tiene oficinas de une Murillo Delgado. Actuaron Gesa y para pagar el importe de como padrinos entre otros don la luz como todos sabemos, vie Francisco Donoso Felipe y don Antonio Servera. Deseamos a los no-

Expone el pintor Juan Serra Cladera

En Ullaró caserío del término de Campanet, la exposición estará abierta a partir del 15 de las 5 a las 8,30 P. M. en la casa núm. 12 de Ullaró, situado entre el km. 38 y 39 de la carretera Palma - Alcudia.

### hondo dolor no sólo en sus fami-liares sino también de sus numerosas amistades. Reciban su esposa, hija Josefichos. Mejor no se puede empezar. M. T. P.

# LLUCHMAYOR A PUNTO DE TERMINAR LA 1.ª MEJORA

### AGUA POTABLE DE EL ARENAL

### Se llevará a cabo otra limpieza a fondo de los contornos de la ciudad v carretera de El Arenal

de don Antonio Roses Monti, has ta el interior del casco urbano de El Arenal, en el punto donde la sección de las tuberías tienen el máximo diámetro. Con ello se pretende servir el caudal suficiente pera que el recorrido de la red existente esté total y permanentemente alimentado y rinda al máximo sus posibilidades de servicio.

Sólo es cuestión de días la conclusión de la obra. La tubería de deferencia, como habrá observado el público, discurre junto al borde de la carretera Lluchmayor-El Arenal y su instalación se ha llevado a cabo de acuerdo con las exigencias de la técnica moderna y conmiras al proyecto de reforma de la red interior de casco de El Arenal y urbanizaciones de «Son Veri», «Cala Blava» y «Bellavista». La reforma representará —salvo complicaciones imprevistas— una notable mejora tanto en lo que afectivo table mejora tanto en lo que afec ta al servicio como a la presión del agua, limitado por las posibi-idades de la actual red desborda-da por el crecimiento constante de nuestra residencia veraniega

En la obra que financia en su to-En la obra que financia en su to-talidad el Ayuntamiento, han co-taborado ejempiarmente el propie-tario de 'os manantiales don Anto-nio Roses Montes y «Aguas de Le-vante, S.A.» y la eficiencia en el trabajo de la prestigiosa firma A.C.S.A.»

Y para que cada cosa quede en su sitio, d'gamos que El Arenal ha visto mitigado mucho su problema de servicio de agua potable gracias a' esfuerzo y generosidad de don Antonio Roses, en colaboración



General Mola. 22 Galerias Avenida, 14 Plaza Pedro Garau. 9

# ¿LOS INJERTOS

Consta remente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgracia damente no se ha conseguido hasta ahora ningún re que si está en nuestras ma nos (bajo contro) médico: es evitar que su cabello siga cayendo o evitar la caspa picor o curar sus alopecias según especies mediante los métodos más avanzados de

Si merece—os el nonor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de posibilidades de posibilidades de cura o conservación de su abello

No contie que le sacare nos pelo en donde no tenga nos el que actualmente tie

Visitenos de 11 a 20 tio ras ininterrumpidamente y nuestros especialistas le in ticarán lo más conveniente en su caso o lo desestima rán si no está en nuestras manos conseguir un resul ado positivo

estituto Capilar Alemán

Con la garantía

Av. Jaime 111, 135 - 5.\* T f.: 21 07 58

(De nuestro corresponsal GARA)
Visitamos y recorrimos personalmente las obras de mejora para el Servicio de Agua Potable de El Arenal, que desde hace unos meses está realizando la empresa AC.S.A. y cuyo importe total a cargo del Municipio se eleva a la suma de 6.500.000 ptas.

Se ha venido instalando una tubería de medio metro de diámetro, desde los depósitos de agua de «Son Verí», en la finca propiedad de don Antonio Roses Monti, hasta el interior del casco urbano de la constante con el Ayuntamiento.

IMPIEZA A FONDO

LIMPIEZA A FONDO

LA PERIFERIA

DE LA CIUDAD

La criá toda la periferia del casco de la cuidad y la totalidad de la carretera Lluchmayor-El Arenal. El Presidente de la Comisión de Urba-nismo y Primer Teniente Alcalde de nuestro Consistorio, don Julián Aivarez Santamaría, estuvo en nuestro despacho para informar nos de 'os detalles de la Operación Limpieza, su alcance y princidad con previamente.

Necesta esta necesaria y uregención Limpieza, su alcance y princidad con previamente.

Necesta esta necesaria y uregención Limpieza, su alcance y princidad con previamente.

Necesta establecido un servicio gratuito de nuestro Consistorio, don Julián Aivarez Santamaría, estuvo en nuestro Consistorio, don Julián de recogida de destablecido un servicio gratuito monsula de recogida de consultado en nuestro Consistorio, don Julián de la ciudad y mucho menos aún cuando por parte del mismo, tiene establecido un servicio gratuito de nuestro Consistorio, do Julián de la ciudad y mucho menos aún cuando por parte d

### CA'N PICAFORT

### PROGRAMA DE LAS FIESTAS

frograma de las Fiestas Patrorales que se celebrarán en Ca'n
Picafort los días 12, 13 y 15 de
agosto, patrocinadas por el Magnifico Ayuntamiento de Santa Margarita.

DIAS 12 y 13

A las 11 horas — Grandes regaA las 11 horas — Grandes reganado con valiosos premios.

A las 11 horas. — Grandes regatas de vela. Il Trofeo Islas Baleares «420» 1972.

Organizadas por el Club Náutico de Ca'n Picafort y Patrocinadas por la Asociación de Propietarios y Residentes de la Colonia.

DIA 15

A las 12 horas. — Suelta de cohetes y acto seguido suelta de patos al mar (frente al mollet)

A las 15 horas. — Tirada de tiro

ma piscina del hotel, palo enjabonado con valiosos premios.

A las 18 horas. — Llegada de la tranda de Tambores y Cornetas Santa Margarita bajo la dirección del maestro Moreno.

A las 19 horas. — Misa Solemne en la Iglesia Parroquial con asistencia de las dignísimas Autoridades de Santa Margarita.

A las 22,30: Gran actuación (frente al hotel Flamenco) de la famosa agrupación folklórica de Jaime Compañy Rapsodia Española.

SAN JUAN

### SE PREPARAN LAS FIESTAS PATRONALES

Arenas. Camping Osuna. Hotel Suez. Hotel Cuzco. Apartamentos Luxor. Hotel Puerta Toledo. Hotel Menfis Hotel Zurbano. Hotel Santa Bárbara. Mesp Clínico. Hotel Pereda. Hotel Washington. Ifa Suit-hotel Residencia Madrid, Hotel Balboa, Hotel Aramo, Hotel Residencia Bretón, Hotel Waldorf. Residencia Begoña. Hotel Residencia María Cristina. Hotel Residencia Pentoz. Hostal Florida.

Pez Espada. Hotel Arenas. Hotel Francia. Hotel Diplomatic. Hotel Gran Vía. Hotel Majestic. Hotel <u>Oriente. Hot</u>el <u>Av</u>enida Palace. Hotel Emperatriz. Hostal Saint Jordi. Naru sa. Hotel Residencia Arenas. Hostal Villa Lutgarda. Hotel otel Barcelona. Hotel Taber. Park Hotel.

Versalles. Hotel Lauría Rom Fernández.

Casa Salud. Manuel Salgado

Mirador. Hotel «Lloyd». Hotel Deffn. Hotel Ecuador. Hotel Pez Espada. Hotel Meliá «Don Pepe», Hotel Don Pedro, Hotel Los Jazmines. Hotel Las Palmeras. Hotel Las Prá ni es. H. e. Na p Tra - Iton Hotel Guadalpín. Hotel Marymar. H til Cos a del Sol ro e il renor - Itotel Las Arenas. Hotel Uto Ibéri a Si A un tel Pri de la si del Sol ro e il renor - Itotel Las Cha pas. Hotel Torre de la Roca. Hotel Residencia Tres Torres. Hotel Estrella de Torre Blanca. Hotel El Andaluz. Hotel Cascada. Hotel Sportclub. Hotel Ca-Peñán Hotel Residencia Rodeo. sa Curro. Hotel Astoria Hatel arios Hotel Blasón. Hotel Gaya. Hotel Sofía. s. Notel Bareal. Hotel Atlantic. Hotel Meliá. Hotel Plava Esperanza, Hotel Alamar, Hotel Infantes. G Pote San lo Hotel Mediteota

Hotel Negres o. Hotel-Ara rráneo. Hotel Linda May Playa Alcudía. Hotel Dulco Francia Hotel Prisas Hotel Playa. Hotel Tabadri l tel tel b. A tel Dulcinea. Hotel go. Hotel Metropolit La Carteya, Hotel Medicilla ot sar. Notel Rey D. Jaime. Hotel Colón. Hostal Cala Marsal, S. A. Metel Brasilia. Hotel Cala Vicki. Hotel Salpi. Hotel Salin ar. Jote S. J. er H. el Cani. Hotel Gala. Hotel Amazonas. Hotel Flaming - Not Sam. Jun To rog Jalva. Hotel Reina Constanza. Hotel Miraflores. Hotel Surina. Hotel Honolulú. Hotel Sega. Hotel La Estancia. Hotel Carabela. Hotel Maracaná. Hotel Siesta Mar. Hotel Sate Mar. Hostal Marbel. Hotel Rosamar. Hotel Falnada. Hotel Villa Río. Hotel Villa Mayor. Hotel Arcadia. Hotel Gran Fuésla. Hotel San Diego. Hostal Bellver. Hotel Versalles. Hotel Chimba. Hotel Venus. Hotel Rocamar. Gran Hotel Cid. Hotel Encart. Hotel playa Golf. Juan Taberner Salva. Hotel Cibeles. Hotel San Falin. Hotel Gran Playa. Hotel Gran Vista. Hostal Pinar

Mar. Hotel María Luisa. Hotel El Paso. Hotel lón. Bartolomé Juan Serrera. Hotel Lepanto. H perador. Flamboyan, S. A. Hotel Almendros. Hotel Araya. Hotel Bon Sol. Hotel Cosmopoli tel Aya, S. A. Hotel Torre Arenal. Hotel Luna El Flamboyam. Los Cactus. Playa Golf. Tomás. Bel-Gil-Playa. Comodoro. D. Miguel. Mar Bosque. HILO MUSICAL. Comercial de Servicios Electrónicos. Tous y Maroto, 21, 1.º Lt. Tol. 22 77 30. Palma de Mallores.

cosesa

la empresa especializada en el campo de la comunicación

PARA MAYOR INFORMACION CORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A

Deseo que me amplien información sobre HILO MUSICAL Domicilio ..... Particular D Señale con X si es particular o empresa MARKS STATE



SAN JUAN. (De nuestro corresponsal JAUME). - La comisión de festejos del Ayuntamiento, prepa-ra como todos los años el programa de nuestras fiestas Patronales que este año se desarrollarán, se gún hemos podido averiguar, du-nante los días 26, 27, 28 y 29 de los corrientes

los corrientes.

Al parecer el programa de actos no diferirá en mucho del que si-

Día 26 tendrá lugar la inaugura-ción del IX Certamen Nacional de Fotografía que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Palegras y organiza el Tele las Baleares y organiza el Tele Club San Juan. Por la noche ver-

Día 27: Homenaje a la Vejez con algunas innovaciones referente a pasadas ediciones. Por la tarde partidos de fútbol y por la noche

partidos de fútbol y por la noche verbena.

Día 28: Se desarrollará el acostumbrado Circuito Ciclista urbano. Habrá varios partidos de baloncesto y el Homenaje popular de la villa hacia el Director de la Escuela Graduada don Miguel Fuster, al que se le hará entrega de la medalla de Alfonso X El Sabio, que le fue concedida el año pasado por el Ministerio de Educación y Ciencia y que ha sido costeada por el Ayuntamiento.

Por la noche tendrá lugar la típica «revetla».

a «revetla».

Día 29 Festividad de nuestro San to Patrón habrá misa concelebra-

Al mediodía entrega de premios del IX Certamen Nacional de Fo-ografía y del II Certamen Litera-

Por la tarde partido de fútbol y por la noche velada teatral.

Esto y el desfile de las tradicionales «xirimies», «dimoni» y cabe audos es en síntesis el programa de festejos que prepa rala Comi-sión Municipal para este año. TURNO DE MEDICOS

Para los domingos y días festivos se ha establecido entre los pueblos de Montuiri, Villafranca, Petra y San Juan un turno de médicos, y así cada festivo un médico de estas localidades figura de guardia di puesto a atender los casos de urgencia que se registren en estas villas. En el tablón de anuncios de la Casa Consisterial y en diferent la Casa Consistorial y en diferentes establecimientos públicos, figura cada semana el médico de guar

UNION DE LOS

CLUBS DE FUTBOL

El pasado día 5 quedó acordada la descada unión entre los dos ciubs de fútbol C.D. San Juan J. Atco. San Juan.

Atco. San Juan.

De esta nueva forma los dos ciubs, aunque permanezcan bajo su denominación de origen ya que el C.D. San Juan, participara en el Campeonato de I Regional y el Atco. San Juan, tomará parte en el Campeonato de Juveniles pasarán a depender del C. D. San Juan con un solo presidente en la persona de don Francisco Rotger y siendo todos socios iguales.

todos socios iguales.
El nuevo local social se fijará ca
la Casa Parroquial, adjunta al tem plo parroquial.



M.C.D. 2022

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 Telefs. 235710 y 231177

### BOLSA INMOBILIARIA

ección exclusiva para agentes de la Propiedad inmobiliaria



VENDO SOBRE-ATICO en calle Aragón, 3 dor-

mitorios dobles y 1 sencillo, baño y aseo, sala-comedor grande con terraza, cocina grande bien equipada, ambas corrientes, acabados de primera calidad, ascensor y portería. Precio: 1.400.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

VENDO PISOS en construcción en zona Plaza de España, 4 y 5 dormitorios, sala-comedor grande, con terraza, dos baños y aseo, cocina grande bien equipada, acabados de lujo, dos ascensores y portería. Precio: Desde 1.825.000 pesetas. Facilidades. (OM-124)

VENDO EN EL ARENAL primera línea, pisos en construcción, 2 y 3 dormitorios, dos baños, sala-comedor con grandes terrazas, armarios empotrados, cocina equipada, magnifico emplazamiento y muy buenos acabados. Precios: Desde 1.150.000 pesetas. Facilidades. (OM-124) PARCELAS EN CALVIA de 4.000 m2. magnificas vistas, zona muy ranquila, calles asfaltadas, electricidad, posibilidad de teléfono. Precios: desde 275.000 ptas. Facilidades.

LOCALES COMERCIALES en el centro de Ca-la Mayor, en un Edificio de 200 apartamentos. Apto para cualquier negocio Precios desde: 850.000 pesetas.

ATENCION INVERSIONISTAS BLOQUE COMPLETO DE 23 APARTAMENTOS. Consta de piscina, bar, solarium, cafetería. Solar adjunto para posible ampliación con permiso de obras. Todos los apartamentos alquilados por 5 años a precios elevados. Para información personarse en nuestras oficinas

### **VENDO SNACK-BAR y SUPERMERCADO**

Superficie construída 168 m2. Snack en funcionamiento desde hace 6 meses. Decorado y equipado estilo moderno, con existencias. Gran terrazas al borde piscina En bloque 0 apartamentos. En complejo previsto de 480 El Supermercado a punto de abrir Informes: FINCAS VAQUER Calle Dameto, 39. — Telf. 235155.

LA CABANETA, en la mejor zona, INVESTA le vende, ya construido o le constru-ye, su chalet, a partir de 1.500 000 pesetas. INVESTA Teléfono 221321. (24)

OCASION UNICA: Vendo bo nita «boutique»; magnifica rentabilidad, en importante complejo turístico de Cala Mayor Precio: 1.100.000,— pesetas INVESTA Teléfo pesetas. I no 221321

CALLE ARAGON, vendo mag níficos pisos de dos a cinco dormitorios, a partir de 685.000 pesetas INVESTA Teléfono 221321. (18)

EN CALA MAYOR, San Agus tin e Illetas, vendo bonitos apartamentos a partir de 650.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (18)

APRESURESE: En Avenida Argentina vendo dos últi-mos pisos de cuatro dormi torios, dos baños. Precio: 1.050.000,— Facilidades en cinco años INVESTA. Te 16fono 221321. (22)

(A'N PASTILLA, tenemos varios chalets y apartamentos; precios interesantes. INVESTA. Teléfono 221321

PASEO MARITIMO. Vendo local, Ptas. 1.100.000, facilidades. DIACO, S. A. Plaza Gomila, 3, 20, encima Bar Oasis. (17)

VI.C.E.

PRECISA CON URGENCIA PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES. Teléfono 21 76 40

SENA

Solares y Terrenos

VENDO magnifico SOLAR de 4.000 m.2; tres calles, NOUS Fels.: 225381 -215251 de queve a una (20

SOLAR para hoteles o apar-tamentos. Puerto Alcudia Vendo. Espléndida situa ción, 8.000 m2. Plazas apro ximadas hasta 700. Mucha facilidades. Tel. 252170. Se nor Martinez.

SON SERRA, vendo solar ca lle Camino dels Reis; 869 m2., 23 metros fachada a 900 ptas. m2. QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort 15. Telé fono 224660.

MOLINAR vendo solar 200 m2, esquina, con planos pagados para edificar, 600 mil pts. QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660.

**Edificio Victoria** 

VENDO Solar Bahía Grande | SOLAR 740 m2. 50 metros fr vista al mar, zona 1°. Telé-fono 256369. (10)

PARCELAS a 6 kms, Palms agua y electricidad; terrene apropiado construc ción almacén; 125 ptas. m2. Teléfono 223633.

PARCELAS sone Cala Llombarts. Son Amer. 3, 1.0 LLOMBARTS. (10)

VENDO SOLARES en urbanización de La Rápita. Excelentes facilidades. Tels. 214958-211600

chada Pascual Ribot (Plaza Madrid). 10 alturas. Toléfono 221202, RIGO. (34)

CALA LLOMBARTS: Vendo solar con muchos pinos. 1º línea, calle asfaltada. 625 ptas. m2. Telf. 253405. (16)

SE VENDE SOLAR

CON PLAYA PROPIA en ALCUDIA. 16.000 m.2 VENDO SOLAR 3.500 m.2, en SAN AGUSTIN PRECIO: 800 ptas./m.2 Teléfs.: 214958 6 211606.

### PUIGPUÑENT

A 14 kilómetros de Palma. Parcelación rústica «SON NET». En la mejor zona montañosa de Mallorca, parcelas rústicas con luz y calles asfaltadas desde 15 ptas. m2 Parcelas desde 2.000 m2., con agua luz y calles asfaltadas desde 40 ptas. m2

INMOBILIARIA OLIVER OLIVER a Olivar, 5, 2. ó también en la misma urbanización, domingos y festivos.

### «OPORTUNIDAD»

Vendo solar, 1.450 mts. en Urb. Cala Viñas. cerca del Royal Savoy Club. Teléfono: 213730.

### CEDO

SOLAR céntrico, derecho edificación. 679 m2. Teléfono 214958 ó 211606.

### EN PUERTO DE POLLENSA

COMPRARIA 1.000 M2. TERRENO EN ZONA «URBANIZACION GOMAR» SIN INTERMEDIARIOS

Informes: SR. COLOM - Telf. 230640.

Locales y Despachos

ALQUILO loca comerciai po sible cualquier negocio anmejorable situación, ilaves en mano Precio espe de alquiler durante primer año Situación gran centro comercial de Santa Ponsa Informes: Agencia STAR MALLORCA Santa EN

ALQUILO BAR en Plaza Progreso, completamente instalado. 14.000. ALE X. Pla- VENDO LOCAL, bajos, nuevo za Rastrillo, 9, 20, 22.971.

FIENDAS juntas o por se parado, vendo en nuevo centro comercial en centre Sta Ponsa. Sr. Torrens

E. AVENIDAS aiguifc des pacnos—oficinas, desde 3.000 – pesetas; posibilidad teléfono Informes 215502

CALLE BEATRIZ OF PINOS alquilo espacioso local informes: \*Teléfono 22 54 46 (11)

con piso; buena situacio Telefono 271993.

### LOCALES EN VENTA

FRENTE NUEVO CLUB DE MAR

900 m2 con 20 de fachada en Paseo Marítimo. 1.200 m2 semi-sótano entrada Paseo Maríti-

mo y Ca.vo Sotelo INFORMACION Y VENTA: Ca.vo Sotelo, 377, 1°, izqda Fa.e.ono 237689 De 5 a 8 tarde

### NECESITO LOCAL

MINIMO 250 M2.

Ofertas a: TRANSPORTES CAMPINS Son Campos, 35 - Telf. 224280.

### VENDO

MAGNIFICOS DESPACHOS. PASEO MARITIMO. BUEN PRECIO. Teléfono 237197. — 9 a 12.

### **VENDO**

Local y sótano apto para discoteca o similar zona Son Armadams. Razón Tel.: 216573.

> ALQUILO LOCAL, nuevo, 24 m2.; dos puertas entrada; con fuerza; calle veinte me

ALQUILO tienda en Paguera

ALQUILER Y VENTA DES PACHOS, LOS MAS PRES TIGIOSOS Y FUNCIONA-LES DE BALEARES. «EDI-FICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786. (20)

ALQUILER locales para ta Meres, industrias o almace. nes. Cabida: desde 80 m2. a 2.500 m2, Situación: Polígono Industrial «La Paz». Informes: Tels. 211009-(23)

tros. Telf. 250097.

situación 1º línea. interesante. Telf. 227384.

> AVENIDA JAIME III traspa so tienda, con o sin géne-ro, alquiler razonable Con facilidades. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléf.

> > POR 90.000 PTAS., 2.000 al-quiler, traspaso céntrico local, permiso bar, calle Santacilia, 2. Tel. 225774.

Gercada pared; 2 km. pue. So, almendros. 50.000 ptas. Facilidades. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio: España), entresuelo. Teléfo.

almendros, algarrobos; bien situada, cerca camino.

145.000 pesetas. Facilidades.
MARQUES; Plaza Olivar
(Edificio España), entre

LLUCHMAYOR: 2.500 m.2,

suelo. Tel. 223719.

LLUCHMAYOR: 1.000 m.2 S'INDIOTERIA 6.000 m2, caalmendros. 20.000 ptas. Fa-cilidades. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), sa marés, almendros, agua, luz. Precio: 200 ptas. m2. MISTRAL. 214911. (14) entresuelo, Tel. 223719. (15)

CIUDADELA, vendo rústica 700.000 m2. o la mitad con ARENAL — LLUCHMAYOR: 7.000 m.2, cercada pared algarrobos. 165.000 pesetas. Facilidades. MARQUES; playas propias, agua abundante, con anteproyecto para urbanizar. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Tel Plaza Olivar (Edificio Es paña), entresuelo. Teléfo no 223719. (18) (18)

SE VENDEN diferentes an ARENAL — LLUCHMAYOR: 3.500 m.2; tres partes cer-cada pared, 100.000 pesetas. Facilidades. M A R Q U E S; cerminos de Mallorca re cerminos de Mallorca re cerono 21 49 58 (13) paña), entresuelo. Teléfo-no 223719. VENDO cuatro cuarterada: terreno llano a 7 kms. Pa

ma, agua y electricidad Precio interesante. Magni-ALGAIDA: 7.000 m.2, almen fico como inversión. Cons dros y algunos trucción almacén, granja factoría, huerto, Teléfono 110.000 pesetas. Facilidades. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Tel. 223719. (19)

tresuelo. Teléfs.:

LLUCHMAYOR: Graciosa ca

sita reci'n construida; co medor, 1 habitación, cister

ma. chimenea porche: 2.500 m.2, almendros. 280.000'— pesetas; 59.000'— entrada; re-to-dos años. Inmob'ilaria M'RQUES: Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo Tels: 223719—210771

LLUCHMAYOR: 1.000 m.2 almendros, 20.000'— ptas In mobiliaria MARQUES Plara Olivar (Edificio Es-

almendros, algarrobos, ca setón aperos, cisterna

100.000'— ptas. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Tels.: 223719—210771

A 5 Km. ARENAL: 7.000 m.2

almendros, lindante carretera, 300.000'— ptas. Inmo

biliaria MARQUES; Plaz Olivar (Edificio España)

entresuelo. Teléfs.: 223719-

ALGAIDA: 1 cuarterada. de

pinar; un poco retirada 125.000 pesetas. Facilidades

MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo, Tel. 223719. (18)

nos: 223719-210771

LLUCHMAYOR: 4.000

223719

PINA rústica 20.000 m2., ca ARENAL - LLUCHMAYOR: sa a reformar, pozo, horn antiguo, cuadras todo cer-cado pared. Pegado carrete ra. 650 mil. 221202. RIGO partes cercadas de pared cerca carretera. 100.000'— ptas. Facilidades Inmobi-liaria MARQUES; Plaza Oli-España), en

EN SANTA MARIA vendo ca sa y unos 2.000 metros de terreno, 350.000 ptas. Telé fono 273823 calle Aragón

Fincas

ESTABLIMENTS. 3,500 m2

almendros, agua, kiz. Pre-cio: 150 pts. m2. MISTRAL

SON SARDINA, 5.600 m2., al

mendros, agua, kuz. Precio: 250 ptas. m2. MISTRAL.

(12)

ENDO 1/2 cuarterada, b'en poblada de árboles, buena situación, en Lluchmayor, trato directo. C./ Cap'tán Ramonell Bosch, 156 Baj

RANDA: 2 cuarteradas, cam casita aperos con cisterna vista; cerca del pueblo 550.000'— ptas. Facilidades n m obiliaria MARQUES Plaza Olivar (Edific'o Es paña), entresuelo. Teléfo nos: 223719—210771. (27

LLUCHMAYOR: 7.000 m.2 almendros, 14 albaricoque ros, algarrobos, casita ape ros, cisterna, 1 h'guera 185.000 pesetas. Facilidades MARQUES; Plaza Oliva (Edificio España), entre suelo. Tel. 223719. (23

LLUCHMAYOR: 1.300 m.2 cercados pared. 35.000 ptas Facilidades. MARQUES Plaza Olivar (Edificio E paña), entresuelo. Teléfo no 223719. (17

LLUCHMAYOR: 2 cuarterada Km. 19, almendros, pinos 380.000 pesetas. Facilidades. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Tel. 223719. (18)

### VENDO FINCA RUSTICA

6 CUARTERADAS, A 12 KILOMETROS DE PALMA. Informes: Telf. 275839 y horas de oficina al

### VENDO

PRECIOSA FINCA RUSTICA, 200 CUARTE-RADAS, MANANTIAL DE AGUA, NARANJOS, CASA SEÑOR Y PAYES. A 10 KMS. PALMA. Teléfono 214958 y 211606.

### Iraspasos

SE TRASPASA bar por no poder atender en Santa Ca rraspaso tienda, apta cual quier negocio valor de ins-talación, Llamar Sr. Alar-cón. Teléfono 254743. talina. Tel. 230078. SE TRASPASA o vende BAR.

Informes: Calle Sargent FRASPASO, por no pode stender, céntrica cafeteria Febrer Adrover, 9.

TRASPASO comestibles, bue Informes: \_el. 215251. (12) na situación, poco alquiler 232680, tardes laborables.

> SE TRASPASA tienda comes tibles con o sin vivienda. Calle Bulnes, número 41 (VIVERO).

ENDO o traspaso Peluque

ría FANI. Teniente Torres

SE TRASPASA peluquería de señoras muy céntrica y de gran porvenir. Buenas con-diciones. Llamar teléfono 25 16 37; de 2 a 4 tardes.

LLUCHMAYOR: 7.000 m.2, SE VENDE o se traspasa OCASION: cafetería salón de almendros, algarrobos; bien tienda grande, zona turísti té, tres plantas, moderna ca. Informes: 235040

> POR NO PODER atender traspaso Peluquería ras, céntrica, pequeña vivienda, poco alquiler y mu cha clientela. Informes: Telesono 277151, a partir de les 12 horas.

TRASPASO tienda en Paguera, 1º linea. Precio: 300 mil ptas. Telf. 227384.

TRASPASO tienda pequeña eerca Plaza Cort. 70.000 ptas. Alquiler 800. Razón: Telf. 225009.

té, tres plantas, moderna decoración, aire acondicionado, piso moqueta sofás todo a estrenar. Renta 12 mil. Traspaso barato. 254612. 8-10 noche.

POR ENFERMEDAD: Traspaso Bar - Cafetería gran-de, situación inmejorable. Facilidades. Informes: De 4 a 6 tarde. Tel. 232219.

POR FUERZA MAYOR justificable traspaso bonita tienda con sótano, zona Co rreos. Tous y Maroto, nú-

### SE TRASPASA

por no poder atender, para la próxima tempor no poder atender, para la proxima tent-porada, tienda de souvenirs en El Arenal, si-tuación priviliegiada, esquina, grandes escapa-rates y terraza. — Concertar entrevista al Te-lefono 337, El Arenal (no se informa por telé-

### POR AUSENTARME

Traspaso Relojería bien situada, mucha clientela, poco alquider. Informes Teléfono 273169.

### TRASPASO LOCAL DE 360 m2 EN AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO

Idóneo para exposición, banco, restaurante-cafetería o cualquier tipo de negocio. Abstenerse curiosos.

Mañanas: 223239 - Tardes: 270617.

### \lquileres

INMOBILIARIA: AL QUILERES de todas clases. Velázquez, 38, 2.º Feléfonos 222211-227219-225627 (13)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR; con o sin mue oies Agencia FERNANDEZ Feléfono 21 52 51 (12)

ALQUILER de l'ELEVISORES TELE-HOGAR; Nicolas de Pax, 25 Teléf. 226884 (11)

DEPECEMOS PISOS, amue blados, para alquiler; toda zonas. AGENCIA FERNAN DEZ Feléf. 21 66 80 (12) ALQUILO ATICO, junto Plaza

Hornabeque, de dos dormi-torios, con gran terraza, calefacción central y garaje Sin muebles. Precio 6.500'— pesetas. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso).

SE ALQUILA comercio va-

SENA: ALQUILA pisos, des pachos, locales, apartamentos. Teléfs.: 217649-215840.

ALQUILO CHALET Alcudia, apartamento Portals Not

ALQUILER de BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles,

ALQUILO pequeño aparta. mento amueblado, 2 camas junto Plaza Coll, 4.000 pts. PARTICULAR alquilo piso CORTES. Sindicato, 123, 30

PISOS, apartamentos, con sin muebles, todas zonas. OLMOS. Olmos, 113, 10.

ALQUILO LOCALES, Monterrey, esquina Russiñol. 50 metros. Tel. 232929. (10) DESEO en alquiler chalet

Bonanova o Génova, 3 dor-mitorios para todo el año. Ofertas: Tel. 237362. Mangin.

ALQUILO local para masajista. Bien situado. Teléfono 254404, de 2 a 3. ALQUILO apartamento en

Santa Ponsa; del 10 de agosto en adelante. Informes: Tels. 215439 y 225862 ALQUILER Y VENTA DES-

PACHOS, OS MAS PRES-FIGIOSOS Y FUNCIONA-LES DE BALEARES. «EDI-FICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselld léfonos 224444 226788 (20)

PARTICULAR alquila piso amueblado zona Avenidas: 3 dormitorios dobles y sacomedor (todos vista exterior); baño completo; amplia cocina; terracita interior. Precio: ptas. 7.000 Telf. 224582, horario 13 a

ALEIX. Plaza Rastrillo, SE ALQUILA CHALET en 9, 20. (11) PALMANOLA. Teléfonos: 212365-224970.

> ALQUILO chalet Cala Morlanda hasta fin septiembre. 15.000. ALEIX. Pza. Rastri-110, 9-2.0.

3, 30 amueblado, junto Torre Peraires. Tel. 232700. (10)

### Fincas OLMOS Precisa con urgencia pisos, apartamentos para alquilar, con y sin muebles, todas zonas, todos

precios. Llámenos, no le cobraremos nada: 221202 - Olmos, 113, 1°.

### IMPORTANTE AGENCIA ALEMANA

en colaboración con cadena hotelera mallorquina, necesita en alquiler hoteles de 2 y 3 estrellas, en principales zonas de la Isla. Dirigirse:

SR. GRACIA - Telf. 260099.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

### Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347 SOLAR ZONA RESIDENCIAL. - Poblado de pinos con buenas vistas, propio para chalet. Precio especial a 400 Ptas. m².

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

### BOLSA INMOBILIARIA



GAMBIARIA Chalet 5 kms Falma por local céntrico, minimo 300 m2. Ofertas: (15) Bel.: 227856.

LAS LOMAS, Arenal. Chalet doble. Arriba: comedor, 2 cuarto de baño, todo am den Rebassa.

### SE VENDE

chalet en Palmañola, 1.000 m2. de terreno. 2.000.000 ptas. Grandes facilidades. Teléfono: 23 11 49.

### SE VENDE

Bonito chalet en Palmañola, 3 habitaciones dobles, gran comedor distribuidor, cocina y baño alicatados hasta el techo, garage, gran piscina con depurador; gran torre, bonitas

### **Apartamentos**

ESTUDIC COSTA DEN BLANES DATA mafiana mismo nabitario Completamente amueblado Moar & del pinar Dos ascen bartir de 410.000 ptas.; en trada 150.000'-; resto dos años FINCAS VAQUER: calle Dameto & junto Plaza Progreso)

VENDO ático y apartamente en Porto Colom, Cala Mar mismo edificio domingo:

PLAYA ALCUDIA: Particula vendo apartamento duple dos dormitorios, comedor estar, cocina, baño compl

VENDO en Arenal bonite amueblado apartamento 100 metros playa, zona tran guita. Telefonear al 217628 de 2 a 3,30.

WENDO apartamento Cala Millor, amuebiado. 550.000 pesetas. Teléf. 273823 Calle Aragón, 788

ALQUILO pequeño aparta-mento amueblado con telé fono en Son Armadans Fardes 4 a 6 h. Tel. 221166

# Casas y Pisos

GALLE MURILLO: Citimos llaves mano; tres dormitorios, sala comedor 650.000 ptas.; 150.000 entra da; resto tres años. CUART; Anselmo Clavé 14 225706.

WENDO PISO en ción, en Santa Catalina. dos, tres y cuatro dormi-torios Precio desde 560 000 pesetas; entrada 75 000 -: resto cinco años informes Fincas VAQUER: Dameto 89 bajos 'junto Plaza Pro

aticos, er construcción; junto coche entrada 75 (M) ptas, resto 10 años, mensuales 3 500 -Informes Fincas VAQUER. Dameto 39 pajos 'junto Plaza Progreso) (35)

WENDO PISOS terminados the Balmes Precio 750,000; entrada 200 000 oras cesto diez anos PINCAS VA-QUER feiel 235155 (21)

VENDO pisos en construcción de dormitorios zona Plaza de Toros Precios desde 305 000 ptas Entrada /5.000, ptas Cop a posibilidad de dar la en trada en dos veces Infor mes Fincas VAQUER Da (36

ZONA ARTURO RIZZI, stico 2 baños sala comedor rraza 42 m2 Precio: 1.325.000'- ptas entrada 350.000'- ptas. resto años. Entrega próxin CABA BENNASSAR. próxima roes de Manacor, 232. Telf.

dormitorios, cuarto de baño, calefacción, terrazas. Todo amueblado. Abajo: 3 dormitorios blado, jardín. Total 1.150 m2. Contado 4 millones. Informes: Josue 7, Coll

vistas, más de 200 metros terraza, jardín, pequeño huerto. — Informes: Telf. 23 76 08.

zona Blanquerna de 3 y dormitorios PLANTA PI-SOS: 96 m.2, precio 700.000 pesetas; entrada 100.000'-entrega de llaves 150.000'-110 m.2, precio 780.000'entrega de llaves 175.000'-94 m.2 precio 645.000'-pesetas; entrada 150.000'entrega de llaves 150.000'-PLANTA ATICOS: 104 m.2, precio 800 000' - ptas.; entrada 200.000' -; entrega de flaves 200.000' - 82 m.2,

precio 610.000'- ptas.; en trada 125.000'-; entrega de

Haves 150.000'-. PLANTA SOBREATICOS: 86 m.2, pre.

cio 600.000'- ptas.; entrade

125.000'-; entrega flaves 300.000'- 57 m.2, precio:

400.000 — pesetas; entrada 100.000 —; entrega de llaves

(105)

100.000'-

VENDO PISOS, Aticos v so

sai, llaves mano. Verlos en Telf. 212720

100.000'— Informes: FIN-CAS VAQUER; Dameto. 6. Jardin propio cerca pla ya. Telf. 236179. (19 (junto Plaza Progreso) VENDO dos sobreáticos, es construcción, de dos dor-mitorios, travesia General Riera Precio 550.000'— pe-setas; entrada 75.000'—; mensuales 3.500'—; resto diez años. Informes: FIN-

CAS VAQUER; Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (30) SENA: Vende pisos y apar tamentos terminados y en construcción; varias zonas

Palma; 3 y 4 habitaciones Facilidades. Teléfs. 217640-PARTICULAR, segundo piso sin ascensor ni porteria; vendo al contado, 490,000 pesetas; tres dormitorios comedor, terraza, cocina baño; zona Fortí. Teléfono

> VENDO PISO, terminado y con telefono; cuatro dormi-torios (travesía Eusebio Estada). Precio: 850.000'pesetas y resto diez años. FINCAS VAQUER; Dameto 39 (junto Plaza Progreso)

ESTABLIMENTS: Casita re formada, 2 habitaciones, baño, salón comedor, 1.300 m2. de jardín, cercada de pared. 850.000 ptas. Facili.

VENDO PISO VIVERO, cua tro dormitorios, baño, asec terrazas; estrenar. 675.000'-

VENDO PISOS Y ATICOS en construcción de 1, 2, 3 4 y 5 dòrmitorios en zon Son Armadans, con mag-níficas vistas sobre Bell-ver y Bahía. Precios integón, 20. Teléf. 224450. (33)

VENDO PISOS, ATICOS 5 sobreáticos de 3, 4 y dormitorios en Avenidas y principios calle Aragón cor grandes terrazas. Facilida des. Informes: Aragón, 20 224450

ZONA PZA. DE TOROS, ven do pisos 2 y 3 dormitorio baño completo, galería terraza, desde 100.000 ptas entrada QUETGLAS A.P.I Plaza Cort, 15 Tel. 224660

ZONA TENIS vendo pisos aseo, terminados y en con trucción, 300.000 ptas., en trada, resto a convenir QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléf. 224660. (31)

do pisos llaves en mano 140 m.2, 4 dormitorios dobles, cocina y sala comedor de 40 m2. todo exterior, baño y aseo. 200.000 ptas. en trada y 10 años facilidades y 10 años facilidades QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléf. 224660. (41)

VENDO pisos terminados en Gral, Riera de 3 dormito-rios dobles con armarios empotrados. Calefacción in-dividual, Aire acondicionado. Precio contado 800.000 . Informes: Fincas VA QUER, Dameto, 39. (junto Pza. Progreso). Tel. 235155

VENDO pisos y áticos en construcción, de Toros; pisos de 2 dormi-torios 325.000 ptas., entra-da 75.000. De 3 dormitorios 625.000 ptas., entrada 100 mil ptas. Aticos de 3 dorm torios 750.000 ptas., entra da 175.000. Sobreático de 3 dormitorios 600.000 ptas. entrada 130.000 ptas. men suales 4.000. Informes. Fincas VAQUER. Dameto 39. (junto Plaza Progre

CALLE ARAGON a 500 me tros Avenidas, magnifico pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, cocina mpletamente amueblada dos baños. Superficies 10 119 m2. Calefacción individual a gas. Aparcamier to. Acabados 1º calidad. Precios Ptas.: 1.200.000 y con facilidades 1.300.000, Aticos y sobreáticos de dormitorios Ref.: PC-62 dormitorios Ref.: PC-62 DARSER, 231849. (51)

PLAZA TOROS: Pisos construcción de 2 y 3 dor-mitorios; 525.000 y 600.000 pesetas; 100.000'— entrada; 100.000'— entrega de llaves; resto en 10 años, Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719.

PLAZA TOROS: Atico do ción. Sin ascensor ni por teria. (4.ª planta) terraza. Precio: 490.000 ptas.; 100.000 entrada; resto en 10 años I n m obiliaria MARQUES Plaza Olivar (Edificio Es pafia), entresuelo. Teléfono 22 37 19. (32)

ZONA FLEMING: Magnifico pisos en construcción. Tres f cuatro dormitorios, dos baños. Calefacción, pinta dos. Precio desde 850.006'-pesetas; 12 años de facili dades. Inmobiliaria MAR. QUES; Plaza Olivar (Edi ficio España), entresuelo Teléfono 223719. (31

SOMETIMES: Apartamento llaves en mano, dos dormi torios, terrazas. Precio: 740.000 pesetas. Facilidades. I n m obiliaria MARQUES Plaza Olivar (Edificio Es entresuelo Teléfo. no 223719. (21)

ARENAL: Apartamentos pró xima terminación. Dos tres dormitorios; a 100 m de la playa. 575.000 y 675.000 pesetas. Buenas facilidades de pago, Inmobiliaria MAR-QUES; Plaza Olivar (Edifi. Teléfono 223719.

construcción. Tres dormito rios dobles; 660.000 pesetas ATICOS dos dormitorios terrazas; 525.000 ptas.; entrada 100.000'—; entrega de llaves 100.000; resto en diez años. Inmobiliaria MAR. QUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (34)

ARAGON (Ca'n Capas): Pisos tres dormitorios dobles, sin ascensor ni porterfa. Precio desde 560.000 ptas. Primer piso con gran terraza pos-terior 770.000 ptas.; 100.000 entrada; 100.000 entrega de llaves; resto en 10 años In m obiliaria MARQUES paña), entresuelo. Teléfon-22 37 19.

VENDEMOS SOLAR PARA EDIFICACION EN ZONA CENTRO: 483 m.2; 15 m. fachada Inmobiliari MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Teléf. 223719. (21)

VENDESE estudio amuebla do a estrenar en El Are. nal, cerca playa, amplia terraza, 425.000 ptas. Faci lidades, Informes: Marine ta, 2, 40, Puerta 11. El . re

A 100 METROS Club de Mai vendo pisos. Tel. 232318.

SE VENDEN pisos y locales completamente terminados facilidades pago. Razón: calle Roger de Lauria 29, 10, 12 (Son Armadans) Telf. 231103.

SE VENDE planta baja, C/ San Fulgencio, 26. y piso en Sindicato, 64-4.º. Infor mes: C./ San Rafael, 217-2. tardes de 5 a 7.

VENDO pólizas para crédite compra vivienda, interés legal, 20 años amortización, Obispo Maura, 36, princ pal, de 2 a 3,30. (19

VENDO bajos 300 m2. Fras Antonio Linás, 28. Teléfo no 256208. (10

VENDO casa tres plantas 3 sótano, 24 kms. Palma, zo an turística apta para restaurante o bar, bien situa-da. Vista al mar. 2.200.000 ptas. Facilidades, o cam-biaría por pisos en Palma. Telf. 255336. (32)

EN PONT D'INCA · VEAN pisos en calle Cabana, nú-meros 39, 41, 43, cuya terllaves está proyectada para octubre - noviembre próxi. mos. Espléndida situación en zona de constante reva lorización. Construcción es merada con buen material perfecta distribución. Constan de tres dormitorios, salón comedor con terraza, baño completo cocina alicatada. colectiva, etcétera. Precio: 380.000— a 410.000—, según altura planta. Pudiendo pagar aproximadamente 2/3 en 11 años con préstamo hipotecario. Para informes completos consulten Promo. tor en la misma obra, los lunes y viernes; de 6 a

HEROES DE MANACOR ven RAFAL: Magnificos pisos en PISOS construcción 535.000 EDIFICIO Plaza Serralta, PISOS calle Aragón, 3 y 4 VENDO, en Avda. Argentina ptas. Directos de construc tor F. Martí Mora y Gral Riera, 3 dormitorios do bles, entrada 75.000, reste 11 años. Nos quedan poco hagan la reserva por solo 5.000 ptas. Atenderá Sr Picornell, Olmos, 113, 10

EN LA RAPITA vendo casa apta para negocio, prime-ra línea. Tel. 273823, calle Aragón, 788.

COMPRARIA primer piso con terraza entre Plaza Fedro Garau y Columnas pago a contado. BELLVER Telé fono 210899.

VENDO pisos de 3 dormito rios, travesía Héroes de Manacor, precio desde 55 mil ptas., entrada 75.000, entrega de llaves, resto 10 años. Informes: Fincas VA QUER. Dameto, 39 (junt Plaza Progreso).

EN CAN PASTILLA, vend en la calle Padua, 18, u bonito cuarto piso (ático) compuesto de gran sala comedor, dos dormitorios dobles con roperos empo trados, gran cocina muebles, un baño com pleto, maderas de oregón cuatro grandes terrazas con preciosas vistas Pre cio contado 650 mil pta Teléfono 260477

OCASION: particular vende playa, Con facilidades, En centro Arenal. Informes Telf. 231978.

SE PRECISA vivienda econo mica zona Arenal - Moli-nar. Informes: calle Vicario Joaquín Fuster, 525.

VENDO PISO, zona tranquila (Son Ferriol); decorado; Teléfond 27 87 00 (Ramonell).

PISOS zona Plaza Serralta, habitaciones, baño, aseo sala-comedor, terrazas. Pre cio: 850.000 Ptas. Firms contrato 150.000. Entrega Haves 50.000. Reste 5 and CABA BENNASSAR. roes de Manacor, 274050.

PISOS zona Plaza Dr. Fle ming, 4 habitaciones, 2 ba. fios, sala-comedor, terraza calefacción central. Precio: 965.000 ptas. Firma contrato Entrega llave 130.000. Entrega liaves 130.000. Resto 12 años. CA-BA BENNASSAR. Héroes de Manacor, 232, 274050

PISOS zona Luis Sitiar. 4 ha bitaciones, baño, aseo, sala comedor, terrazas, comple tamente decorado. 885.000 ptas. Firme contra to 200.000. Entrega llaves 150.000; resto 5 años. CABA BENNASSAR. Héroes de Manacor, 232, 274050, (31) ZONA Marqués Fuensanta,

habitaciones, baño, terrazas, Precio: 1.300.000 ptas. Entrada 200.000. Entrega llaves 200.000; resto 10 años. Exentos de contribu-ción 20 años. CABA BEN-NASSAR, Héroes de Mana cor, 232. 274050. ZONA Plaza García Orell, 3 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 900.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. 100.000 entre Entrada ga llaves. Resto 3 años. CA-BA BENNASSAR. Héroes de

Manacor, 232. 274050.

Recib.

cocina

living - comedor

planta 2.5 y 5.5, 3 habita-ciones baño sala-comedor Precio: 600.000 ptas. Entra 150.000. Entrega 150.000, Resto 10 años. CA. BA BENNASSAR. Héroes de Manacor 232, 274050.

PISO PLANTA 2.ª Calle Blan habitaciones 2 bafios, sala comedor, calefacción, deco rado, Precio: 1.280.000 ptas Entrada 400.000, Resto 3 años. CABA BENNASSAR. Héroes de Manacor, 232

PISOS Calle Arturo Rizzi, 18 m2., 5 habitaciones, 2 ba ños, salón, y sala-comedor terraza 17,60 m2. Precio 1.700.000 ptas. Aticos 5 habitaciones. Precio: 1.435.000 ptas. Entrada 400.000 ptas Resto 3 años. CABA BEN NASSAR. Héroes de Mana-cor, 232. 274050. (39)

PISOS EN CONSTRUCCION zona Blanquerna, 3 habita ciones, 2 baños, sala-come dor, terrazas. Precios: mil ptas. 645.000 ptas. co 3 habitacione co 3 habitaciones 800.000 ptas. Entrada 175.000, en trega llaves 175.000. Resto años. CABA BENNAS-R. Héroes de Manacor, 232. Telf.: 274050.

PISOS EN CONSTRUCCION Calle General Riera, 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, Precios: 775.00 ptas. 725.000 pts. Atico habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Pre cio: 1.150.000 ptas. 950.000 ptas 4 habitaciones. Sobreático 3 habitaciones. Pre-cio: 725.000 ptas. Entradas 175.000 pesetas. En-trega llaves 175.000 ptas. En-Resto 5.000 mensuales, CA-BA BENNASSAR, Héroes de Manacor, 232. Telf.: 274050. (56)

ONA Avda, Gral. Primo de Rivera, ático llaves en mano. 4 habitaciones con armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, sala-comedor, terraza 70 m2. Precio: pesetas 1.150.000. Facilidades 3 años. CABA BENNAS. SAR. Héroes de Manacor 232. 274050.

ZONA EUSEBIO ESTADA 148 m2., 4 habitaciones, baños completos, sala-co medor terrazas, acabados de 1º calidad. Precio: pese-tas 1.132.000. Entrada 500 mil ptas. Resto 3 años. CA-BA BENNASSAR Héroes BA BENNASSAR de Manacor, 232. 274050.

PISO PL. 7º calle Blanquer na, 4 habitaciones, baño aseo, sala-comedor, traste ro, cocina con despensa, calefacción individual, com pletamente decorado. Pre-cio: 1.400.000 ptas. Entrada 300,000 ptas. Resto 4 años CABA BENNASSAR Héroe de Manacor, 232. 274050.

(31) ZONA Plaza Toros, 3 habita ciones, baño, sala-comedo terraza. Precio: 650.000 pts Entrada 150.000. - Entreg llaves 100,000 ptas 5.000 ptas. mensuales. CA BA BENNASSAR. Héroe de Manacor, 232. 274050.

dormitorio

dormitorio

dormit.

habitaciones, baño, aseo, sala-comedor cocina 14 m2. terrazas, calefacción. Pre-cios: 1.200.000 pesetas. 1.300,000 ptas. Facilidades 5 años CABA BENNASSAR de Manacor, 232. Héroes

CALLE Capitán Castell, ático 3 habitaciones, aseo, sala-comedor, zas. Precio: 850.000 ptas. Sobreático 3 habitaciones baño, aseo, terrazas. Pre-cio: 750.000 ptas. Facilidades 5 años. CABA BEN-NASSAR. Héroes de Manacor, 232. Tel. 274050. (39)

OCASIONES vendo planta ba, ja Forti, 3 dormitorios, 650.000 Piso, 5 dormitorios, Colliure, 800.000. ALEIX Pza. Rastrillo, 9-2.0. 223971

OPORTUNIDAD: Vendo piso zona Plaza Pedro Garau, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, armarios em potrados, sin ascensor ni portería. Precio: 550.000 pts.

dos pisos, 3 habitaciones, sala comedor, baño completo y aseo, galería, cocina con despensa, armarios em. potrados, 110 metros cua-drados, Tel. 214958 y 211606

VENDO PISO terminado, 4 dormitorios, vista al mar, en Son Armadans.

PISOS y ATICOS, 2 y 3 dormitorios, en Pascual Ribot, frente a Comer-cial Mallorca.

PISOS y ATICOS en construcción, 3 y 4 dor-mitorios, en calle Luis

DESPACHOS céntricos.

LOCALES comerciales terminados y en construcción, en distintas

PERELLO Zanoguera, 14-Tel. 211540

### PISOS Y ATICOS

Vendo en Edificio Buenos Aires, último piso de 4 dormitorios y 2 taños Precio: 1.375.000

En C/. Aragón, junto Avenidas, últimos pisos de 3, 4 y 5 dormitorios y áticos de 3 dormitorios, completamente terminados Precios: desde 1.095.000'— ptas.

En Via Alemania, frente institutos, pisos en construcción de 140 m2., 1 dormitorios doconstrucción de 140 m2., dormitorios do-bles y cocina con despensa y magnifica sala comedor. Sobreático de dormitorios con grandes terrazas y magnificas vistas. Locales comerciales de 186 m2 más sótanos

M. PERELLO CONSTRUCCIONES C/. Aragón, 20 - Telt. 22 44 50.

### VENDEMOS

Magnificos pisos, con aparcamiento, en Paseo Mariimo de 180 a 200 m2. Llaves en mano. Facilidades hasta 3 años, o cambiaríamos por

SENA. - Telf. 217640 215840

### BOLSA DEL MOTO

### Camiones

SE OFRECE camioneta Sava calle Cotoner, 102, bajos.

## Automóviles

GARAJE METROPOL, vend

coches completamente repa-sados, procedentes de particular, marcas: Seat 1.430: 1.500; 1.500 diesel para taxi Palma: 124 luio: 124 norma (varios a elegir); 850 especial; 850 (a elegir); Coupé (varios); 600 D (a elegir); Renault R-8; Morris 1.300 Traveller: Morris 1.190; Mini 1.000 E (vario Citroen AZI HP (PM 150 000); Diane Simea 1.000. OCASIONES ESPECIALES: 1.400 C 15.000 peretas; Seat 1.500 diesel. 25.000 ptas.; 600 D desd 15.000 ptas. Furgonetas variedad y matrículas altas marcas Citroen y lidades. GABRIEL LLA BRES, 20 (junto Cine «Me do sábados tarde). (100)

COMPRO 600-E, de particu lar a particular. Pago al contado. Telf. 274629. (12)

COMPRO Mini 1.000. Pago a contado. De particular a particular. Tel. 274629. (12) COMPRO Seat 850 especial

2 6 4 puertas. De particu-lar a particular, Pago al contado. Telf.: 274629. (17) COMPRO TODA CLASE DE usados y antiguos. AL CON.
TADO. Se admiten cam-

bios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA

ISLA»; Patronato Obrero, 59. Teléfono 213230. (30) VENDO 600 D; SEAT 806; s toda prueba. Todos revi-sados y a toda prueba. GA. RAJE «LA ISLA»; calle Pa-tronato Obrero, 59. (21)

ARAU AUTOMOVILES. lle Eusebio Estada 126.

ARAU AUTOMOVILES. coches en venta Visitenos y compruebe condiciones Eusebir Estada,

ARAU AUTOMOVILES. onde encontrara su casión todos los dias Muchas tacilidades Eusebio Estada 126

ARAU, AUTOMOVILES: 124 PM 133 mil: Sea 1 500 todos precios coupé (varios) Fusebir Es tada. 126

ARAL AUTOMOVILES. dando la baja en el acto

ARAU AUTOMOVILES. Cambia su coche por ino quevo Entrada a convenir Seat 600 todos precios Gor dinis varatos Eusebic Estada 126 ARAU AUTOMOVILES. Entrega el coche usado en

diez minutos Eusebio Estada 126 GARAU AUTOMOVILES: Re-nault 4/L, PM 133.000; perfecto estado Calle Balmes

ARAU AUTOMOVILES: Grandes facilidades a con-Cerrado sólo domi gos Balmes, 96 GARAU AUIUMOVILES:

Compra coches en buen estado Eusebio Estada 126, ARAU AUTOMOVILES: Tiene el coche que usted desea. Cerrado sólo domingos. Eusebio Estada. 126.

GARAU AUTOMOVILES: Ocasiones desde 5.000'— pe-setas. Balmes, 96. (10) setas. Balmes, 96.

GARAU AUTOMOVILES: Simca 900 151 mil. (Seminuevo), Calle Eusebio Estada, 126. (12) GARAU AUTOMOVILES: Simca 1.000 GL, radio, anten automática, etc. Euse-bio Estada, 126. (12) GARAU AUTOMOVILES: Coches de todas las marcas, a precios de excepción. Ca-

lle Eusebio Estada, 126 dos modelos SEAT a estre-nar; precio riguroso de fábrica. Condiciones de pag-

### 75.000 Ptas ENTRADA VENTA DE PISOS

### EDIFICIO LA VILETA

PRECIO TOTAL 350,000 Ptas 10 ANOS FACILIDADES c/Enebro esq. Mª Antonia Salva Terminación en Agosto 1973

> 3 dormitorios 1 baño living - comedor recibidor cocina

Llamar 237708 - Sta. Maria Rosa

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

### BOLSA DEL MOTOR

### utomóviles

GARAU AUTOMOVILES Ofrece las condiciones que usted desca. (10)

GARAU AUTOMOVILES: Oferta SEAT 600-D, todas las matricules y precios Calle Balmes, 96. (15)

GARAU AUTOMOVILES: MG 1.300. PM 123... (repasado) a toda prueba.

GARAU AUTOMOVILES: Le uno nuevo; GARAU paga mejor su coche usado 3 además le ofrece condictones de pago extraordinarias Calle Balmes, 96. (27

GARAU AUTOMOVILES: Ven de SIMCAS todos precios Calle Eusebio Estada, 126 GARAU AUTOMOVILES Compra coches en buen es-tado al contado. Eusebio Estada, 126

GARAU AUTOMOVILES Vendedor autorizado SEAT. Ultimos coches llegados a nuestros locales proceden-tes de cambio. Oportuni-dad: MG 1300; Seat 1.430, P.M. 135.000 y otros Seat 124; a elegir. Eusebio Es

GARAU AUTOMOVILES garantiza sus coches. Re nault 4-L (muy barato) Simcas PM. 144.000 (com nuevos) Euseblo Estada (17

GARAL AUTOMOVILES Grandes facilidades, coini mas entradas. Varios Ro nault R-8 (buen precio).
Dodge Dard tres y custro
marches Eusebio Estada,

GARAL AUTOMOVILES. admite cambios. Parking.
Renault R-10 buen estado.
Morris estupendo. Seat 850
normal y especial (varios,
matricula: altas). Eusebio Estada 126

GARAU AUTOMOVILES. incluso tarde. Simca PM. 117.000 (muy parato). Seat 1.500 (recién ajustado). Eusebio Estada 126.

GARAU AUTOMOVILES. Seat nuevos. Fodos ios modelos a estrenar Euse bio Estada, 126.

(12) GARAU AUTOMOVILES: Dauphine PM - 49.000, 5.000 pe setas; Dauphine PM - 49.000, Secas; Dauphine FM - 48.000, 6.000 ptas.; Dauphine B— 284.000, 7.000 ptas.; Dauphine PM - 40.000, 5.000 ptas Eusebio Estada, 126. (25)

GARAU AUTOMOVILES: Sea 600 - D, M - 400.000, 10.000 ptas. Eusebio Estada, 126. (12)

MOREY AUTOMOVILES. Facilidades hasta 24 meses Mínima entrada, Capitán Vila. 16 al 20. (13)

MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 16 al 20. Nue vos y usados.

ALPINE motor Gordini, 5 v locidades muchos extras Facilidades y cambio, MO REY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20 (17)

SIMCA G.T. PM-151.000 supe MOREY Automóviles Capitán Vila, 16 al 20. (13)

AUTOMOVILES: Renault-D Super, 4 y marchas, muy baratos. Ca-pitán Vila, 16 al 20. (16) (16)

VI.C.D.

RENAULT S. PM-117.000 co. radio y extras. MOREY Au tomóviles. Capitán Vila, 16

MOREY AUTOMOVILES La Bolsa del Automovia.
pitán Vila, 16 al 20, (Junto
Plaza Pedro Garau y CaManacor). (18)

MINI 1.275 G.T. rojo y negro superior at mejor. MINI 1.275 C y 850. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20.

DODGE DART PM-105, mo tor totalmente nuevo. Solo 4.000 kms. Garantizado MOREY Automóviles. Cap tán Vila, 16 al 20.

MOREY AUTOMOVILES tiene el coche que Vd. bu

CITROEN Furgoneta, PM. alta, recien revisada y pinta da. MOREY Automóviles Capitán Vila, 16 al 20. (15)

MOREY AUTOMOVILES Vende coches usauce garantía. Capitán Vila, 16 (12)

CITROEN 8 seminuevo, MO REY Automóviles. Capitás Vila, 16 al 20.

MOREY AUTOMOVILES Tiene el coche que Vd. bus ca. Grandes facilidades, mi nima entrada. Capitán Viia, 16 al 20.

SEAT 850 varios de particular. MOREY Automóvi les. Capitán Vila, 16 al 20

MOPEY AUTOMOVILES. Ocasiones de la semara: Seat 1.500 y 1.400-C desde 15.000 ptas. Dauphine desde 3.000 pias. Gordinis de 15.000 pias., 12 voltios. 600 con radio desde 6.000 ptas Citroen varios desde 15.000 Siata, 10.000. Ford Taunus barato. Alfa Romeo G.T. Capitán Vila, 16 al 20 (Abierto sábados terde).

MOREY AUTOMOVILES MG 1.300, PM. alta y MG 1.100, revisados. Capitán Vila. 16 at 20.

(51)

COUPE 850 muy bueno. MO. REY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20 (a 50 mts Pza. Pedro Garau). (17)

MINI 1.000 especial, a esco ger, pocos kms. Facilida ger, pocos kms. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (Abierto sábi

SEAT 600-D, varios, AUTO-CASION. Luca de Tena, 12

CASION, Luca de Tena, 12 (Abierto sábados tarde).

SEAT 850 especial, 4 puertas pecable. AUTOCASION Luca de Tena, 12. (Abierto

850 ESPECIAL blanco, poc kilómetros. AUTOCASION

sábados tarde).

(10) MG. 1.300 impecable, muchos extras. Facilidades. chos extras. AUTOCASION; Luce de Te

na, 12. MG. 1.100, BLANCO. Facilidades. AUTOCASION. Luca

de Tena, 12,

FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES AUTOMOVILES: DODGE G. T. Particular,

aire acondicionado, DODGE DART, Diesel,

seminuevo con garantia, P.M. 108. MERCEDES 220 Diesel verdadera oportuni-

MG. 1.300, novisimo. Facili-dades. AUTOCASION. Luca

APROVECHE LAS OCASIONES.

(10)

50 IMPECABLE, pocos ki. SEAT 600-E. Se vende con lómetros. Facilidades. AU. facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

MINI 1.000 especial. mo. AUTOCASION. de Tena, 12.

CITROEN 2 CV Furgonets barato, AUTOCASION, Lu ca de Tena 12.

SEATS 600 normales desde 10.000 ptas. AUTOCASION Luca de Tena, 12.

ANTES DE NADA visite EX-POAUTO. Facilidades hasts meses. Seats 1.430 per fecto, 1.500 2 y 4 fares, 850 especial, 850 normal; 600-E 600-D, 600 normal varios Renault R-8 varios, Cara velle motor nuevo; MG 1.100; Morris 1.100; Simes EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (47)

GANGAS. Facilidades hasta 24 meses. Cambiamos, va loraciones máximas por su Seats 1.430, 1.500, 850, 600-D y normales repa rados y pintados. R-8, Ondine 12.000 ptas., MG, Morris; 1.100, Simcas 1.000 repasados; «Ford Cortina», solo \$2.000 pesetas. Pruebe los. AUTOJANER. Honde ros 51.

UNICOS EN BALEARES con talier propio. Damos servi-cio después de vendido Pregunte a nuestros clientes. AUTOJANER. Honde

PLYMOUTH Sport Satellite afio 70, como nuevo; Mer cedes 190 SL, dos capotas buenisimo; Peugeot 404, casi auevo; Wauxhall, automá-tico, formidable. EXPOAU-

DETENGASE. No compre coche sin antes probar une de nuestros sami-nuevos seleccionados y reparados para Vd. EXPOAUTO. Ar chiduque Luis Salvador, (22)

DIESEL Seat 1.430 PM, mo tor Perkins easi nuevo EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (13)

FORD TAUNUS 12-M y 17-M; oportuniddades. Costa Llobera 46-50. (13)

50 COUPE, Costa y Liobera

VENDO directamente M.G.B Tels.: 222613—221157 (10

POR RENOVACION coche vendo varios Seat 600-D precios de ocasión, calle Cañas, s-n, el Arenal. Telé. fono 263102.

ENDO Furgoneta Commer 60.000 kms. Tel. 237197

GARAJE SEGUI. Alquiler de coches. Vendo Seat 1.800 motor Mercedes gas-oil, PM 130.000; 600-D, PM. 131 mil. Duquesa de la Victoria, 33 Av.nida de los Pinos, 3 Can Pastilla. Tel. 260239. 38,

VENDO SEAT 830, a toda prueba. Calle Capitán Riera Pou. n.o 4, 3.0, 1.8

VENDO 850 Seat. Calle Joa-quin María Bover, 36. (10)

SEAT 124, se vende con faci-lidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 850 Spc. Se vende con facilidades. calle Guillerm Massot, 6. (10)

SIMCA 1.200. Se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. RENAULT R.S, G.T. Se ven

mo Massot, 69.

SEAT 600-D. Se vende con

facilidades, calle Guiller

de con facilidades Guillermo Massot, 69. (10) PAGO EL MAXIMO valor

por su coche usado. calle Guillermo Messot, 6. (10) VENDO JEEP tracción cua tro ruedas perfecto estado Monserrate Mascaró, 159.

VENDO Volkswagen Carman Chia, a toda prueba, cor radio y tocadiscos. Se ad nbio inferior. Garaje La ISLA. Patronato Obre.

VENDO SEAT 850. cuatro I (3816) SE NECESITA oficiala puertas, semi-nuevo; SEAT 850; SEAT 600 - D, ambos en muy buen estado; CI TROEN B - 12, muy antiguo descapotable. Héro cor, 249; Garaje JAIME.

PARTICULAR vende Ford Cortina casi nuevo, verlo

DE PARTICULAR a particu lar vendo coche 1.600 - 124 sport. Razón: Tel. 225009 (12

SE VENDE BUGGY, matri cula P.M. Informes: 238144 de 13 a 14 horas.

124 PM., 5 puertas (familiar Prácticamente está nuevo. Facilidades. en Bar Balmes, C./ Bal mes, 133. Tel.: 251000. (19)

VENDO 600-D, PM., impeca

### RENAULT 16

PM. Importación directa. Semi-nuevo

MOREY AUTOMOVILES

Capitán Vila, 16 al 20.

### PAGO

EL MAXIMO VALOR POR SU COCHE USADO. Calle Guillermo Massot, 69. Teléfono 253138.

### BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS estan obligadas a soncitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que s su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º. Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-RALES ES INDISPENSABLE EL VISA-DO DE LA OFICINA DE COLOCACION

2746) BUSCO portería o piso para limpieza; Buenos in formes; Telf. 250696. (10)

2779) CONSERJE - Recepci cionista hablando alemán francés e inglés, se ofrece para hotel o similar. Informes: Telf. 222641.

(2769) OFRECESE quín cajero sala de fiestas bar o similar o conserj noche o día, inglés, cés, alemán, facilidad en cálculo carnet 2º cuatro años experiencia. Teléfono 210210. (27

2780) COCINERO solicita pla particular, Tel. 236510, (10)

Ofrecen

### OFICINAS Y **DESPACHOS**

(3845) HOTEL necesita chica joven para trabajo oficina no. Telef. 243. Arenal, (13)

3794) SE NECESITA meci nografa. Informes: Comer cial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60.

(3845) SE NECESITA administrativa conocimiento mecanografía y correspon dencia, COVENTAS, Prin Rivera, 30, 10, Izda. (13) 4009) BUSCO Secretaria es

cribiendo alemán, españo e inglés para oficina de inversiones. Llame al 232233 mafianas. (4028) ELECTRICA DARDER

S. A. precisa auxiliar admi nistrativa. Presentarse en

Avenida Argentina, 76. (11) (4059) NECESITAMOS urgen periencia, taquigrafía en in (10)

### COMERCIO

(3843) SE NECESITA depen dienta con experiencia en la venta de «souvenirs» con buenos conocimientos de inglés y francés, LINA RES. Plaza de la Catedral 7. Palma.

(3852) SE PRECISA depen dienta y aprendiza tienda de souvenirs. sentarse en Tienda «MAR GA», carretera del Arenal 324, en horas de comercio

(4037) CHICA para caja ne cesita supermercado, suel do a convenir. Camino Ve cinal de Génova, Can Tápa

ra. San Agustín. (4064) SE NECESITA aprer diz. COMERCIAL GARAJE SEGURA, S.A.; Avda, Ale

jandro Rosselló, 60. (4109) PRECISAMOS deper dienta con nociones idio mas. Rul-lán. Objetos de egalo. General Goded, 10.

4053) SE NECESITA señor ta dependienta comesti-bles. Auto Servicio Palma calle Beatriz de Pinós. 155

4127) SE NECESITA dener Jayton. Pza. Marqués de Palmer, 6.

(4129) SE NECESITA apren diza dependienta, en Sou-venirs YOLA. Avda. Nacio-nal, 73. El Arenal. Teléfono 263149.

MODA!

(4038) B. CAMPINS, sastre, Av. A. Rosselló, 49, 2°, «Edificio Minaco». Se sitan oficiales para taller sastrería y buenas panta

### PELUQUERIAS

(3767) Peluquería TROBAT aprendiza y oficials Frente Correos. (3862) SE NECESITA oficia

Forteza, 4-1-C.

la peluquera. Arquitect

(3739) SE PRECISAN carpin

solicita oficiales ebanista 1.8 y 2.a. Inutil presentar

### SERVICIO DOMESTICO

ofrece matrimonio, donce asistenta, ila, asistenta, jornalera señoritas niños, chófer s camareras. Con informes Telf. 222890.

ras, doncellas, asistentas y jornaleras. Sueldos muy interesantes. Plaza Edit. Espa...., D. (17)

NELA ofrece matrimonio mayordomos, chóferes, co cineras, camareras, donce llas, asistentas, jornalera y modistas. Todo servicio con seriedad y garantía. Te téfono 211697.

URGE chica, buena presen cia, para casa particular. Sueldo mensual 6 000 a ras mayordomos chófere

(3958) PELUQUERIA Caballe ros GOMEZ, calle 150, So Cladera, necesita oficia mes: General Mola, 53. 3890) PELUOUERIA ROMI

SE NECESITA sirvienta para oficiala, General Mola, 29 matrimonio con dos hijos dormir en casa. Sueldo pe (3837) SE PRECISA oficiala peluquera, calle Bulues, 30

3787) OFICIALA 1º se nece 3767) SE NECESITA cam rera casa particular. fono 221862. luquería Manolo; sueldo o

PARA CASA particular inte tes tarde cerrado Trabajo todo el año Calle Maestro resa cocinera con info 29 Vivero Teléfo mes, dormir en casa. Telé fono 230316.

(3848) SE NECESITA oficia la por las tardes o todo el día. Peluquería ENCARNA. Cas Catalá. Telf. 230580. cinar, dormir

(3684) PELUQUERIA señoras MIGUEL, se necesita oficia-la peluquera. calle Aníbal

(4144) PELUQUERIA Señoras MODEFRISOREN, se nece sita un peluquero o pelu 8. Son Armadans.

SE PRECISA oficiala en Pe luquería MARSE. Informe calle Socorro, 53. (10

u oficial de primera, 10.000

no 105. Paguera.

Teléfono 217287.

3595) SE NECESITA

calle Sindicato, núm. 175

comisión, a convenir, ma

JACQUELINE. Teléfo

(3987) SE NECESITAN me dias oficiales peluqueras Peluquería «Girugi», calle San Miguel, 31. Palma. Te léfono 216434.

(3999) SE NECESITA ayudar ta urgentemente. Peluque ría RAYMOND. Calvo So telo, 399, 10. Tel. 232951.

### **CHOFERES**

(3293) CHOFERS 1' y 2' PINS. calle Son Campos, 35. (12)

(3989) SE NECESITA taxist para turno de día, con in-formes. calle Reyes Católicos, 297, 1º, 2°. Teléfono 273530. Tardes de 1 a 4. No

(2196) CHOFER 1º Especial para empresa dedicada a turismo; conocedor de la isla y hoteles. Calle Hé roes de Manacor, 282. BAR

(4133) SE PRECISA chófe de 1º. Razón: Garage Insular. Antonio Marqués Mar qués, núm. 28.

(21)

(4147) SE NECESITA conductor de taxi de día Informes: Telf. 210757. (10)

### CARPINTERIAS (4843) PRECISO

1.ª y 2.ª C./ Juan Muna 2.4. Tel.: 255149. (13

teros y ebanistas. San Ra (4082) MUEBLES SERBALI

sin buenas referencias. Vi

Portugal, 21.

MAYKA, Servicio Pomestico

NELA, se necesitan cocine

9.000 según condiciones. Muntaner, 29, entlo. (17)

vientas, matrimonios, jor etc. Llámenos 213400. (16)

URGEN ASISTENTAS. 7.000'- General Mola.

URGE señorita niños inter na con posibilidad de viaiar. Sueldo 10.000. Infor

formes: al Tel. 233049.

PARA CASA particular interesa empleada de hogas con informes, que sepa co Buen sueldo. Llamar de a 6 Telf. 230915.

SE NECESITA CHICA para dormir, Tel. 237023.

PRECISAN cocineras, cellas, matrimonios, ca mareras y asistentas, inter 7.000 12.000 y 18.000 ptas. General Mola, 53. (20)

tonio, S. Principal. SENORA sola desea sirvien-

SE NECESITA MUCHACHA

ta a todo estar, calle rillo, 135. (10) ARTES GRAFICAS

> Teléfono 253866, mos maquinista Haidelberg mozo carnet 2º y aprendir imprenta. Buenos sueldos boras extras todo el año.

4067) GRAFICAS MADRID

(4113) SE NECESITAN reto tograbados A. COMAS: E: peratriz Eugenia, 1 - D (11)

(4113) SE NECESITAN apren dices. Fotograbados A COMAS; Emperatriz Euge nia, 1 - D. 4060) MINERVISTAS Hei

### delberg necesita Imprent

**MECANICOS** (3870) SE PRECISAN meca nicos, chapistas y pintos de 1º para coches ligeros bien retribuídos. Informe Garaje Canals - Palma No

(3939) SE NECESITA mecá carnet 2\*, bien retribuído. Presentarse en Casa Masca-ró, calle Calvo Sotelo, nú

mero 69. Frente Barbarela (21) (4004) SE NECESITAN oficia s planchistas y pintores Talleres Arbucias.

(4124) SE NECESITA mecá nico y aprendiz, calle Capi tán Vila, núm. 45.

### ELECTRICIDAD

(2585) CASA SOLIVELLAS necesita oficiales y ayudan tes electricistas. Presentar nassar 24. Tel. 251204. (15

HOSTELERIA

SE NECESITAN camareros para Restaurante abierto todo el año. Telefonear 26 10 21

(3761) HOSTAL una estrella precisa ayudantes de comedor, para informes llamar al Telf. 260400. (13) (3807) HOTEL tres estrellas

abierto todo el año, nece sita camareras de pisos Llamar al Telf. 261316. (15) (3790) HOTEL HORIZONTE necesita botones. Teléfo

(3855) HOTEL abierto todo el año, precisa ayudantes comedor. Hotel KURSAAL;

SERVICE ofrece servicio ga-1(3946) SE NECESITA avudan te de cocina en Cimica Fe-menía, calle Bosque 40

3955) PRECISAMOS camare ros y ayudantes comedor. Restaurante SA FALAIA:

(2014) SE NECESITA camatal AGUAMARINA. Portals Nous. Telef. 55

(4007) SE NECESITA mujer para lavandería en Clínica Femenía, calle Bosque, 40,

(4014) SE NECESITAN ayudantes de comedor, be y fregaplatos en Hotel Alcina. calle Marqués de

res de limpieza, precise Hotel Horizonte. Trabajo todo el año. Informes: Vis-(4006) BAR GOA necesita aprendiz mostrador.

(4015) CAMARERAS y muje.

Progreso, Telf. 230049. (10) (3938) SE NECESITA dante cocina, trabajo todo el año. Informes: Restaurante 7 Mares, calle Api tadores, 33. Palma.

(4029) SE NECESITA cama rera pisos. Bosque 12. Hoss 2937) SE NECESITA CHICO

para MERIENDAS CALGE calle Barón Santa Mara

del Sepulcro, núm. 36. léfono 210767. 4068) SE NECESITA, ayus dante cocina, fregaplate mujer de limpieza H

Vikingo Telf 236245 (Cala Mayor) (15) (4055) HOTEL PERLA (abies to todo el año), calle Herracio, 29. Can Pastilla. Ne cesita: Ayudantes comedor,

Camareras pisos. Servicio (3715) AYUDANTE cocina y pinche se precisan en Ho tel Zenith, Son Matet, Car Mayor. (Frente Mark

vent). Paseo Mallorca, 4. Necesita ayudante cocinero.

4080) SE NECESITA boto-(3737) SE NECESITA cama-

léfono 232430. Hostal Cas (10) (4081) SE NECESITA cocinero o jefe partida. Hotel LAS ARENAS; Tito Livio

20; Ca'n Pastilla.

rera pisos dormir hotel. Ta

(3715) CAMARERA PISOS se precisa en Hotel ZE-NITH; Son Matet, Cala Ma. yor (frente Marivent). (13) 3496) HOTEL tres estrellas

en la Playa de Palma soli-cita ayudantes y aprendices de comedor. Interesados llamar al 260712. (4153) SE PRECISA aprendiz en Bar Pigalle, calle 31 de Diciembre, 131. (11)

(4120) SE NECESITA fregaplatos. Hotel Bella Plava. (4115) SE SOLICITA apren-

Porto-Pí. Ses Refeletas. (4130) SE NECESITA recepcionista para temporada. Sabiendo inglés y francés. Interesados dirigirse a Hos tal Aguamarina. Portals

Nous. Telf. 55. (4131) SE NECESITA chico para mostrador. Kiosc Ferrocarril, Plaza España.

(4146) SE NECESITA camareras comedor y botones, trabajo todo el año. Hostal de Génova a San Agustín.

Telf. 232118. (4151) SE NECESITAN cama reras bar y comedor; ayu-dantes de cocina y jefe de partida. Hotel Temi II. Ca-

(3558) SE NECESITAN ayudantes y aprendices de bar y comedor, sueldo inte resante. Informes:

### dad, como nuevo, con radio y servofreno. SIMCA 1.200 particular. SIMCA G. T. semir un solo propietario, PM. 157. SIMCA 1.000 P.M. 158, freno de disco, 8.000 kms. SIMCA 1.000 especial PM. 5626-A. VARIOS SIMCAS 1.000 de lujo y normales PM. 117 y muchos más de verdadera ocasión desde 35.000 ptas. CITROEN ALFAN 6 con radio. VOLKSWAGEN en perfecto estado, con radio, muy barato. VARIOS SEAT 850 PM. verdaderas oportunidades. 600-D muchos y muy baratos. Muchos coches de todo cas y precios. Camiones usados de todos los tonelales en perfecto estado. Carretillas elevadoras, usadas y garantizadas. TEL. 278495. (pregunte por el Sr.LEON)

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras :

Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Telefs. 235710 y 231177

### BOLSA DE TRABAJO



### HOSTELERIA

(4116) FREGAPLATOS hace falta, Hotel Ferrari (Cala Mayor). Empleo fijo. (10)

(3367) HOTEL en Palma No va necesita camareras, mujeres de limpieza y boto-nes. Informes: Hotel Don Bigote. calle París, s-n. (detrás Hotel Bermudas). Telf. 723 y 724 (24)

(4158) SE NECESITA frega platos Hotel Calamayor Teléfono 231340.

(4145) SE PRECISA camare ra habitaciones y de come-dor. Informes: Hotel Rex Luis Fábregas, 8. Son Ar-

(3993) SE NECESITAN pin ches cocina. Hotel Las Are nas. Tito Livio, 20. Can Pas

(4117) SE NECESITAN came reras pisos, Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. Can

(3986) HOTEL VENUS PLA-YA. Tel. 260200. Necesita botones, imprescindible cer tificado de estudios.

### **VARIOS**

EN EL ARENAL se necesita dependienta para zapateria con idiomas. Trabajo todo el año. Berlin, 22 (16 (16)

(4066) SE NECESITA aprendiz en Colmado Colom. Sto. Domingo, 15.

(4043) SE NECESITA señori ta para instituto de belleza, sueldo mensual 9.000 pe setas. Para informes de 11 a 9 noche: Pasaje Can Curt (22)

(4039) PRECISAMOS lavaco-Servicio Autobelisco Julian Alvarez, 11-15. (junto Plaza Obelisco). (11)

(4076) PEON necesitamos. Presentarse mañanas. Fá-brica Chocolates ROS-SELLO. Aragón, 566 (Ra fal). (10)

(4085) INTERESA persona para despachar gasolina en surtidor. Héroes de Mana-

(4084) Frigorificos SABRAFIN necesita mecánico frigorista carnet 2°. Informes a las 9 y 15 horas en Pasaje Sirio, núm. 12.

(3829) SE NECESITA engra sentarse en AUTO DORIA, drea Doria, 11, bajos. (18)

(4136) SE PRECISA peón almacén. Informes: Frigori-ficos Isleños, S. A. Carretera La Vileta, s-n. (frente Policlínica Miramar). (16)

4142) CENTRO REPRESEN TACIONES con depósito necesita agente ventas profesional con experiencia po siblemente relacionado cor Bazares, Ferreterías, Droguerías, Plásticos. Dirigir-se: calle Lanzone, 27 (Vi-

(4078) PINTOR DECORADOR necesita ayudante, preferi ble con carnet de conducir. Informes: calle Padre Vives, 87, 20, 2\*, de 7'30 a 10 tarde. (21)

(1309) NECESITO chófer, planchadora y ayudante para máquinas. Tel. 239380 238128.

REPRESENTANTE para Baleares, introducido en ópticas, casas de regalo y souvenirs. Escribir al Apartado 8.090 de Barcelona. (17)

### Joyeria NARVIL

Falta oficial Joyero Calle Campaner, 16. Teléfono: 21 09 27

(4119)

### **MECANICOS AJUSTADORES**

se precisan en MINA-SA. De 2 a 3.000 ptas. Presentarse en Gremio Zapateros (junto a Cafés Rico). Polígono La

### (3772) ANTE Y NAPA

cortar y montar. Posibilidades de cubrir puesto de encargado. Trabajo todo el año. Presentarse tardes de 7 a 9 en Calvo Sotelo, 115 - Terreno

(385)

### IMPORTANTE EMPRESA

NECESITAMOS:

VENDEDORES MUEBLES METALICOS

Formación a cargo de la Empresa. Juan Crespí, núm. 115, de 3 a 4,30.

### (3799) SE NECESITA

TALLERES D. K. W.

### (3832) SE NECESITAN

CHICAS PARA COSER CON MAQUINA INDUSTRIAL, experimentadas.

APRENDIZAS.

MILIERES PARA TRABAJOS fábrica de detergentes.

Presentarse: calle Gremio Carpinteros, Manzana XIV. Polígono La Victoria — Preguntar: SR. RAMIS.

(3918)

### CALZADOS GORILA FABRICA

### SEÑORITA PARA OFICINA

Llamar al Telf. 226588 de 5 a 7 tardes

### (4025) SECRETARIA

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA Precisa, con experiencia.

Excelente memoria.

Se valorarán idiomas y Taquigrafía. OFRECEMOS:

Interesadas dirigirse hoy mismo de 5 a 9 tar-de a COPPSA, Edificio Olivar, 3° D. Palma.

### (3911)COMYLSA EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.

precisa Cuadrillas y Peones albañiles para realizar trabajos a tarea. — Informes: salida de autobuses Plaza de España, junto BAR NIZA, 6,45 de la mañana y Telf. 224647.

### PARA IMPORTANTE (3926)

FIRMA NACIONAL interesa SEÑORITA buena presencia, para degustaciones. Presentarse en la calle Arturo Rizzi, 26, 2º, 2º De 9 a 10 y de 2 a 4

### (3926)PARA IMPORTANTE

FIRMA DE IMPORTACION interesa SEÑORI-TA buena presencia y nociones de inglés, para degustaciones.

Presentarse en la calle Arturo Rizzi, 26, 2°, 2° Sr. REGUEIRO. De 9 a 10 y 2 a 4.

### (3445)

LAVANDERIAS PALMA, S. A.

PRECISA MUJERES PARA LAVANDERIA C/. RODRIGUEZ ARIAS, 27

### (4057) HOTELBA, S.A.

PRECISA, para Hoteles en Mallorca y Menor-ca, Camareros de Comedor y Ayudantes. Mu-jeres para pisos y limpieza. Jefes de Partida y Ayudantes Cocina.

INFORMES: Paseo Mallorca, 172, G. Días laborables.

### (3991) HOTEL DELFIN PLAYA

Playas de Palma Nova

PRECISA:

BOTONES
Para información: Teléfono 61. (Palma Nova)

### (3864) SE PRECISA CHOFER CARNET SEGUNDA, PARA REPARTO

Y ALMACEN. Informes: CASA JULIA — Marqués Fuensanta número 46, bajos. De 6 a 7 tarde.

### Necesitamos oficial-oficiala 1º para

Sueldo fijo y comisión.

### LAVA-COCHES CON CARNET DE 2

Gremio Toneleros s-n. Polígono La Victoria. Palma. — Telf. 278609.

PLANCHADORA

Llamar Teléfono: 21 39 39.

### (3185)CADIE BALEARES

Necesita:

APRENDIZAS Y AYUDANTAS La Punta, 22. (L. S.)

### (4035) SE PRECISA

Se valorarán conocimientos taquigrafía e

**EXIGIMOS:** 

Mecanografia

Cargo estable promovido a secretaria de

Dirección. Sueldo de 100.000 a 125.000 ptas. año, más beneficios, según aptitudes ,con posibilidad de aumento.

### (4040) SE NECESITA

PLANCHISTA, OFICIAL 1º 6 2º TALLERES MALAGA Calle Málaga, 51 (esquina Aragón). Teléfono: 27 50 90.

### (4054) CAMARERAS PISO

HOTEL CINCO ESTRELLAS. Telf. 23 37 40. De 10 a 13.

### (4058) HOTEL IMPALA

(Cala Mayor)

PRECISA Camareros y Ayudantes Comedor; Camareras de Pisos, Chófer y mecánico. INFORMES: en el mismo Hotel, o Paseo Mallorca, 172-G.

### (4045) HOTEL «PALMA NOVA»

PALMA NOVA NECESITA CONSERJE DE NOCHE

### (3195) NECESITAMOS CHOFERES 1.a

Con experiencia en autoventa, para artículos gran consumo. Trabajo todo el año, buen sueldo más comisiones. Cobertura Seguridad Social, Interesados presentarse de 19 a 21 horas en CADIE BALEARES, S. A. C/ Gremio de Carpinteros, Manzana XIV. Polígono La Victoria. Palma de Mallorca.

### (4061)ALLEGRO

PRECISA OFICIALES TERCERA PARA CARPINTERIA. Teléfono: 254740 - 254741

### (3445)

### LAVANDERIAS PALMA, S. A.

Precisa PLANCHADORA PARA SECO. calle Rodríguez Arias, 27.

### (4075) COMPAÑIA EXPORTADORA

Necesita SECRETARIA dominando inglés, español oral escrito, mecanografía .Enviar curriculum al Sr. COMBRET, Apartado 960, Palma. Llamando para entrevista al Tl. 217013, mañanas.

### SENORITA (4071)

Para coser a máquina industrial. Preferible con experiencia. Sueldo a convenir. - Interesadas, presentarse en: Plaza Mayor, 45, 3\*

### REPRESENTANTE

Ramo construcción. Ofrecemos sueldo fijo, dietas y comisiones. Buenas posibilidades para ganar 30.000 pesetas mensuales. Preferible con vehículo. Teléfono 238968.

### (4044) DEPENDIENTES Y AYUDANTES

CON EXPERIENCIA EN MATERIAL ELECTRICO, necesita: DIELECTRO BALEAR, S. A. Plaza Cardenal Reig, 15-18

### (4073) LAVANDERIAS PALMA, S.A.

Necesita:

Chófer experimentado en repartos y conociendo bien zona de Palma. - Informes: calle Rodríguez Arias, 23 al 29.

### (4069) CARPINTERIA AZCONA

Precisa

MAQUINISTAS FIJADORES.

Bien remunerados. Desplazamientos en autocar empresa. Presentarse: Gremio Toneleros, 4. Esq. Zapateros. Polígono La Victoria.

### (4069) CARPINTERIA AZCONA

Precisa:

CARPINTEROS

EBANISTAS

PEONES. Bien remunerados. Desplazamientos en autocar empresa. Presentarse: Gremio Toneleros, 4

### Esquina Zapateros. Polígono La Victoria

(3802) EMPRESA CONSTRUCTORA Precisa OFICIALES 1. ALBANILES y

PEONES. Contratación: Mariano Aguiló, 77.

### (4050) PARA HOTEL

SE PRECISAN:

CAMARERAS PISOS, MUJERES LIMPIEZA. AYUDANTE COCINA. FREGADORES. Informes: Calle Menorca, 22, 3°, pral.

### HOTEL EN MENORCA (3633)

CAMARERAS COMEDOR AYUDANTES COMEDOR Telf. 274150. — Personal Hoteles.

### HOTEL NIAGARA (3829)

Llamar al 260900.

Precisa: - CAMARERAS COMEDOR - AYUDANTES CAMARERO - AYUDANTE PINTOR

NECESITO (4090)CHOFERES CARNET PRIMERA y SEGUNDA. Presentarse en:

### (4114)SENORITAS ADMINISTRATIVAS

Rivadavia, 11, 1°, 2° - SR. VIDAL.

Necesita importante Sociedad Anónima, con buena experiencia en trabajos de oficina.

Ofreecmos: Posibilidad de obtener devengos anuales superiores a 145.000 ptas. Integración en la plantilla de la Empresa. Aumento periódico de sueldo y categoría segun aptitudes. Escribir enviando «curriculum vitae» al núme-

### (4106) PRECISAMOS

ro 4114 de esta Administración. Absoluta reserva colocados.

Dos camareras comedor y dos muchachos fregavasos. Telf. 230005, Cabo Martorell Roca, 31. Hotel Lis - San Agustín.

### (4086) SE NECESITA

AYUDANTE DE COMEDOR. HOTEL TRIANON (Can Pastilla)

### (4100)

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SE NECESITA

Libre servicio militar. - Interesados dirigirse a: Balanguera, 22.

### 4087) SE NECESITAN

PEONES para obra de carretera y puentes. calle Bonaire, 55. Tardes de 6,30 a 7,30.

### (4095) HOTEL

EN PALMA, necesita:

2 CAMARERAS Y UN SERENO.

Informes: 23 09 42

### (4096) HOTEL ILLETAS

Precisa: PINCHE COCINA - SUB-CAMARERO

(4094)HOTEL

en el Paseo Marítimo, abierto todo el año, precisa conserje de noche con buenas nociones francés e inglés. — Dirigirse por escrito con referencias al

Apartado de Correos, núm. 263.

(4111)

### INTERESAN BOTONES

PARA

HOTEL SON VIDA (4098) NECESITAMOS

Señoritas aspirantes a maniquís. Buena presencia. Llamar al Telf. 254640. para concertar hora

### HOTEL 5 ESTRELLAS (4081)

Teléfono: 232542. SE NECESITA (3885) MUCHACHO para reparto y demás servi-

cios con un Vespino de la empresa.

PASEO MARITIMO.

Necesita CONSERJE NOCHE con experiencia.

### Poligono La Victoria. Manzana XXI. Solar, 24. Gremio Horneros. Palma.

HEINZE DE ESPAÑA, S. A.

(4138) SE PRECISAN PERSONAS DISPONGAN DE TRES HORAS LIBRES (de 19 a 22 horas)

Tienen que reunir las siguientes condiciones: Cultas — Don de gentes — Ganas de trabajar. Les ofrecemos: Elevados ingresos — Trabajo en equi-

# Interesados personarse hoy en horas de 11,30 a 13,30 y de 17 a 19 horas en calle Maestro Torrandell, número 10.

po. — Ambiente agradable.

BOTONES (3210)adelantado y CAMARERA de pisos. Se necesitan. Sueldo: 6.000 más pagas. HOTEL SAN AGUSTIN.

### Calvo Sotelo, 675

12

(4

(4

F

14

(4134) PARA RELACIONES PUBLICAS Se necesita persona con espíritu de supera-ción, que quiera labrarse un buen porvenir en empresa de constante expansión, a

escala nacional.

Seriedad en el trabajo, espíritu de lucha, orden. Amplias posibilidades de progresar y de incorporarse a un equipo de profesio-

nales que le formarán y apoyarán. Para informes en: calle Mora, 9, 2º (Junto Vía Sindicato)

### IMPORTANTE (4121)**EMPRESA BALEAR DE DISTRIBUCION**

Precisa: AYUDANTES Y DEPENDIENTES DE ALMACEN.

Cultura General. No se precisa experiencia. Se ofrece para todos los puestos sueldo fijo e ingreso en plantilla. Presentarse por la tarde de 5 a 8 en Arco de la Merced, 12, 1º. Palma de Mallorca.

### (4000) SE NECESITA

CHOFER, coche propio, reparto agrada-ble por las tardes interesante. HEINZE DE ESPAÑA, S. A. Manzana XXI - Solar 24 Gremio Horneros - Palma. (De 4 a 5)

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra Mínimo 10 palabras ·Se reciben en: Agencias de Publicidad

**CONSULTENOS:** 

y Paseo Mallorca, 29 Telefs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(1027)

### CITRICOS Y REFRESCANTES, S.A.

Para sus productos TRINARANJUS y DAILY TONIC, precisa: CHOFER VENDEDOR CARNET 1°

**AYUDANTES** 

Preferible con conocimientos de autoventa

Se ofrece: Excelente salario, primas, dietas, incentivos, etc.

Presentarse: Avda 16 de Julio, 74. Polígono La Victoria. Teléfonos: 25 - 02 - 79 - 25 - 60 - 00.

### IMPORTANTE CONJUNTO DE EMPRESAS

### AGENTES DE VENTA

Ofrecemos ganga de 300.000 a 350.000 ptas. anuales. Fijo de 7.000 ptas. para casos de enfermedad o accidentes. Toda clase de seguros y grandes posibilidades de promoción a distintos canales de venta. REQUISITOS:

Libres de trabajo. Dedicación exclusiva Edad de 23 a 35 años Cultura a nivel de bachiller.

Presentarse día 11, Hotel Almudaina, de 9 a 1 y de 4,30 a 7. Preguntar: Sr. Ormazabal.

### (3831)PEONES y DESTAJISTAS

SE NECESITAN. - Razón: obra «PARQUE LOS ALMENDROS». Son Rapiña. Atenderá: SR. BRUYEL.

(4105)

Precisa encargada Sección Señora. Amplia experiencia en confección y Moda. - Înteresadas enviar curriculum y foto carnet a' apartado de Correos 239 PALMA.

¡Condiciones muy interesantes!

(2289)

### AIR SPAIN, S. A.

Precisa:

### SECRETARIA

CON BUENOS CONOCIMIENTOS DE INGLES Y MECANOGRAFIA. REFERENCIAS:

Teniente Torres, 49. Teléfono 236240.

### (4150) SE NECESITA

SEÑORITA AUXILIAR **ADMINISTRATIVA** 

Práctica en cálculo y mecanografía. Interesadas presentarse en Suardíaz. calle Caro núm. 3 y 5 de 11 a 13 horas y de 17 a 19 horas.

(4125)

### URGE

UN CARPINTERO

Pagamos muy bien y primas mensuales. Absoluta reserva para colocados. Empresa en Coll den Rebassa. Calle Guasp, 116.

### (4152) SE PRECISA

CHOFER REPARTIDOR, CARNET 2.4 Razón: General Ricardo Ortega, 126 (4149)

### GRUISTAS

(GRUAS TORRE) Informes: Pintor Bernareggi, 24

[4149]

### LISTEROS OBRA

(ADMINISTRATIVOS)

Presentarse en Pintor Bernareggi, 24

(4126)

### IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA

PERSONAL PARA PERFORACION Y VERIFICACION SISTEMA I. B. M.

Llamar: 27 18 50 - SR. MAYANS. Horas de oficina.

### (4123) HOTEL FORTE CALA VINAS

AYUDANTES RESTAURANTE CAMARERO RESTAURANTE LIMPIADORAS.

Informes: Departamento personal Teléfono 332. Palma Nova

(4132)

### **EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS**

PRECISA PEONES Y APRENDICES ELECTRICISTAS.

Interesados presentarse en: C./ General Mola, núm. 6. Apto. 29 Horas de oficina.

### (4138)PARA EMPRESA

DE AMBITO NACIONAL

SE PRECISAN personas reúnan las si-

guientes condiciones: Cultura a nivel de bachillerato.

Ansias de superación.

Interés en el rabajo. El trabajo a realizar es fácil, formación a cargo de la empresa.

Interesados escriban al apartado núm. 4139 de este periódico. Enviar "Curriculum Vitae". Reserva absoluta.

### OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

SE ALQUILA habitación persona sola. Informes: Blan-querna 205, 30, A.

ALQUILO habitaciones económicas; agua caliente. Infor. mes: Monserrat, 40. (10)

ALQUILO habitación señorina. Telf. 222867.

SE ALQUILA habitación do ble para señoritas. Teléfono 213454. (10)

ALQUILO habitación con ba-

personas. Céntrica, solo dormir. calle Matías Montero, núm. 24. (17)

ALQUILO amplia y confortañoritas solventes. Teléfon

SE ALQUILA habitación cor dos camas y otra a com partir con otros chicos. Te

ALQUILO habitación doble con baño en buena situa ción, Tlf.: 234606. (10

HABITACION caballero, 40 diarias. Duchas. Pons y Ga-llarza, 106, bajos. (10)

Ilarza, 106, bajos. HABITACION matrimonio, de recho cocina. Chicos ropa limpia. Junto Mercado Ga-Huerto Torrella, 61

### Música

PIANOS Yamaha, Zimmer man, Geyer de cola y ver-ticales, 5 años garantía MUSICAL VIA ROMA. Vía Roma, 7. Tel. 222816. (19)

OCASION vendo potente amplificador Music-son, baffes grandes. Tel. 215039

NECESITO guitarrista rítmico que cante, Tel. 237527

### Pérdidas

DESAPARECIDA moto San glas 350. PM. 6026 A. Se gratificará. Informes: Ho tel Colorado, Portals Nous Telf. 108 6 109. Santiago

OESAPARECIDO Seat 600-D, PM. 110.037. Gratificaré quien informe de su para-dero. Telf. 275960 de 9 a 1,30, y de 4,30 a 8. (23)

DESAPARECIDO Seat 600-D PM. 94.917. color verde cla ro. Telf. 271732. (10)

### rotografía

REVELADO de carretes en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146.

### Enseñanzas

CENTRO ESTUDIOS IN GLES, clases colectivas, i mitadas e individuales, pro fesor nativo. Avda. Alejandro Rosselló, 84. Tel. 222102

PROFESOR da clases particulares bachillerato, reválidas, preuniversitario y cou. Telf. 254902. (11) CLASES inglés, francés, ale-

mán, para auténticos necesitados; particulares y gru pos, enseñanza garantiza-da. calle Font y Monteros, 64, piso 4º ,izquierda. (20)

SE NECESITA, cuanto antes señorita para clases de fran cés; preferible nativa, ha-blando español. Informes: de 2 a 8 tardes. Costa y Llobera, 42, 3.º Tel. 223394

(2779) ESTUDIANTE Terce Curso de Física daría ca ses en colegio, academia o particulares de Física y Matemáticas. Informes, señorita Seguí. Tel. 219417.

NGLES. Lecciones prácticas Plaza Progreso, 21, bajos.

### RadiouTV

FELEVISION y RADIO: Re paraciones rápidas a domi cilio. Llame Telét 274468

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco Martí Mor 80 Teléfono 237225.

SERVICIO Técnico oficial V. ELECTUR. Barcelo y Combis, 8. Teléf 272606

ALQUILER de Televisore todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000. Arturo Rizzi, 60. Te-

SERVICIO PHILCO, FOWN-HOUSE, MERIDIAN NICO. tás de Pax 25 Fel 226884

ANTENAS T. V. individua COMPRO MUEBLES y oby reparaciones garantiza-das. LASEL. C./ Juan Cres. pi, 55. Tif .: 234304

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Ser 30. entlo. T-1. \$17125 (24)

REPARACIONES T.V a do-Servicic rápido Teléfono 2171:

REPARAMOS TELEVISO-RES, antenas. Servicio pido. GARANTIZADOS, domicilio Tel 277025 (10

REPARACIONES 1.V capi ias «Megafonia BALEAR» Barón Santa Maria Sepul aro, 16. Telét. 217690 (12)

ELECTRONICA EN GENE RAL. Servicio l'écnico Obciai. ELBE. ROYAL, KRO-NE. Pasaje Sirio Tell. 277228 15

EL RAPIDO DEL TELEVI-SOR: Reparaciones a domi cilio. Mientras reparamon gratuitamente. Avise Acudimos rápidamente. Luis Martí, 216. Tel. 271231. (24)

### Nautica

(X)MPRA - VENTA embarca ciones recreo Yates ros, lanchas, llauds MEDITERRANEA Mallorca 58 Fel 22 48 31

COANSA. Volvo Penta, Coro net, Orozco, embarcacio nes EPE, GLASTRON. Ca lle Capitán Salom. 13.

FINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega mediata. COANSA Calle

PENTA. Fuera borda de 3'5 5, 9, 14, 25, 36, 45 y 55 HP. Sin problemas. COAN SA. Capitán Salom, 13. Tetéfono 253333

MOTONAUTICA VERT: Ano más resistente dei mundo son i ANO " garantia, amplis gams a partir de i H.P. Visitenos y compare precios en: Francisco Fiol y Juan, 17—79 (34)

MOTONAUTICA VERT. RE SINA POLIESTER y tela de fibra vidrio para repa plia información para su aplicación. Venta mayor y detall en Francisco Fiol y Juan, núms. 77-79. (30)

RESINA POLIESTER par reparación embarcaciones Teia de fibra. Venta detall BENDIX, M. Aguiló, 54. (esquina Lorenzo Riber).

MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P.; Perkins-Casamajor; Diter-Rugerini Fuerabordas «Carniti». Grupos electrógenos; entregas inmediatas; stock recambios Facilidades pago Servicio Post - Venta SOLMOTOR S.A. Aragón, .65 Teléfonos 27 06 06 - 27 06 49 (32)

VENDO LLAUT, 25 palmos Motor «Andreu», muy buen estado. Informes: Calle Pal St. PROBLEMA RESUELTO: 40. Santanyi. Teléfo-

VENDO o cambio lancha de 9 metros, 2 Volvo Diesel. Telf. 232318. (12)

VENDO LLAUT, mallorq de 7,20 metros. OCASION Telf. 262671.

ENDO lancha 5 mts., motor interior, 60 HP. A toda prueba, Informes: Antonio Ribas, 118. (15) Mola, 95. Can Pesquedor.

### OCASION

VENDO CASCO TIPO 420. Razón: TELEFONO: 27 15 02.

### SE VENDE

Lancha rápida con motor Jhonson 40 HP. con skis acuático. Usada 4 meses. Muy buen estado. 110.000 ptas. - Informes:

Teléfono 631435.

Compras

jetos de ocasión; paso a domicilio. Tel. 274889 (11) SE COMPRAN toda cla televisores usados, BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27. (14)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa

POR AUSENTARME vendo comedor muy grande, mebles, para verlos de 2,30 a 3,30 en calle Bosque, 20, 1.

Calle Mallorca, 16. Pto. de Sóller. ESTANTERIAS metálicas va rios modelos un cos ISAN

D4. Beatry de Pinós 136 Tels. 274060 214482 (13) VENDO acción Fundación Club Natación Palma. Te-Club Natacion raine. léfono 225012, 8 a 15 horas. (14)

OCASION: Vendo casi nuevo sofá de pana rojo, frigorí-fico «Balay», bicicleta nino Precio interesante. Pa ra informes a partir de las 8 tarde, de lunes a jueves, en calle Fco. Suau, 60, 70-B

VENDO cuna bebe vestida

VENDO fábrica de calzado pequena sin personal. Ges toria MATEU. INCA (10)

SE VENDE: Material de pelu. quería compuesto de tres unidades. Completo o por separado, Informes: Telno 217607

LE AJUSTAMOS : la mo

téfono 217876

actual su traje usado; en tregas rápidas en SASTRE

RIA MARQUES; Pasec Ge

deralisimo, 76, 1.0 1.0 Fe

ELECTRICIDAD, reparacio

### VENDO MAQUINA

CATERPILLAR 955 H.

en buen estado, interesados llamar al teléfono 27 65 44 de 9,30 a 11 noche.

### SE VENDE

HOTEL UNA ESTRELLA, 60 PLAZAS. CERCA PLAYA. BUENA SITUACION Teléfono 236019.

SE VENDE

### Hotel 1 estrella en Menorca, abierto todo el año, con clientes todo el año. Teléfono: 214958 0 211606.

Transportes

Mudanzas

MUDANZAS y transportes en general. J. Mut. calle Ru Ilán, 5. Telf. 278044. (12) TRANSPORTES BAUZA: Al-

**Varios** 

URGENCIAS FONTANERIA Reparaciones Tel. 227057 (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confiela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Teléf. 222700

CRISTALERIAS, escapara tes; su limpieza y conservación. «El BRILLO BA-LEAR». Teléf. 222700. (12) PINTOR DECORADOR; trabajo rápido, esmerado económico. Teléf. 224469.

(10)

ULTRA: Recogida y entrega limpieza de sus alfombras Feléfono: 25 48 78 (10) URGENCIAS FONTANERIA.

Servicio rápido. l'elf. 22785

EL VERANO abre las puer tas. La estación ideal se ñora para ganar buenos ingresos comodamente mo distribuidora AVON. Llame al 23 15 10 ó 21 60 31 de Palma de Mallorca, escribir al apartado 14.875 de Madrid

VENDO LANCHA tipo prelu- BENMA. A servicio de, 3,97 m. motor Chrysler altombras y moquetas fe 20 HP. Perfecto estado. Te efont 22270 de paras léfono 344. Santanví.

SE VENDE un laud 27 palmos con motor arrangue Diesel cuatro caballos marca Jorman, Informes: Puer to Pollensa, calle General

24 horas dia

BENMA: Lavade de moque

cas y tapicerias sin

BENMA: Guarda sus oras en verano F 24 horas dia (11) BENMA. Limpieza altombras

recogida y entrega a domi-cilio Fel 222700 24 noras SE OFRECE pintor decora-

dor y rotulista Feléfono: 11702e BLAN JUZUS , PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet,

30 Teléf 234325 MASAJE, SUECA MASAJISTA de Nueva York. Plaza Hos. pital 5 de 1 a 8 tarde.

DOMINGO AMENGUAL. Maestro obras. Reparación albañileria en general y ye-seros especializados Teléfono 226059

URGENCIAS albanilería y transportes Telf 251048

TAPIC RO. Señora, tapice garantía. Telf. 230153

LIMPIEZA ALFOMBRAS, re-

cilio. PINGUINO reléfono LIMPIEZA MOQUETAS PINGUINO. Teléf 25 51 16.

LIMPIEZA TRESILLOS V GUINO. Tel.: 25 51 16 (10)

MAESTRO DE OBRAS, se

raciones, albanilería fontanería, acepto presupues tos. Telf. 216326. (15) PINTURA Y EMPAPELADO. Trabajos de pintura y de-coración a precios razonables. Papeles lavables des de 100 pesetas el rollo. Pi-

da presupuesto gratis Te-léfono 238968. (23) FONTANERIA albañilería, pintura, carpintería. Instalaciones y reparaciones mésticas en general Telé-fono 223511 (12)

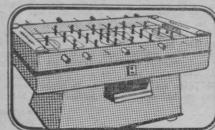
MALETAS: Arregiamos maletas, cambiamos cerradu-ras Fábrica maletas Bosch & Fei 217715

(11) MALLORQUINA experiencia en ventas, carnet conducir nociones idiomas, coche, ofrécese trabajo inmobiliaria etc. Nueve-diez noche Sureda, 97, 60, 1° (20)

nes, instalaciones y urger cias. Instalaciones par instalaciones para Acondicionado, arre MAESTRO DE OBRAS. Re-Aire Acondicionado, a glos r.V relf. 221342 formas, chalets, reparacio-

# telefonos 27 73 48 y 22 15 88 - 21 23 53

PETACO, S.A. - CENTROMATIC, S.A. AZKOYEN, S.A. - Servo's S.A.

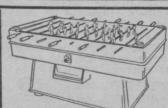


PIN BALLS

TOCADISCOS MAQUINAS GOLOSINAS

FUTBOLINES
MAQUINAS NARANJADA Y LIMONADA ZOMY

MAQUINAS DE TABACADO (expendedoras



LA BOLSA DEL VENDE Y

• Futbolines • Tocadiseos MOS ST

Facilidades: Teléfono: 275092 y Aragón, 495.

### W.C.D. 2022

# MANA SERA OURO D

La noticia, veraniega y aparentemente frívola, nos ha llegado, ¿cómo no?, fechada en París. Aunque bien mirado, se trata de una cosa bastante seria y considerable. Se trata, ustedes lo habrán leido ya, de que entre la indiferencia de los "historiadores", el inventor del bikini, Louis Renard, ha recordado que su prodigiosa idea acaba de cumplir 25 años. "El día 26 de junio de 1946 — ha dicho— registré el nombre y el modelo. Tres días más tarde la bailarina Micheline Bernardini lo exhibia por primera vez en el Casino de París. Al final, en agosto de dicho año, saltó a las piscinas y estalló el escándalo".

Así, uno, de entrada, se pregunta cómo es posible que los "historiadores" sean tan zoquetes como para permanecer indiferentes ante una conmemoración de esta envergadura. Se lo pregunta por preguntar, pues de sobra se sabe la respuesta: desde siempre, los "historiadores" sólo se han venido interesando por las batallas y batallitas, los reyes, los conquistadores y cosas así. Dicho de otro modo, por los hechos y por los personajes que hemos venido en llamar "históricos" y por las efemérides de tres cuartos de lo mismo. Aunque algunos de esos "personajes" hayan sido tan nefastos como Atila, César Borgia, Iván El Terrible, Nerón, Robespiérre o Hitler. Dan una importancia enorme a la retirada de los diez mil, y no la dan en absoluto al invento de la ocarina, pongamos por caso, cuando mucho más allá de los pleitos de reyes por un quítame allá este reinado, está aquello que decía el Arcipreste de Hita por lo cual "se afana el hombre en gran manera", léase el yantar y las mujeres placenteras. Uno, de niño, tuvo que pasar por el tormento de la lista de los Reyes Godos, que tuvo que aprenderse de carrerilla sin que nadie se molestara en darle la más pequeña noción e idea de cómo era el pueblo godo, cómo vivía, cómo trabajaba, si era feliz o desgraciado, y principalmente cómo eran las godas, cuestión, por supuesto, nada despreciable. Precisamente, ya ven ustedes, Louis Renard se sacó de la manga el invento del bikini cuand

ventud comenzaba a vestirse de negro, a decir que la vida era una pura nausea, y a preguntarse para qué leñes habian recido y qué leñes estaban haciendo con eso de vivir. Mas re aoni que un hombre llamado Louis Renard –no nos cansaremes de repetir su nombre– va, injerta un soplo de alegría y de belleza a la vida, y entre las luces y bambalinas del Casino de Paris inventa el bikini.

repetir su nombre— va, injerta un soplo de alegria y de belleza a la vida, y entre las luces y bambalinas del Casino de París inventa el bikini.

Inventa —¿es ésa propiamente la palabra — el espacio de anatomía femenina que puede exhibirse entre dos minúsculos y floreados trozos de tela. Ante aquella exhibición del "dos piezas", valga el juego de palabras, todo París se quedó "de una pieza". La burguesia, la cochina burguesia al decir de los existencialistas, se quedó completamente "epaté" y por cierto que muy a gusto, "Estalló el escándalo —ha recordado el inventor del bikini— pero ya ven ustedes lo que son las cosas, ahora es del dominio público y todos lo encuentran muy natural".

Naturalísimo. Uno recuerda sus años mozos cuando desde Porto Colom se organizaban "excursiones" (cuatro o cinco interminables horas de "llaut") para ir a Cala d'Or "a ver bikinis". Ni siquiera en Cala d'Or todo eran bikinis. Había algo así como media docena. Algunos mejor llevados que otros, como pasa con todo. A uno se le salían los ojos de la cara tras aquellas figuras cimbreantes, saliendo de las aguas limpias, bronceadas y esculturales como Venus. Luego, los primeros bikinis que tímidamente fueron apareciendo en otras playas más populares, a cargo de pioneras aborígenes, fueron calificados de "falta de vergiênza" por aquellos que son de suponer. Entre ellos, por supuesto, mi implacable y beatisima tía Eduvigis, que casi sufrió un patatús al ver el primer bikini. Apenas tuvo tiempo de calificar de "solemne zorra" a la buena moza que lo exhibia, y a vaticinarle sin remisión las calderas de don Pedro Botero "per anar mostrant es dobler de sa painxa".

Ahora el bikini salvo rarísima excepción se considera lo más natural. El ombligo femenino ha pasado a ser porción ana tómica perfectamente exhibible. Y el bikini, a quien algunos vaticinaron efímero reinado, ha resistido el paso del tiempo, y los intentos de algunos modistos de desbancarlo con otras novedades. Como por ejemplo esos maillots con escetilla, u ojo de buey, o el mismisim

gordísimas, enfundarse el bikini entre montañas de grasa y arrugas, a presión, sin miramiento alguno y sin el más elemental sentido de la estética y el pudor, todas felices y contentas. ¡Qué "espectáculo", señores míos!

El bikini es ya una cosa tan natural, lógica y anónima, como el uso del dentífrico, el desodorante, los aerosoles o el spray. O la bicicleta, que también a las primeras chicas que montaron en bicicletas las pusieron como chupa de dómine. Por eso mismo ahora nos ha sorprendido saber que el bikini tuvo un inventor, una fecha, un registro de propiedad, y un estreno. Nos ha sorprendido por lo mismo que a veces nos sorprende que hubo un inventor de la locomotora, del teléfono, del tornillo, de la rueda, o que hubo alguien que un día tuvo prende que hubo un inventor de la locomotora, del teléfono, del tornillo, de la rueda, o que hubo alguien que un día tuvo la idea de asar la manteca. Por eso digo que frente a la indiferencia de los "historiadores", y a pesar de ella, Louis Renard merece un homenaje, al cumplirse en el mundo de nuestros pesares y angustias las bodas de plata de la invención del bikini. Este homenaje bien pudiera ser un monumento al bikini en la persona de la bailarina que lo estrenó en el Casino de París.

Este monumento, a falta de mejor emplazamiento, bien podría erigirse justo en la mitad de la plaza donde yo vivo y a donde asoma mi balcón. No me opondría en absoluto. Palabra.

ANTONIO PIZA

### Capitalizadora Española, S. A.

COMPAÑIA GENERAL DE CAPITALIZACION Domicilio social

Carranza, 20. (Edificio propiedad de la Compañía). Teléfonos: 2232606 - 2232607 - 2232611. - MADRID (10). En el sorteo celebrado en Madrid el día 10 de AGOSTO de 1972, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre

sus símbolos llevan el Número 4.223 **DELEGADO: JOSE MIR SOCIAS** C/. Tomás Forteza, 67, entlo D - Palma de Mallorca.

# diganos Vd. algo

### COLOMBAS

CAZADORES MODESTOS APENAS DONDE IR A CAZAR»

El anuncio llevaba la noticia: "Día 15 de agosto se abre la caza en Baleares para tórtolas y codornices"... Posiblemente no resultó demasiado optimista la notificación, por cuanto las codornices y las tórtolas que visitam y habitam nuestro archipiélago son pocas nuestro archipiélago son pocas para los cuarenta y tantos mil cazadores baleares que figuran en el registro oficial. Pero, quieras que no buena cosa re-sulta para los cazadores esa especie de vermut. La ilusión es tan grande que cualquier nimiedad abre un mundo de tantasía. Ya sabemos todos como son los "brusqués" de la

-Estimado amigo Benito... ¿Cómo se presenta este año el deporte de la caza?
--Como me gusta la sinceri-

dad te diré que este año, aunque el cazador anda un poqui-llo revuelto, se me antoja un año totalmente normal... Es el primer año de aplicación de la ley de caza con sus grandes e importantes cambios... Los pro pietarios de cotos hasta el segundo domingo de septiembre no podrán tirar a los conejos, y, como sabes, en esas fechas ya estaban hartos de comer conejo con arroz, con cebolla, en escabeche y de todas las maneras.

--¿Y qué tal anda la nefasta señora doña Mixomatosis?
--Ha hecho estragos en al-

gunos términos, pero en gene-ral puede decirse que éste es un buen af para el conejo... ¡Si se la pudiera cazar a esa

--¿Qué me dices de las per-

del Louvre abre sus grandes brazos hacia la enorme Plaza de la Concordia y con ellos abraza parte de los jardines de las Tullerías...

--¿Es tan hermosa como dicen la plaza...?

demasiado grande. No lo es en

el plano, a escala topográfica en relación con la superficie,

con la representación gráfica de la gran ciudad. Pero resul-

ta excesiva a escala humana. La gente se pierde en aquel

enorme espacio que, a fin de cuentas, no es una plaza con

sus límites y su definición a primera vista y al alcance de

cualquiera sino, como te digo, un enorme espacio en el que,

eso sí, todo está bien colocado en su sitio. Las críticas de que

fue objeto la Plaza de Cata-luña pudieran muy den apli-

carse a la Concordia... si se careciese de la perspectiva que tenemos ahora. Pareció de-

--En cuanto a las perdices, las lluvias de abril y mayo han perjudicado a las pues-tas... De todas formas, auntas... De todas formas, aunque esperábamos un mal año, ya verás como al final resultará mejor que regular.

--¿De liebres?

--Mediano, mediano.

--El anuncio que has insertado en los periódicos locales se refiere evolucio

tado en los periódicos locales se refiere exclusivamente a las codornices y tórtolas... ¿Crees que vale la pena?

--Sí; porque este año precisamente será muy bueno en estas dos especies de caza.

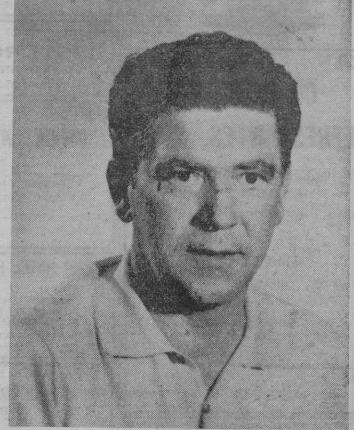
--¿En que este año las cosechas de cereales han sido buenas y como sabes, esas dos piezas acompañan al año agrícola.

--¿De dónde parte esa pre-tendida revuelta de los caza-

-Pues parte de que los cazadores propietarios de cotos hasta la fecha no han podido pegar un tiro, y a los cazado-res modestos les han acotado prácticamente el noventa por ciento de los terrenos antes libres... Hay pueblos en Ma-llorca en los que no existía ningún vedado, y actualmen-te no ha quedado ni una sola fines sin sectos. finca sin acotar.

--Cita algún ejemplo, para que quede más clara la cosa. --En Andraitx sólo había tres o cuatro cotos. En la ac-tualidad no hay una sola finca sin acotar. Y lo mismo ocurre en S'Arracó, Esporlas, Bunyo-la, Alaró, Pollensa, etc., etc.

¿Dónde pueden ir a cazar cazadores no potentados?



--Lo veo negro... Como no sea alquilando un coto... O contando con buenas amista-

--Sí, vamos, la limosna al cazador pobre...

--Eso... O colgar la escopeta.

--;Por qué no se resuelve esa ley del embudo?

--Es muy difícil de resolver;
pero... a Federación de Cara

pero, a Federación de Caza, con el apoyo necesario de ICO NA, puede formar grandes so-ciedades que alquilen terrenos a precios asequibles al cazador

modesto... De todas formas tengo fundamentadas esperan-zas en la nueva Ley de caza que estamos estrenando, así que estamos estrenando, así como en ICONA y en la junta provincial, que son las que directamente están organizadas para proteger la caza y con ello a los cazadores.

--¿Cómo?

--Presentando las enmiendas o propuestas necesarias.

das o propuestas necesarias. Si el tiro no sale por la cu-



masiado grande un desierto, un espacio destartalado sin gracia ni justificación...

Qué se hubiese dicho de la Concordia en la que caben

--No lo sé, pero ten en cuen ta que en la primera dan las Tullerías, el Palais Royal, el Rond Point de los Campos

-- Tienes razón. Allí está Pa-

--Y el museo del Jeu de la Pomme haciendo pendant con el de l'Orangerie. Allí tuve que pasarme las dos mañanas me-nos aburridas de mi vida. No

hubo más remedio...
--¿No hubo "vacarme" ni
"brouhaha"?

-- Hubo muchos japoneses provistos, al menos, de dos



cámaras cada uno. ¡Qué gen-te haciendo fotos...! En serio, me llamó la atención el exteriorizado entusiasmo nipón por los maestros impresionistas

franceses. -Si tu fueses un crítico de arte de verdad o, simplemen-te, una persona con un mínimo de bagaje cultural, es decir, sabiendo las cuatro reglas, te habrías enterado de enorme influencia que tuvieron los japoneses, especial-mente los maestros del Yamato, en la formación del fenómeno impresionista. Esta marcada afluencia oriental en el «Jeu de la Pomme» es muy posible que se deba no ya a una especie de devolución de visita sino, simplemente, a una afinidad artística de raíuna afinidad artistica de raices profundas y ya seculares.
Bueno, sigue con tu visita...
Y este señor que está junto
al «Déjeneur sur l'herbe» de
Manet, quién es...?

—Qué no veus que som jo,
burro...!

-Ah, pues tienes razón. Ayer dijiste que en los museos franceses dejaban cometer toda clase de excesos fotográ-ficos... Realmente, estas señoras iban con poca ropa. No es de extrañar que doña Eugees de extranar que dona Eugenia de Montijo, tan española y tan bien vestida se sintiese «mal a pler» ante ciertas obras de Manet, especialmente la juzgada escandalosa "Olimpia". Vaya, eso ya es agua pasada...

--Sin embargo, hay que conconsiderar y matizar la dife-

considerar y matizar la dife-rencia de costumbres. El se-gundo imperio francés a pesar del "can-can" y de todo lo

que tu quieras, debió sentirse en cierto modo muy influído por el puritanismo de la veci-na y victoriana Inglaterra. Las señoras después del miriñaque, usaron polisón, que debió ser todavía bastante más compli-cado y "aufegat". ¿Qué im-portancia tendría ahora la escena en que las muchachas y ciertas señoras se pasean por la calle con "tentación", es decir, con un camisolín que pone de manifiesto sus gracias diriamos más naturales y recónditas? Yo ya comprendo
que hoy sólo se trata de un
puro problema de ventilación,
pero hay que hacerse cargo...
En tiempos de Napoleón tercero, las señoras iban como las
almendras antes de sen conalmendras antes de ser co-gidas del almendro. Iban con pell, cloveia y la película que recubre el besonio. Ahora las recubre el besonio. Ahora las almendras se sirven desnudas, sin tapujos y, a todo estirar, garrapiñadas con azúcar o un poco de sal... Luego hay la total y absoluta vestimenta de los dos colaboradores que sobre la yerba acompañan en el almuerzo a las dos bañistas. A ellos no les falta nada. Van de vintiun botó. El contraste es absoluto y, por lo tanto, obsecno...

--Tens raô. Jo no m'hagués deixat fotografiar devora una escena tan pornogràfica...!

--Idò així...! Jo que me pen-sava haver tocat amb un dit en el cel...!

-- Amb una paraula... No hi



